

# essentiel **b**

**FR. TÉLÉPHONE SANS FIL**

**DE. SCHNURLOSES TELEFON**

**EN. CORDLESS TELEPHONE**

**ES. TELÉFONO INALÁMBRICO**

**NL. DRAADLOZE TELEFOON**

Brio solo-R / Brio duo-R / Brio trio-R



**FR. Notice d'utilisation**

Pour vous aider à bien vivre votre achat

**EN. Instruction manual**

To help you get the most out of your purchase

**NL. Handleiding**

Om u te helpen meer uit uw aankoop te halen

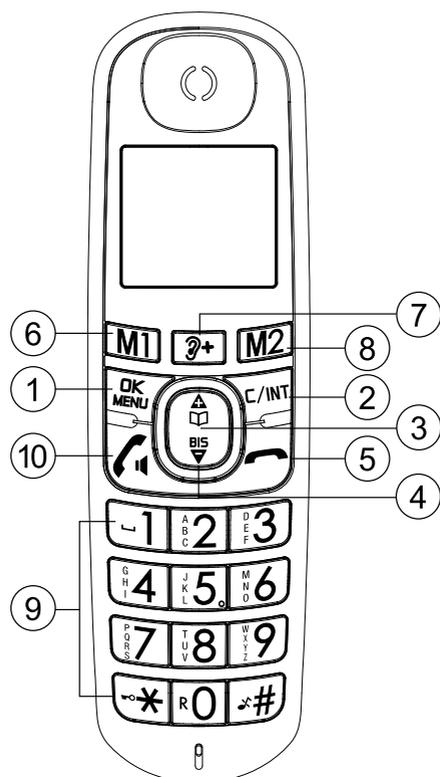
**DE. Bedienungsanleitung**

Damit Sie an Ihrem Kauf viel Freude haben

**ES. Manual de utilización**

Para ayudarle a disfrutar de su compra

## Présentation des boutons et fonctions du combiné



### ① OK MENU

#### Accès aux fonctions du téléphone / Confirmer un choix

Pendant un appel : appuyez pour accéder aux différentes fonctions : Intercom/Répertoire/Liste bis/Liste des appels reçus.

Quand le téléphone est en mode veille : appuyez pour accéder au menu principal de l'écran.

Quand vous êtes dans un sous-menu : appuyez pour confirmer votre choix.

### ② C/INT

#### Fonction Intercom / Annuler / Effacer

Quand vous êtes dans un sous-menu : appuyez pour revenir au niveau précédent ou bien appuyez longuement sur la touche pour revenir en mode veille.

En mode modification/pré-numérotation : appuyez pour effacer un caractère/un chiffre ou bien appuyez longuement sur la touche pour effacer tous les caractères/tous les chiffres. Quand le téléphone est en mode veille : appuyez pour passer en mode intercom avec un autre combiné.

### ③

#### Augmenter le volume / Répertoire

Pendant un appel : appuyez pour augmenter le volume de l'écouteur.

Pendant la sonnerie : appuyez pour augmenter le volume de la sonnerie.

Quand le téléphone est en mode veille : appuyez pour accéder au répertoire.

Quand vous êtes dans un menu : appuyez pour remonter dans la liste des options du menu.

Depuis le répertoire/la liste bis/la liste des appels reçus : appuyez pour remonter dans la liste.

④ **BIS**  


**Diminuer le volume / Liste bis**

Pendant un appel : appuyez pour diminuer le volume de l'écouteur.

Pendant la sonnerie : appuyez pour diminuer le volume de la sonnerie.

Quand le téléphone est en mode veille : appuyez pour accéder à la liste bis.

Quand vous êtes dans un menu : appuyez pour descendre dans la liste des options du menu.

Depuis le répertoire/la liste bis/la liste des appels reçus : appuyez pour descendre dans la liste.

⑤ 

**Décrocher / Haut-parleur**

Pendant une sonnerie : appuyez pour répondre à un appel.

Pendant un appel : appuyez pour activer/désactiver le haut-parleur.

Quand le téléphone est en mode veille/pré-numérotation : appuyez pour lancer un appel.

Depuis une entrée de la liste bis/la liste des appels reçus/le répertoire : appuyez pour composer le numéro de l'entrée sélectionnée.

**Clignotement :**

Le témoin lumineux de la touche clignote rapidement si :

- appel entrant
- recherche de combiné

⑥   
**Raccrocher / Couper la sonnerie / Allumer et éteindre le combiné**

Pendant un appel : appuyez pour terminer l'appel et revenir en mode veille.

Quand le téléphone est en mode veille : appuyez et maintenez enfoncée pour allumer/éteindre le combiné.

Pendant la sonnerie : appuyez pour supprimer la sonnerie du combiné.

Quand vous êtes dans un menu/en mode modification : appuyez pour revenir au menu précédent.

Quand vous êtes dans un menu/en mode modification : appuyez et maintenez enfoncé pour revenir en mode veille.

⑦ **M1**

**Numéro enregistré**

Quand le téléphone est en mode veille ou en utilisation : appel direct du numéro enregistré en mémoire M1.

⑧ **M2**

**2<sup>ème</sup> Numéro enregistré**

En mode veille ou en utilisation : appel direct du numéro enregistré en mémoire M2.

⑨ 

**Amplificateur du volume sonore de l'appel**

Double le volume sonore dans le combiné.

⑩ ✱ ✱ #

### Touches alphanumériques

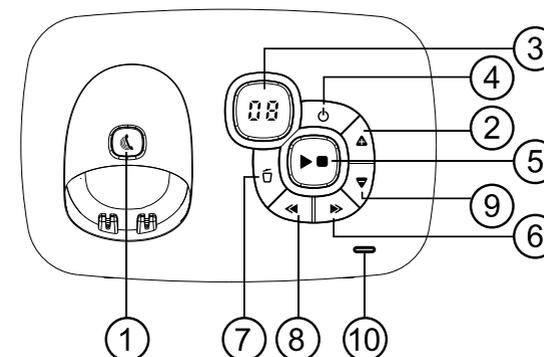
Quand le téléphone est en mode veille :

- **Verrouiller le clavier** : appuyez longuement sur la touche \* pour activer ou désactiver le verrouillage du clavier
- **Désactiver la sonnerie** : appuyez longuement sur la touche # pour activer/désactiver la sonnerie

Quand le téléphone est en mode décroché :

- **Composer un numéro flash (si prévu)** : appuyez longuement sur la touche 0 pour composer un flash (Sous réserve d'abonnement et de disponibilité technique du service auprès de l'opérateur de ligne fixe).
- **Composer un numéro enregistré** : appuyez longuement sur la touche 1, 2, ou 3 pour composer le numéro affecté à la touche correspondante.

## Description de la base



①



### Recherche de combiné

Appuyez sur la touche  pour rechercher votre combiné. Le combiné sonne pendant environ 60 secondes.

### Association de combiné

Appuyez longuement (5 secondes) sur la touche  pour lancer le mode association de combiné.

②



### Augmenter le volume du haut-parleur

Augmente le volume sonore dans le haut-parleur (+) pendant la lecture des messages.

- ③ **Messages sur l'écran du répondeur**
- 0F-> -- La fonction répondeur est désactivée (OFF).  
 0n-> XX La fonction répondeur est activée (ON) et XX messages ont été enregistrés sur le répondeur.
- 00 Allumé fixe : le répondeur ne contient aucun message.
- XX Clignotant : XX nouveaux messages ont été enregistrés sur le répondeur.
- ZZ Allumé fixe : le répondeur contient ZZ messages déjà lus (et aucun nouveau message).
- XX/FF XX clignote en alternance avec FF : XX nouveaux messages ont été enregistrés, et la mémoire du répondeur est saturée.
- FF Clignote : la mémoire du répondeur est saturée avec des messages déjà lus ; aucun nouveau message n'a été reçu.
- -/XX XX clignote en alternance avec - - : l'heure n'a pas été réglée et XX nouveaux messages ont été enregistrés.
- - - - clignote : l'heure n'a pas été réglée, aucun nouveau message n'a été reçu.
- XX Allumé fixe : lecture de l'ancien message XX déjà reçu – Allumé clignote : lecture du nouveau message XX reçu.
- A1/A2 Allumé fixe : lecture de l'annonce, avec A1 correspondant à l'annonce pour le mode Répondeur/ Enregistreur et A2 correspondant à l'annonce pour le mode Répondeur simple.
- XX/An XX clignote en alternance avec An : un nouveau message XX est actuellement enregistré. An signifie que l'enregistrement du message est en cours.
- rA Clignote : l'accès à distance est en cours.
- LX Allumé fixe : indique le niveau sonore actuel, avec X compris entre 1 et 8.

- ④  **Activer / Désactiver le répondeur**  
 Appuyez pour activer la fonction répondeur.  
 Réappuyez pour désactiver la fonction répondeur.
- ⑤  **Ecoute des messages**  
 Appuyez pour écouter le message  
 Réappuyez pour arrêter la lecture du message.
- ⑥  **Passer au message suivant**  
 Appuyez pour arrêter la lecture du message actuel et passer au message suivant.
- ⑦  **Supprimer le message en cours / tous les messages**  
 Appuyez une fois pour supprimer le message en cours de lecture. Appuyez longuement pour supprimer tous les messages lus.
- ⑧  **Réécouter le message en cours / Aller au message précédent**  
 Appuyez pour relire le message actuel depuis le début.  
 Appuyez deux fois pour arrêter la lecture en cours et lire le message précédent.

9



### Baisse le volume du haut-parleur

Diminue le volume sonore dans le haut-parleur (-) pendant la lecture des messages.

10



### Voyant lumineux :

Allumé : le combiné est en charge ou en cours d'utilisation.

Clignotant : réception d'un appel ou recherche du combiné.

Remarque : Lorsque le combiné est en charge, la LED ne clignote pas et sera constamment allumée, même lors de la réception d'un appel.

## Icônes et symboles de l'écran

L'écran LCD affiche diverses informations sur l'état actuel du téléphone.



### Qualité de la réception

Le nombre de barres est proportionnel à la qualité du signal. Plus le signal est faible, plus le nombre de barres affichées sur l'écran est faible.

Lorsque le combiné est hors de portée ou recherche sa base, l'écran n'affiche aucune barre.



### Décroché

Indique qu'un appel est en cours.



### Haut-parleur activé

Indique que vous utilisez le haut-parleur.



### Fonction Réveil

Allumé fixe : la fonction réveil est activée.

Clignote : lorsque le réveil se déclenche.



### Répondeur

Allumé fixe : indique que le répondeur est activé.

Clignote : lorsque le répondeur a enregistré de nouveaux messages.



#### **Verrouillage clavier**

Indique que le clavier est verrouillé.



#### **Nouveaux messages sur le répondeur**

Indique que vous avez reçu de nouveaux messages vocaux (sur la messagerie de l'opérateur).

Ce symbole disparaît lorsque vous avez écouté tous les nouveaux messages reçus. (Cette fonction dépend de votre opérateur téléphonique.)



#### **Sonnerie**

Indique que la sonnerie est désactivée.



#### **Charge de la batterie**

Indique que les batteries sont complètement chargées.

Lors de la charge initiale des batteries, l'ensemble de l'icône clignote.

Quand les batteries sont presque totalement chargées, seul l'intérieur de l'icône clignote.



#### **Batterie déchargée**

Indique que vous devez charger les batteries.

Clignote lorsque les batteries sont presque déchargées.



#### **Indicateur d'appel**

Allumé lorsque vous avez reçu un nouvel appel\*.

Éteint lorsque vous avez consulté le journal des appels.



#### **Amplificateur de volume**

Indique que l'amplificateur est activé.

Double le volume sonore dans le combiné

## **Notice d'utilisation (tous modèles Brio)**

Pour une prise en main facile de votre produit !

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier au **DESIGN**, à la **FIABILITÉ** et à la **FACILITÉ D'UTILISATION** de nos produits.

Nous espérons que ce téléphone sans fil avec répondeur vous donnera entière satisfaction.

## consignes de sécurité

- Vérifiez que la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'adaptateur secteur correspond bien à celle de votre installation électrique.
- N'utilisez pas l'appareil :
  - si l'adaptateur ou le câble d'alimentation est endommagé,
  - en cas de mauvais fonctionnement.
  - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur fourni avec cet appareil.
- L'adaptateur fourni ne doit pas être utilisé avec un autre appareil.
- Veillez à installer l'appareil sur une surface plane et stable (évittez, en particulier, de le placer sur des tissus ou des moquettes).

- Branchez l'adaptateur secteur sur une prise secteur facilement accessible.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé ou coincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et au point de raccordement à l'appareil.
- L'adaptateur fourni avec l'appareil est uniquement destiné à une utilisation en intérieur.
- N'installez pas cet appareil ou son adaptateur à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- Veuillez ne pas exposer l'appareil ou son adaptateur à la lumière directe du soleil et à la poussière.
- N'utilisez pas cet appareil ou son adaptateur à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide.

- Ne placez pas de sources de flamme nues (une bougie allumée, par exemple) sur l'appareil ou son adaptateur ou à proximité de ceux-ci.
- Veillez à ne pas éclabousser ou renverser un liquide sur l'appareil ou son adaptateur et à ne pas placer d'objet contenant un liquide (un vase, par exemple) sur l'appareil ou son adaptateur.
- Ne pas ouvrir l'appareil ou son adaptateur pour quelque raison que ce soit.
- N'utilisez jamais d'objets pointus pour accéder à l'intérieur de l'appareil ou de l'adaptateur.
- Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non-utilisation afin d'éviter de l'endommager.
- L'appareil doit être éteint avant de débrancher le câble de l'adaptateur
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation mais en saisissant l'adaptateur secteur.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si votre appareil ou son adaptateur fonctionnent de manière inhabituelle, et particulièrement s'ils émettent des sons ou des odeurs qui vous paraissent anormaux, débranchez-les immédiatement et faites-les examiner par un réparateur qualifié.
- Débranchez l'appareil avant tout nettoyage. Nettoyez-le uniquement à l'aide d'un chiffon doux et sec et évitez l'usage d'aérosols.
- Sécurisez l'accès de votre appareil : Conservez autant que l'usage le permet l'appareil près de vous.

- Effacez les données sur l'objet avant de le mettre au rebut, de le vendre ou de le remettre au Service Après-Vente.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères.

## Précautions d'emploi

Afin de disposer de la portée maximale et réduire les interférences, voici quelques recommandations pour choisir le meilleur emplacement pour la base du téléphone.

- Placez la base dans un endroit facilement accessible, en hauteur et sans obstacle entre le combiné et la base.
- Afin d'éviter les interférences (grésillements) la base doit être éloignée d'autres appareils électroniques tels qu'une télévision, un four à micro-ondes, une radio, un ordinateur, un appareil sans fil ou un autre téléphone sans fil.
- Ne posez pas la base en face d'un émetteur de fréquences radio, par exemple l'antenne extérieure d'une station émettrice pour téléphones portables.

- Évitez de brancher la base sur la même ligne électrique qu'un gros appareil électroménager afin d'éviter le risque potentiel d'interférence. Autant que possible, branchez l'appareil ou la base sur une autre prise secteur.

Si la qualité de réception du combiné est insuffisante (mauvaise qualité du son, vrombissements...), essayez de déplacer la base à un autre endroit de la maison. En fonction de l'endroit où elle se trouve ou bien de la structure du bâtiment, la base peut avoir une portée maximale réduite. La portée en intérieur est normalement moindre que la portée en extérieur. Reportez-vous à la fin de cette notice pour plus de conseils en vue d'améliorer la qualité de réception.

## Fiche produit

### Caractéristiques techniques

- Bande de fréquences : 1880 - 1900 MHz
- Puissances émises :
  - Base : 250 mW EIRP max.
  - Combiné : 250 mW EIRP max.
- Accessoires fournis : Batteries NiMH AAA x2 1,2 V 300 mAh
- Adaptateur Secteur
  - Modèle : VT05EEU06045
  - Entrée : 100-240V- 50/60Hz 0.15A max
  - Sortie : 6V 450mA
- Fonction mains-libres
- Afficheur rétro-éclairé alphanumérique
- Répertoire de 50 noms et numéros
- 10 mélodies d'appel
- Identification du nom et du numéro de l'appelant lors d'un appel entrant et en cas de double appel\*
- Journal des 20 derniers appels reçus avec date et heure\*\*\*
- Fonctionne avec 2 piles NiMH rechargeables (fournies)

### Répondeur

- Répondeur numérique de 14 minutes
- Filtrage d'appel
- Mode répondeur-enregistreur ou mode répondeur simple
- 2 choix d'annonces : pré-enregistrée ou personnalisable
- Interrogation et commande à distance

\*\*\*Sous réserve d'abonnement et de disponibilité technique du service de l'opérateur de ligne fixe.

### Spécifications techniques

Portée en champ libre	Jusqu'à 300 mètres*
Portée en intérieur	Jusqu'à 50 mètres*
Autonomie des batteries du combiné (valeurs moyennes)	8 heures en conversation** 100 heures en veille**
Nombre de combinés	Jusqu'à 5
Communication entre combinés	Oui
Conférence à trois (1 correspondant externe + 2 correspondants internes)	Oui
Alimentation électrique / Adaptateur de la base / Chargeur	<b>Adaptateur de la base et chargeur</b> Modèle : VT05EEU06045 Entrée : 100-240 V/50-60 Hz/0,15 A Sortie : 6 V CC/450 mA Utilisez uniquement les adaptateurs fournis avec votre téléphone. Courant alternatif monophasé, excluant les installations informatiques régies par la norme EN60950-1.  <b>Attention :</b> selon cette norme, la tension du réseau est considérée comme dangereuse.
Connexion téléphonique	Connexion à une ligne téléphonique analogique de classe TRT3 (tension du réseau des télécommunications), conformément à la norme EN60950-1.

Batteries	<p>AAA – 1,2 V – 300 mAh (NiMH rechargeables)</p> <p>Utilisez uniquement les batteries fournies avec votre téléphone.</p> <p>L'utilisation d'un autre type de batteries vous expose à un risque d'explosion.</p> <p>Éliminez vos batteries usagées conformément aux règles de protection de l'environnement en vigueur dans votre région.</p>
Températures de fonctionnement	Entre 5°C et 40°C

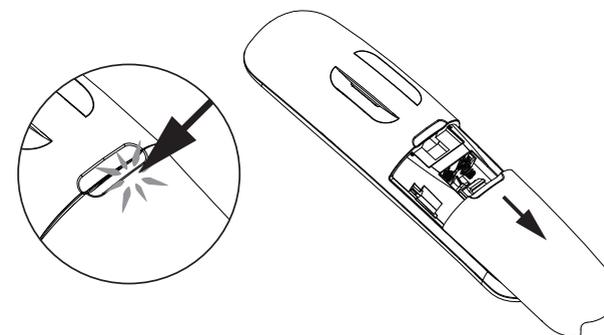
\* Variable en fonction de l'environnement.

\*\* Données dépendantes de la charge initiale des batteries.

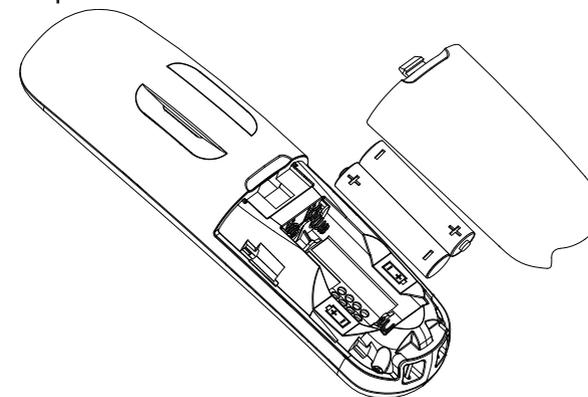
## installation de votre téléphone

### Installation et chargement des batteries

1. Glissez le cache du compartiment des batteries en poussant vers le bas.



2. Introduisez les 2 batteries AAA rechargeables fournies, comme indiqué sur le schéma. Respectez scrupuleusement le sens des polarités indiquées.



3. Refermez le compartiment des batteries.
4. Posez le combiné sur la base et laissez les batteries se charger pendant 15 heures avant la première utilisation.
5. Sur l'écran du téléphone, l'icône de la batterie affiche qu'elle est en charge et le bouton Téléphone vert s'illumine.
6. Un bip retentit pour vous indiquer que le combiné est correctement placé sur la base ou sur le chargeur.

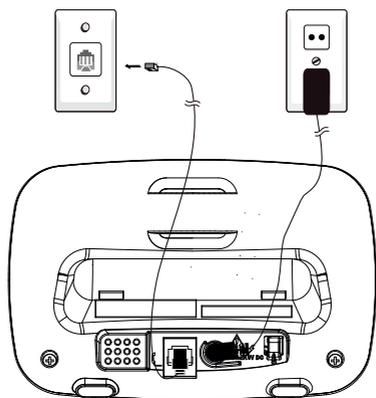
### Remarque

Utilisez uniquement des batteries rechargeables ayant des caractéristiques identiques à celles fournies avec le produit.

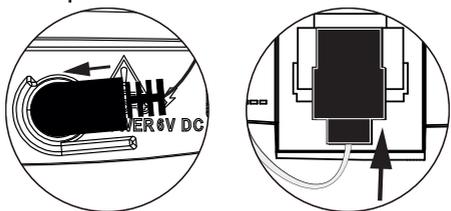
L'utilisation de batteries non rechargeables ou non-conformes aux modèles préconisés (se référer au chapitre « Spécifications techniques ») risque d'endommager votre produit et est dangereuse pour la santé des personnes.

Les batteries peuvent se fissurer ou dégager un liquide corrosif si elles sont mal insérées, ouvertes ou exposées à la chaleur. Ne pas jeter les batteries dans un feu : risque d'explosion.

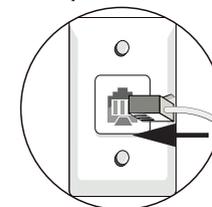
### Branchement de la base



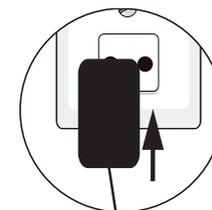
1. Connectez le cordon téléphonique et l'alimentation électrique sous la base comme indiqué.



2. Branchez la prise téléphonique dans la fiche murale du téléphone.



3. Connectez l'adaptateur secteur à une prise électrique 230V/50 Hz.



### Téléphone via Internet

Si votre abonnement téléphonique est inclus dans votre offre Internet (Box ADSL/Fibre), alors vous devez connecter la prise de la base sur le connecteur téléphone à l'arrière de votre box. Afin d'éviter des grésillements sur la ligne, vous devez brancher également un microfiltre (non fourni) que vous pouvez demander à votre opérateur (ou bien qui a été fourni en même temps que votre box).

Si vous disposez encore d'une prise téléphone classique (prise F-010 en forme de « T », reliée directement au réseau téléphonique commuté) en plus de votre téléphone via Internet, alors chacun de vos téléphones doit être relié à un microfiltre et non uniquement celui connecté au modem afin d'éviter toutes interférences. Pour vous procurer des microfiltres supplémentaires, contactez votre opérateur téléphonique.

### Branchements du chargeur (pour les modèles Duo/Trio)

Branchez l'adaptateur secteur de chaque adaptateur sur une prise secteur 230 V CA, 50Hz.

## liste des Fonctions du menu sur l'écran du combiné

Une fois chargées les batteries, l'écran du combiné vous permet d'accéder à un certain nombre de menus de réglages.

Appuyez sur la touche sur <sup>OK</sup><sub>MENU</sub> pour afficher le menu et sur la touche  /  pour afficher les différents menus.

La touche **C/INT** vous permet à tout moment de revenir une étape en arrière ou d'annuler. Les différentes fonctions du menu sont détaillées plus loin dans la notice.

### **JOURNAL**

- Affiche la liste des appels passés sur ce combiné.

### **RÉPERTOIRE**

- Affiche la liste des noms et numéros enregistrés.

### **RÉGLAGE BASE**

#### SONN. BASE

- Choix de la sonnerie de la base.

#### VOL. SONNERIE

- Réglage du volume de la sonnerie sur la base.

#### ANNULER COMBINÉ

- Annule l'association entre CE COMBINE et la base.

#### DÉLAI R.

- Délai de mise en route du répondeur : Long, court ou médium.

#### MODIFIER PIN.

- Permet de verrouiller les réglages du combiné par un code à 4 chiffres.

### MODE ÉCO.

- Active ou désactive le mode Eco (qui déclenche le répondeur plus rapidement en cas de consultation du répondeur à distance).

### **RÉGLAGE COMBINÉ**

#### ALARME

- Permet d'utiliser le combiné comme un réveil alarme.

#### SONNERIES

- Choix de la sonnerie individuelle du combiné.

#### ALERTE SONORES

- Permet de configurer les alertes sonores (Bips touches, Hors de portée, Batterie faible).

#### ÉGALISEUR

- Ajuste la qualité sonore du combiné (Graves, Aigus, Normal).

#### LANGUE

- Permet de changer la langue de l'interface du combiné.

#### RENOMMER COMBINÉ

- Permet d'attribuer un nom à chaque combiné (Cuisine, Bureau...).

#### RÉPONSE AUTO

- Active et désactive la réponse automatique.

#### DATE ET HEURE

- Permet de régler le format / la date et l'heure affichée sur le combinée.

#### MÉMOIRE DIRECTE (Touches d'appel rapide)

- Permet d'attribuer un numéro aux touches M1 et M2 et aux touches 1,2,3 pour un appel rapide.

## **ASSOCIATION**

- Permet d'associer CE COMBINE avec la base – par défaut, les combinés fournis avec les modèles Brio Duo-R et Brio Trio-R sont déjà associés.

## **DÉFAUT**

- Permet de réinitialiser tous les réglages.

## **RÉPONDEUR**

### LIRE LES MESSAGES

### SUPPRIMER LES MESSAGES LUS

### MÉMO

- Permet d'enregistrer un message audio sur le répondeur à destination d'une autre personne (ce message n'est pas l'annonce personnalisée).

### RÉPONDEUR ON/OFF

## **RÉGLAGES RÉPONDEUR**

### MODE RÉPONDEUR

- Permet de choisir entre Répondeur enregistreur et Répondeur seul.

### LANGUE RÉPONDEUR

- Permet de choisir la langue de l'annonce par défaut du répondeur.

## **ANNONCES**

- Permet de régler les annonces des deux modes (répondeur enregistreur ou répondeur seul).

## **RÉPONDEUR ENREGISTREUR**

### LIRE ANNONCE ACTUELLE

### ENREGISTRER ANNONCES

## **RÉPONDEUR SEUL**

### LIRE ANNONCE ACTUELLE

### ENREGISTRER ANNONCES

## **NOMBRE DE SONNERIES**

- Règle le nombre de sonneries avant déclenchement du répondeur.

## **TEMPS D'ENREGISTREMENT**

- Limite la durée maximum d'un message laissé sur le répondeur (par défaut 120 secondes, 2 minutes).

## **FILTRAGE**

- Active ou désactive le filtrage.

## **CODE INTERROGATION A DISTANCE**

- Active ou désactive la possibilité de consulter ses messages à distance (0000 par défaut).

## **COMPRESSION**

- Réglage du degré de compression du fichier sonore des messages (pour en réduire la taille dans la mémoire du répondeur).

## **MODIFIER PIN**

- Permet de changer le code permettant la consultation à distance (vivement conseillé)

## utilisation de votre téléphone

### Passer un appel

#### Pré-numérotation

Composez un numéro de téléphone et appuyez sur  pour lancer l'appel.

Appuyez sur la touche **C/INT** pour effacer le numéro.

#### Numérotation directe

Appuyez sur  et composez le numéro.

#### Emission d'un appel depuis les touches mémoire directes

Appuyez sur la touche  /  /  et maintenez-la enfoncée pour composer le numéro enregistré dans la mémoire. **Vous devez, auparavant, enregistrer un numéro de téléphone sur ces touches.** Pour plus de détail, reportez-vous à la section « Touches de raccourcis » de la notice.

#### Rappeler un numéro précédemment composé

Appuyez sur la touche  pour afficher la liste « Bis », puis sur les touches « Haut » et « Bas »  /  pour sélectionner l'entrée dans la liste que vous voulez appeler. Appuyez sur  pour lancer l'appel.

### Répertoire

Votre combiné peut enregistrer jusqu'à 50 contacts (noms et numéros de téléphone).

Chaque fiche peut contenir jusqu'à 20 chiffres pour le numéro de téléphone et 12 caractères pour le nom. Vous pouvez affecter une sonnerie particulière à chaque contact du répertoire. Les entrées du répertoire sont stockées dans l'ordre alphabétique des noms.

#### Ajout d'un nouveau contact dans le répertoire

##### En mode veille :

1. Appuyez sur  OU Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPERTOIRE** puis appuyez sur  pour ouvrir le répertoire.
2. L'option **AJOUTER** s'affiche, appuyez sur  pour la sélectionner.
3. L'option **NOM** s'affiche, appuyez sur  pour la sélectionner.
4. Saisissez le nom du contact à l'aide des touches du clavier. Les lettres correspondantes figurent sur chaque touche. Appuyez plusieurs fois pour sélectionner la lettre voulue. Après une pause de 3 secondes, le curseur se place automatiquement sur la case suivante.
5. En cas d'erreur, appuyez sur la touche **C/INT** pour effacer votre dernière saisie.
6. Appuyez sur  pour valider la saisie du nom.
7. L'option **NUMERO** s'affiche, appuyez sur  pour la sélectionner.
8. Saisissez le numéro du contact à l'aide des touches du clavier.
9. Appuyez sur  pour valider la saisie du numéro.
10. Appuyez sur  et  /  pour sélectionner la sonnerie particulière à affecter au contact.
11. Appuyez sur  pour ajouter ce nouveau contact au répertoire.

#### Appel depuis le répertoire

##### En mode veille :

Appuyez sur  ou, appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPERTOIRE** puis appuyez sur  /  pour sélectionner la personne que vous voulez appeler. Appuyez sur  pour lancer l'appel. Pour les modèles Duo et Trio, le répertoire, le journal des appels et le dernier numéro enregistré pour rappel sont communs à tous les combinés.

## Identification de vos correspondants

Si vous avez souscrit l'option « Identification de l'appelant » dans votre abonnement auprès de votre opérateur et si le réseau transmet ces renseignements, le nom ou le numéro de votre correspondant s'afficheront sur l'écran. Le journal mémorise les 20 derniers appels reçus avec la date et l'heure de réception des appels.

Si votre correspondant a demandé à ce que son numéro de téléphone soit masqué, l'indication « **SECRET** » s'affichera sur l'écran de votre combiné.

Si le numéro de téléphone de votre correspondant n'est pas disponible, l'indication « **Indisponible** » s'affichera sur l'écran de votre combiné.

En mode veille, si vous avez reçu trois appels et n'y avez pas répondu, l'indication « **3 NVX APPEL** » apparaît sur l'écran.

### Voir l'historique des appels reçus

Tous les appels que vous recevez sont enregistrés dans la liste des appels, du plus récent au plus ancien. Lorsque cette liste est pleine, l'appel le plus ancien est effacé afin d'enregistrer un nouvel appel.

Les appels auxquels vous n'avez pas répondu et que vous n'avez pas encore consultés sont repérés dans le journal des appels par l'icône



1. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  et  $\uparrow / \text{BIS} \downarrow$  jusqu'à sélectionner l'option **JOURNAL**.
2. Appuyez sur la touche  $\uparrow / \text{BIS} \downarrow$  pour sélectionner l'appel voulu.

### Appeler un numéro dans l'historique des appels

Veillez répéter les étapes 1 et 2 de la section « Accès à la liste des appels ». Sélectionnez le numéro désiré et appuyez sur  pour lancer l'appel.

## Réglages du téléphone

Sélection d'une sonnerie pour les appels internes/externes

1. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  puis sur  $\uparrow / \text{BIS} \downarrow$  jusqu'à ce que l'écran affiche l'option **REGL. COMB.**
2. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  pour la sélectionner puis sur  $\uparrow / \text{BIS} \downarrow$  jusqu'à ce que l'écran affiche l'option **SONNERIES**.
3. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  pour la sélectionner puis sur  $\uparrow / \text{BIS} \downarrow$  jusqu'à ce que l'écran affiche l'option **SONNERIE EXT.**
4. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  pour la sélectionner. L'écran affiche **Mélodie 1** et fait entendre la sonnerie. Appuyez sur  $\uparrow / \text{BIS} \downarrow$  pour passer les différentes sonneries en revue. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  pour sélectionner la sonnerie de votre choix.
5. L'écran affiche automatiquement l'option **SONNERIE INT** pour régler la sonnerie de l'intercom. Renouvelez la procédure décrite en 4. et 5.

### Réglage du volume de la sonnerie

1. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  puis sur  $\uparrow / \text{BIS} \downarrow$  jusqu'à sélectionner l'option **REGL. COMB.**
2. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  puis sur  $\uparrow / \text{BIS} \downarrow$  jusqu'à sélectionner **SONNERIES**.
3. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  puis sur  $\uparrow / \text{BIS} \downarrow$  jusqu'à sélectionner **VOL. SONNERIE**.
4. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  puis sur  $\uparrow / \text{BIS} \downarrow$  jusqu'à sélectionner le niveau sonore que vous désirez pour la sonnerie (6 niveaux sont disponibles, y compris **VOLUME OFF** pour désactiver la sonnerie).

**Remarque :** la sonnerie retentit au niveau sélectionné au fur et à mesure que vous parcourez la liste des niveaux de volume. Pour le niveau **VOLUME OFF**, aucune sonnerie ne retentit, mais l'icône  apparaît sur l'écran.

5. Appuyez sur  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  pour confirmer.

Réglage du volume de l'écouteur et du haut-parleur  
Vous avez le choix entre 5 valeurs (**VOLUME 1 à VOLUME 5**).

#### Pendant un appel :

Appuyez sur  /  pour sélectionner une valeur entre 1 et 5. Le volume actuel est affiché sur l'écran. Lorsque vous raccrochez l'appel en cours, le nouveau réglage du volume sonore reste valable pour les appels suivants.

Configurer les touches de raccourcis et les touches M1 et M2

1. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner l'option **REGL. COMB.**
2. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner **MEM. DIRECTE.**
3. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner la touche désirée (**M1, M2, TOUCHE 1, TOUCHE 2** ou **TOUCHE 3**).
4. Appuyez sur  et saisissez le nom.
5. Appuyez sur  et saisissez sur le clavier le numéro de téléphone à enregistrer en mémoire.
6. Appuyez sur  pour confirmer.

**Remarque :** Appuyez sur les boutons M1 ou M2 pour appeler automatiquement le numéro enregistré pour cette touche.  
Appuyez longuement sur les boutons   ou  pour appeler automatiquement le numéro qui a été attribué à cette touche.

## Fonction répondeur

L'accès au répondeur se fait via les touches situées sur la base ou via le combiné. Le répondeur a une capacité d'enregistrement totale de 14 minutes. Vous pouvez également enregistrer des mémos à l'attention des personnes qui utiliseront votre téléphone. Lorsque la mémoire du répondeur est pleine, le message **MEM REP SAT** s'affiche sur l'écran du combiné.

### Activation/désactivation du répondeur

Vous activez/désactivez la fonction répondeur depuis la base ou le combiné. Par défaut, le répondeur est activé et en mode répondeur-enregistreur. Une annonce pré-enregistrée sera diffusée à vos correspondants, les invitant à laisser un message. Même si le répondeur est éteint, il se mettra automatiquement en service en mode répondeur simple après 10 sonneries, vous permettant ainsi de l'activer et de la régler à distance, si besoin.

### Activer le répondeur depuis la base :

1. Appuyez sur la touche  de la base.
  - Si vous activez le répondeur, l'icône  s'affiche sur l'écran du combiné.
  - Si vous désactivez le répondeur, l'icône  disparaît de l'écran du combiné et l'affichage de la base indique « -- ».

### Activer le répondeur depuis le combiné :

2. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR.**
3. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner **REP. ON/OFF.**
4. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner **ACTIVER** ou **DÉSACTIVER.**
5. Appuyez sur  pour confirmer.
  - Si vous activez le répondeur,  s'affiche sur l'écran du combiné.
  - Si vous désactivez le répondeur,  disparaît de l'écran du combiné et l'affichage de la base indique « -- ».

## Écoute des messages du répondeur

Lors de la réception de nouveaux messages sur le répondeur,  clignote sur l'écran du combiné et l'affichage de la base clignote, indiquant le nombre de nouveaux messages reçus. Les messages sont lus en ordre chronologique, du plus récent au plus ancien.

### Écoute des nouveaux messages depuis la base :

1. Appuyez sur la touche  de la base.
2. Les messages sont diffusés en ordre chronologique, du plus récent au plus ancien.
3. Appuyez sur les touches  et  pour monter ou baisser le volume sonore.

### Écoute des nouveaux messages depuis le combiné :

1. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner **LIRE MSG**.
3. Appuyez sur  pour entendre le premier message et afficher la date et l'heure de réception.
4. Pendant la lecture des messages, appuyez sur les touches  et  pour monter ou baisser le volume sonore.
5. Pendant la lecture des messages, appuyez sur  et  /  pour exécuter l'une des fonctions suivantes : **STOP**, **TRANSFÉRER**, **PRÉCÉDENT** ou **SUPPRIMER**.

**STOP** : arrête la lecture du message en cours.

**TRANSFÉRER** : lit le message suivant.

**PRÉCÉDENT** : redémarre la lecture du message actuel depuis le début.

**SUPPRIMER** : supprime le message actuel et démarre la lecture du message suivant.

6. Appuyez sur  pour confirmer.

**Remarque** : vous pouvez également utiliser les touches suivantes pendant la lecture des messages.

- Appuyez sur la touche  **5** pour **arrêter** la lecture en cours.
- Appuyez une fois sur la touche  **4** pour **reprendre la lecture** du message actuel depuis le début. Appuyez deux fois sur  **4** pour arrêter la lecture en cours et **lire le message précédent**.
- Appuyez sur la touche  **6** pour **lire le message suivant**.
- Appuyez sur la touche  **2** pour **supprimer** le message actuellement lu.

## Suppression de tous les messages du répondeur

### Suppression de tous les messages depuis la base :

En mode veille :

1. Appuyez sur la touche  de la base et maintenez-la enfoncée.
2. Tous les messages **qui ont été lus** sont supprimés.

**Remarque** : les nouveaux messages **qui n'ont pas encore été lus** sont conservés.

### Suppression de tous les messages depuis le combiné :

1. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner l'option **SUPP MSG LUS**.
3. Appuyez sur  et  /  pour confirmer.
4. Appuyez sur  pour supprimer tous les messages lus.

## Configuration du répondeur

Vous pouvez régler le répondeur depuis le menu **REGLAGES REP**.

## Modification du mode de réponse

Par défaut, le répondeur fonctionne en mode répondeur-enregistreur (**REP. ENREG**) permettant à vos correspondants de laisser un message. Il peut également fonctionner en mode répondeur simple (**REP. SEUL**) permettant à vos correspondants d'entendre votre annonce, mais pas de laisser un message. Le message les invite à retéléphoner ultérieurement.

1. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP**.
3. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **MODE REP**.
4. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **REP. ENREG** ou **REP. SEUL**.
5. Appuyez sur **OK** MENU pour confirmer.

#### Modification de la langue de l'annonce

Le répondeur diffuse une annonce à vos correspondants. Votre téléphone vous est fourni avec une **annonce préenregistrée** pour le mode **REP. ENREG** et une autre pour le mode **REP. SEUL**. Vous pouvez modifier la langue de cette annonce.

1. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP**.
3. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **LANGUE REP**.
4. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner la langue de l'annonce que vous désirez. Vous avez le choix entre le Français, l'Anglais, le Néerlandais et l'Allemand.
5. Appuyez sur **OK** MENU pour confirmer.

#### Enregistrement de votre propre annonce

Vous pouvez enregistrer votre propre annonce pour les modes **REP. ENREG** et **REP. SEUL**. Elle sera diffusée à chaque prise d'appel par le répondeur. En cas de suppression de votre annonce, le répondeur diffuse automatiquement l'annonce préenregistrée dans votre téléphone.

1. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP**.
3. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **ANNONCES**.

4. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **REP. ENREG** ou **REP. SEUL**.
5. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **ENR ANNONCE**.
6. Appuyez sur **OK** MENU pour démarrer l'enregistrement de votre annonce.
7. L'indication « **ENREG** » s'affiche sur l'écran.
8. Appuyez sur **OK** MENU pour arrêter l'enregistrement et sauvegarder votre annonce. Vous pouvez également appuyer sur **C/INT** pour arrêter l'enregistrement sans sauvegarder l'annonce.

#### Lecture et suppression de l'annonce

##### Lecture de l'annonce

1. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP**.
3. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **ANNONCES**.
4. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **REP. ENREG** ou **REP. SEUL**.
5. Appuyez sur **OK** MENU puis sur **▲** / **▼** jusqu'à sélectionner **ENR ANNONCE**.
6. Appuyez sur **OK** MENU pour écouter votre annonce (si vous avez enregistré votre propre annonce). Le message « **LECT. ANNONCE** » s'affiche sur l'écran.
7. Appuyez sur **OK** MENU pour arrêter la lecture.

##### Suppression de votre annonce personnalisée

1. Exécutez les instructions 1 à 6 de la section précédente.
2. Appuyez sur **C/INT** pour supprimer votre annonce. L'annonce préenregistrée est automatiquement réactivée.

**Remarque :** la suppression de l'annonce préenregistrée n'est pas possible.

## Modification du nombre de sonneries

Lorsqu'il est en service, le répondeur se déclenche après un nombre de sonneries défini entre 2 et 8. **La fonction économiseur de taxe « ECO APPEL » permet, lors d'une interrogation à distance, de déclencher le répondeur après 2 sonneries s'il y a des nouveaux messages et après 6 sonneries s'il n'y a pas de messages.**

1. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP.**
3. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner **NB SONNERIES**.
4. Les valeurs possibles sont : **2 SONNERIES, 4 SONNERIES, 6 SONNERIES, 8 SONNERIES** ou **ECO APPEL**.
5. Appuyez sur  et  /  jusqu'à sélectionner le délai avant la prise d'appel par le répondeur.
6. Appuyez sur  pour confirmer.

## Accéder à votre répondeur à distance

- Composez votre numéro de téléphone.
- Laissez sonner jusqu'au déclenchement du répondeur. Pendant la lecture de l'annonce personnalisée, tapez \* et composez votre code d'accès à distance (Par défaut, votre code PIN est **0000**) Afin de préserver votre vie privée, il est fortement recommandé de modifier le code d'accès à distance. Reportez-vous à la section : **Changer le code PIN** ci-dessous.

## L'accès à distance vous permet de réaliser les actions suivantes :

ACTION	TOUCHE
Relancer la lecture des messages	5
Arrêter la lecture du message	8
Effacer le message	2 (pendant la lecture)
Passer le message	6
Allumer le répondeur	7
Eteindre le répondeur	9

## Personnaliser le code d'accès (PIN) à votre répondeur à distance

1. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner l'option **RÉPONDEUR**.
2. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner **REGLAGES REP.**
3. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner **MODIFIER PIN**.
4. Vous devez alors saisir en premier lieu l'ancien PIN (par défaut : **0000**) et valider avec .
5. Saisissez ensuite le nouveau code PIN à 4 chiffres et validez avec .
6. Confirmez ensuite le nouveau code PIN en le ressaisissant et validez avec .
7. Un bip vous indique que le nouveau code PIN est enregistré.

## Association d'un combiné

Par défaut, les combinés fournis avec les modèles Brio Duo-R et Brio Trio-R sont déjà associés à la base. Vous pouvez associer un total de cinq combinés sur une même base.

Si toutefois, il n'y a pas de tonalité sur un combiné ou que le symbole de réseau  ne s'affiche plus, vous devez alors à nouveau **associer le combiné à la base** :

1. Enlevez le combiné qui est en charge sur la base. Dans le fond de l'alvéole accueillant le combiné se trouve la touche d'association .
2. Appuyez sur la touche  et maintenez-la enfoncée pendant environ cinq secondes. Un long bip retentit et le voyant bleu de la base clignote. La base est en mode association.
3. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner l'option **ASSOCIATION**.
4. Appuyez sur .
5. Tapez les 4 chiffres de votre code PIN (ce code est égal à **0000** par défaut).
6. Appuyez sur .

- Une fois le combiné est associé à la base, celle-ci lui attribue automatiquement un numéro (1 à 5), numéro qui est affiché à droite de l'écran. Ce numéro est à utiliser pour les appels internes. Si l'association a échoué, l'icône  ne s'affiche plus sur l'écran du combiné.
- Renouvelez l'association pour chacun des combinés (maximum 5) si nécessaire.

### Réinitialiser tous les réglages (Défaut)

Vous pouvez réinitialiser tous les réglages du combiné afin de résoudre un problème éventuel.

1. Appuyez sur  puis sur  /  jusqu'à sélectionner l'option **DEFAULT**.
2. Il vous est demandé de saisir le code PIN du combiné (**0000** par défaut).
3. Appuyez sur .
4. Il vous est demandé de confirmer.
5. Appuyez sur  pour confirmer ou attendez 5 secondes pour annuler.
6. Un bip indique que le combiné a été réinitialisé.

### en cas de problème

Si vous rencontrez des problèmes avec votre téléphone, consultez le tableau ci-dessous.

Dès que vous constatez un problème avec votre téléphone, retirez les batteries de tous les combinés, débranchez la base de l'alimentation secteur, rebranchez la base et réinstallez les batteries dans les combinés (1 minute suffit pour toute cette opération).

Problème	Cause possible	Suggestions
Aucune tonalité lorsque j'appuie sur la touche.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le téléphone n'est pas connecté au réseau téléphonique.</li> <li>2. L'adaptateur n'est pas branché correctement sur la base.</li> <li>3. Un autre combiné utilise déjà la ligne.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez que le câble téléphonique est correctement branché sur la base et sur la prise téléphonique murale.</li> <li>2. Vérifiez le branchement de l'alimentation électrique.</li> <li>3. Attendez que la ligne soit libre.</li> </ol>
Le message « <b>HORS PORTEE</b> » est affiché.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le combiné est hors de portée de la base.</li> <li>2. La base n'est pas connectée au secteur.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Rapprochez-vous de la base.</li> <li>2. Branchez la base sur une prise secteur.</li> </ol>
L'écran est éteint.	Les batteries ne sont plus suffisamment chargées.	Rechargez les batteries.

Problème	Cause possible	Suggestions
Votre correspondant ne vous entend pas.	Le micro est coupé et la fonction <b>SECRET</b> est activée.	Réactiver le micro.

Problème	Cause possible	Suggestions
Pendant l'enregistrement de l'annonce ou la lecture d'un message sur le répondeur, la sonnerie retentit et l'enregistrement ou la lecture s'arrête.	Un appel a été détecté.	Répondez à l'appel puis reprenez l'enregistrement de votre annonce.

Toutefois, si le problème persiste, une assistance téléphonique est à votre disposition au numéro suivant : **0825 850 850** du lundi au samedi de 8 h 00 à 20 h 00 (appel facturé selon le tarif en vigueur).

Avant de contacter l'assistance technique, merci de noter le numéro de série de votre téléphone, situé sous la base et commençant par S/ N° : ...

Par ailleurs, nous vous prions de bien vouloir contacter l'assistance téléphonique avec un autre poste téléphonique, que celui pour lequel vous appelez et d'avoir ce dernier à portée de la main pour d'éventuelles manipulations.

Le magasin où vous avez acheté votre téléphone est également en mesure de vous renseigner et d'assurer le service après-vente.

## RÉPONDEUR

Le répondeur n'enregistre aucun nouveau message.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le répondeur est désactivé.</li> <li>2. Vous êtes en mode répondeur simple.</li> <li>3. La mémoire est pleine.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Activez le répondeur.</li> <li>2. Reprogrammez le mode répondeur enregistreur.</li> <li>3. Effacez des messages.</li> </ol>
L'appelant ne peut pas laisser de message.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le répondeur est désactivé.</li> <li>2. La mémoire du répondeur est pleine.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Activez le répondeur.</li> <li>2. Effacez les messages que vous ne voulez plus garder.</li> </ol>
Impossible d'accéder au répondeur à distance.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vous avez tapé un code PIN incorrect.</li> <li>2. Vous avez composé le numéro de votre téléphone trop rapidement.</li> <li>3. Le répondeur est désactivé.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si vous ne vous rappelez pas votre code PIN, réactivez le code PIN par défaut.</li> <li>2. Appuyez fermement sur chaque touche.</li> <li>3. Activez le répondeur.</li> </ol>

## Comment résoudre les problèmes de mauvaise qualité du son

Téléphone connecté à la box internet

Si votre ligne téléphonique est fournie par un abonnement Internet sur la ligne téléphonique (ADSL), vous devez obligatoirement brancher des filtres DSL sur CHAQUE prise téléphonique sur laquelle un téléphone est branché. Le signal ADSL peut provoquer des interférences, des bruits, interférences et des grincements, des problèmes d'affichage sur l'écran et autres problèmes sur vos combinés. Les filtres DSL vont bloquer les hautes fréquences DSL qui provoquent les problèmes. Votre opérateur internet devrait pouvoir vous fournir ces filtres (ils sont généralement livrés avec la box)

#### Distance entre le combiné et le socle de charge

Bien que vous ayez une certaine liberté de mouvement avec le téléphone sans-fil, si la qualité du son diminue, rapprochez-vous du socle du téléphone. La portée peut varier selon les conditions environnementales, la structure des murs et la durée d'utilisation. Pour obtenir une meilleure réception, tentez d'installer le socle du téléphone à un endroit plus élevé. Si vous comptez utiliser le téléphone dans votre jardin par ex. placez le socle du téléphone près d'une fenêtre.

#### Interférences causées par d'autres appareils électroniques et électriques

D'autres produits électroniques (les routeurs WIFI sans fil 802.11, des radios, des pylônes radio, des téléphones cellulaires, des interphones, des moniteurs de surveillance, des téléviseurs, des ordinateurs personnels, des petits appareils électroménagers et d'autres téléphones sans fil – par ex. chez votre voisin de l'autre côté du mur) peuvent causer des interférences sur votre téléphone sans fil. Tentez d'installer votre téléphone le plus loin possible de ces types de dispositifs.

#### Interférences causées par des prises électriques

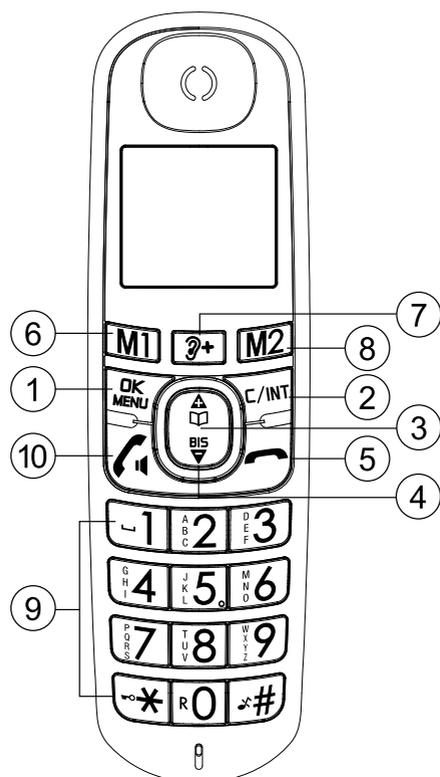
Si votre téléphone partage une prise de courant avec un modem, ou s'il est branché à un limiteur de tension, tentez de brancher le téléphone à sur une prise distincte. Si ceci ne règle pas le problème, éloignez le téléphone du modem, ou utilisez des limiteurs de tension différents.

Si le téléphone est branché sur une prise qui n'a pas été utilisée pendant un certain temps, alors le problème peut se situer au niveau de la prise (oxydation, prise endommagée causant des craquements dans l'écouter etc.). Branchez le téléphone sur une prise dont vous savez qu'elle fonctionne.

#### Problème avec la ligne téléphonique

Le problème peut également venir d'une installation téléphonique qui n'est plus aux normes, mal installée, endommagée etc. Testez votre téléphone dans un autre endroit, par exemple chez un voisin ou un parent. Si l'appareil fonctionne sans problèmes à l'autre endroit, alors contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour un diagnostic de votre ligne.

## Presentation of the buttons and features of the handset



### ① OK MENU

#### **Access to the telephone functions / Confirm a selection**

During a call: press to access the different functions: Intercom/ Phonebook/Redial list/List of received calls.

When the phone is in standby mode: press to access the main screen menu.

When you are in a sub-menu: press to confirm your choice.

### ② C/INT

#### **Intercom mode / Cancel / Delete**

When you are in a sub-menu: press to return to the previous level or press-and-hold the key to return to standby mode.

In edit/pre-dial mode: press to delete a character/number or press-and-hold the key to delete all the characters/numbers.

When the phone is in standby mode: press to switch to intercom mode with another handset.



③

#### **Increase volume/Phonebook**

During a call: press to increase the earpiece volume.

During ringing: press to increase the ringtone volume.

When the phone is in standby mode: press to access the phonebook.

When you are in a menu: press to scroll up the list of menu options.

From the phonebook/redial list/list of received calls: press to scroll up the list.



**Decrease the volume/Redial list**

During a call: press to decrease the earpiece volume.

During ringing: press to decrease the ringtone volume.

When the phone is in standby mode: press to access the redial list.

When you are in a menu: press to scroll down the list of menu options.

From the phonebook/redial list/list of received calls: press to scroll down the list.



**Answer a call/Loudspeaker**

During ringing: press to answer a call.

During a call: press to enable/disable the loudspeaker.

When the telephone is in standby mode/pre-dial mode: press to answer a call.

From an entry in the redial list/list of received calls/phonebook: press to dial the number of the selected entry.

**Flashing:**

The indicator light of the key flashes quickly if:

- incoming call
- searching for handset



**Hang up/Mute the ringtone/Switch the handset on and off**

During a call: press to end the call and return to standby mode.

When the phone is in standby mode: press-and-hold to turn the handset on/off.

During ringing: press to cancel the ringtone on the handset.

When you are in a menu/edit mode: press to return to the previous menu.

When you are in a menu/edit mode: press-and-hold to return to standby mode.



**Saved number**

When the telephone is in standby mode or in use: speed dial the number stored in memory M1.



**2<sup>nd</sup> Saved number**

In standby mode or in use: speed dial the number stored in memory M2.



**Call volume amplifier**

Doubles the volume in the handset.

## ⑩ \* #

### Alphanumeric keys

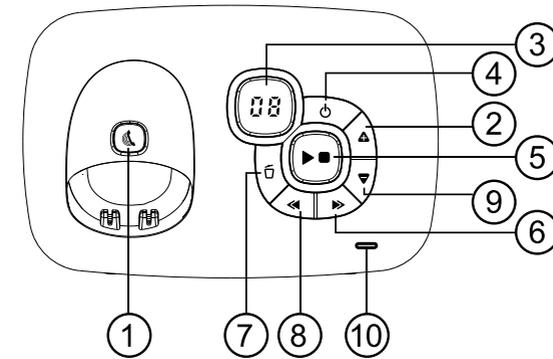
When the phone is in standby mode:

- **Lock the keypad:** press-and-hold the \* key to enable or disable the keypad lock
- **Disable the ringtone:** press-and-hold the # key to enable/disable the ringtone

When the phone is in answer mode:

- **Dial a flash number (if provided):** press-and-hold the 0 key to dial a flash (depends on your contract with your landline operator and whether it offers this feature).
- **Dial a saved number:** press-and-hold key 1, 2, or 3 to dial the number assigned to the corresponding key.

## Description of the base station



### Searching for a handset

Press the  key to find your handset. The handset rings for approximately 60 seconds.

### Pairing the handset

Press-and-hold (5 seconds) the  key to start the handset pairing mode.



### Increasing the loudspeaker volume

Increases the volume in the loudspeaker (+) while playing messages.

- ③ **Messages on the answering machine screen**
- 0F-> -- The answering machine function is disabled (OFF).  
 0n-> XX The answering machine function is enabled (ON) and XX messages have been recorded on the answering machine.
- 00 Continuously on: no messages are stored on the answering machine.
- XX Flashing: XX new messages have been recorded on the answering machine.
- ZZ Continuously on: the answering machine contains ZZ messages that have already been played (and no new messages).
- XX/FF XX flashes alternately with FF: XX new messages have been recorded and the answering machine's memory is full.
- FF Flashes: the answering machine's memory is full with already played messages; no new messages have been received.
- /XX XX flashes alternately with - - : the time has not been set and XX new messages have been recorded.
- - - - flashes: the time has not been set and no new messages have been received.
- XX Continuously on: playing old message XX already received – Flashing: playing new message XX received.
- A1/A2 Continuously on: playback of the greeting, with A1 corresponding to the greeting for the Voicemail mode and A2 corresponding to the greeting for the Greeting Only mode.
- XX/An XX flashes alternately with An: a new message XX is currently being recorded.  
 An means that the message is currently being recorded.
- rA Flashes: remote access is in progress.
- LX Continuously on: indicates the current sound level, with X between 1 and 8.

- ④  **Activating/deactivating the answering machine**  
 Press to activate the answering machine feature.  
 Press again to deactivate the answering machine feature.
- ⑤  **Listening to messages**  
 Press to listen to the message  
 Press again to stop playing the message.
- ⑥  **Go to next message**  
 Press to stop playing the current message and go to the next message.
- ⑦  **Delete current message/all messages**  
 Press once to delete the message being played. Press-and-hold to delete all played messages.
- ⑧  **Replay the current message/Go to the previous message**  
 Press to re-play the current message from the beginning.  
 Press twice to stop playing the current message and play the previous message.
- ⑨  **Decrease loudspeaker volume**  
 Decreases the volume in the loudspeaker (-) during message playback.

10



**Indicator light:**

On: the handset is being charged or in use.

Flashing: receiving a call or searching for the handset.

Note: When the handset is being charged, the LED does not flash and will be constantly on, even when receiving a call.

## Screen icons and symbols

The LCD screen displays various elements of information about the current status of the phone.



**Reception quality**

The number of bars is proportional to the quality of the signal. The weaker the signal, the fewer the bars displayed on the screen.

When the handset is out of range or searches for its base station, no bars are displayed on the screen.



**In use**

Indicates that a call is in progress.



**Loudspeaker activated**

Indicates that you are using the loudspeaker.



**Alarm clock function**

Continuously on: the alarm function is activated.  
Flashing: when the alarm goes off.



**Answering machine**

Continuously on: indicates that the answering machine is activated.  
Flashing: when the answering machine has recorded new messages.

**Keypad lock**

Indicates that the keypad is locked.

**New messages on the answering machine**

Indicates that you have received new voice messages (on the operator's mailbox).

This symbol disappears when you have listened to all the new messages received. (This function depends on your telephone operator).

**Ringer off**

Indicates that the ringer is disabled.

**Battery charge**

Indicates that the batteries are fully charged.

At the start of the battery charge process, the entire icon flashes.

When the batteries are almost fully charged, only the interior of the icon flashes.

**Discharged battery**

Indicates that you need to charge the batteries.

Flashes when the batteries are almost discharged.

**Call indicator**

On when you have received a new call\*.

Off when you have consulted the call log.

**Volume amplifier**

Indicates that the amplifier is activated.

Doubles the volume in the handset

## User manual (all Brio models)

For easily getting started with your product!

You have just purchased an Essentiel b branded product and we thank you for your purchase. We devote special attention to ensure that our products are **WELL DESIGNED, RELIABLE** and **EASY TO USE**.

We hope you will be satisfied with this cordless telephone with answering machine.

## safety instructions

- Check that the power supply voltage indicated on the rating plate of the power adapter matches that of your electrical system.
- Do not use this appliance:
  - if the adapter or the power cable is damaged;
  - in case of a malfunction.
  - if the appliance has been damaged in any way.
- Use only the power adapter supplied with the device.
- Do not use the adapter provided with any other device.
- Make sure that the device is on a flat, stable surface (fabric or carpeted surfaces should be avoided, in particular).
- Plug the power adapter into an easily accessible power outlet.

- Make sure that the power cord cannot be crushed or pinched, especially near the plugs, outlets and the connection point to the device.
- The adapter supplied with the device is only designed for indoor use.
- Do not install your telephone near any heat sources such as radiators, hot-air outlets, an oven or any other appliances (including amplifiers) that produce heat.
- Do not expose the device or its adapter to direct sunlight or dust.
- Do not use this device or its adapter near water or sources of moisture such as bathtubs, wash basins, kitchen sinks, swimming pools, damp basements or any other damp areas.
- Do not place any naked flames (e.g. lit candles) on top of or near the device or adapter.
- Be careful not to splash or spill any liquid on the device or its adapter and do not place any objects containing a liquid (e.g. a vase) on the device or its adapter.

- Do not open up the device or its adapter for any reason.
- Do not use sharp objects to get inside the device or adapter.
- To prevent damage to the device, unplug it during thunderstorms or if it is not going to be used for a prolonged period.
- The device must be switched off before unplugging the cord from the adapter
- Never unplug the device by pulling on the power cord. Instead, you should grasp the power adapter.
- This device is not intended for use by people (including children) with reduced physical, sensory, or mental abilities, or people without experience or knowledge of the system, unless they are supervised or have received prior instructions on how to use the device from a person responsible for their safety. It is advisable to supervise children to ensure that they do not play with this appliance.

- If your device or its adapter is not working normally, and especially if it is making sounds or emitting odours that seem out of the ordinary, unplug them immediately and have them examined by a qualified repairer.
- Always unplug the device before cleaning it. Clean only with a soft, dry cloth and avoid using aerosol sprays.
- Secure access for your device: Keep your telephone as close to you as you can, given you usage of the device.
- Erase the data from your telephone before disposing of it, selling it or giving it to the After-Sales Service.
- Do not dispose of batteries in the household waste.

## **Precautions for use**

In order to maximise the range and minimise interference, here is some advice on choosing the best location for the base station of the telephone.

- Place the base station high up in an easily accessible location without any obstacles between the handset and the base station.
- To avoid interference (crackling), the base station should be kept away from other electronic devices such as a TV, microwave oven, radio, computer, wireless device or other cordless phone.
- Do not place the base station in front of a radio frequency transmitter, e.g. the outdoor antenna of a mobile phone transmitter.
- To avoid interference, do not plug the base station into the same electrical circuit as a big household appliance. Whenever possible, plug the device or base station into a different power outlet.

If the reception quality of the handset is poor (poor sound quality, humming, etc), try moving the base station to another location in the house. Depending on where it is located or the structure of the building, the maximum range of the base station may decrease. The indoor range is normally less than the outdoor range. Read the end of this manual for more advice on improving reception quality.

## product sheet

### Technical characteristics

- Frequency range: 1880 - 1900 MHz
- Power outputs:
  - Base station: max. 250 mW EIRP
  - Handset: max. 250 mW EIRP
- Accessories provided: NiMH AAA x2 batteries 1.2 V 300 mAh
- Power Adapter
  - Model: VT05EEU06045
  - Input: 100-240V- 50 / 60Hz 0.15A max
  - Output: 6V 450mA
- Hands-free function
- Alphanumeric backlit display
- Phonebook of 50 names and numbers
- 10 call ringtones
- Identification of the name and number of the caller during an incoming call and in the event of a second call\*
- Log of the last 20 calls received with the date and time\*\*\*
- Works with 2 rechargeable NiMH batteries (provided)

### Answering machine

- 14-minute digital answering machine
- Call screening
- Voicemail mode or Greeting Only mode
- 2 greeting message options: pre-recorded or customisable
- Remote activation and control

\*\*\*Subject to the contract and technical availability of the service offered by the landline operator.

## Technical specifications

Outdoor range	Up to 300 metres*
Indoor range	Up to 50 metres*
Handset battery life (average values)	8 hours talk time** 100 hours standby time**
Number of handsets	Up to 5
Communication between handsets	Yes
3-way call (1 external caller + 2 internal callers)	Yes
Power supply/Base station adapter/Charger	<b>Base station adapter and charger</b> Model: VT05EEU06045 Input: 100-240 V/50-60 Hz/0.15 A Output: 6 V DC/450 mA Use only the adapters that come with your phone. Single-phase alternating current, that excludes IT installations governed by the EN60950-1 standard.  <b>Warning:</b> according to this standard, the network voltage is considered hazardous.
Telephone connection	Connection to an analogue TNV-3 telephone circuit (voltage of the telecommunications network) in accordance with the EN60950-1 standard.

Batteries	AAA - 1.2 V - 300 mAh (rechargeable NiMH) Use only the batteries that come with your phone. Using any other type of battery can cause an explosion. Dispose of your used batteries in accordance with the environmental protection rules which apply in your region.
Operating temperatures	Between 5°C and 40°C

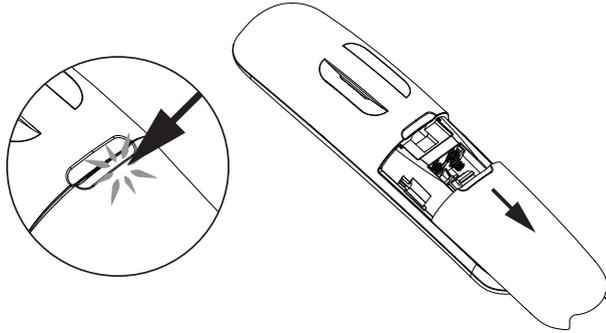
\* Variable depending on the environment.

\*\* Times based on the initial charge of the batteries.

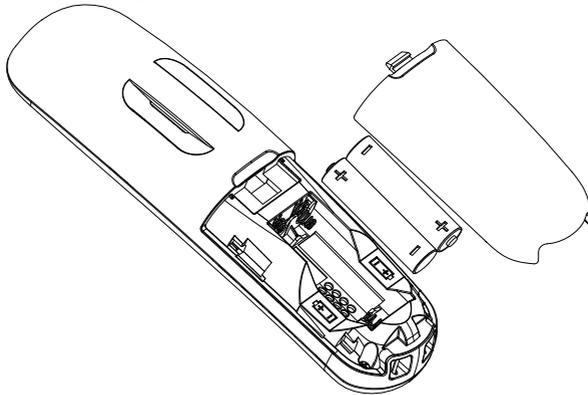
## getting started

### Inserting and charging the batteries

1. Slide the battery compartment cover by pushing it downwards.



2. Insert the 2 rechargeable AAA batteries supplied, as shown in the diagram. Make sure that the positive and negative ends of the batteries are pointing in the right direction.



3. Close the battery compartment.
4. Place the handset on the base station and leave the batteries to charge for 15 hours before first use.
5. On the phone screen, the battery icon shows that it is charging and the green telephone button lights up.
6. A beep sounds to let you know that the handset is correctly placed on the base station or on the charger.

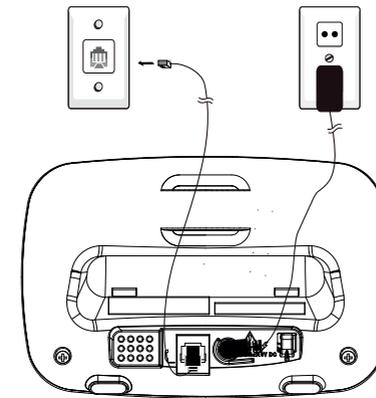
### Note

Use only rechargeable batteries with the same specifications as those supplied with the product.

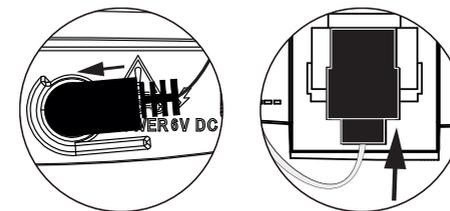
Using non-rechargeable batteries or batteries that do not comply with the recommended models (refer to the "Technical specifications" chapter) may damage your product and are hazardous for human health.

The batteries can crack or release a corrosive liquid if they are improperly inserted, opened or exposed to heat. Do not throw the batteries into a fire: risk of explosion.

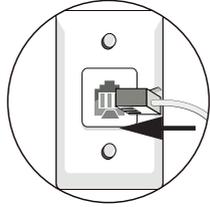
### Connecting the base station



1. Connect the telephone cord and the power supply under the base station as shown.



2. Connect the telephone plug to the telephone wall socket.



3. Connect the power adapter to a 230V/50 Hz power outlet.



---

### VoIP (Voice over Internet Protocol)

If your telephone subscription is included in your broadband offer (ADSL/Fibre hub), then you must connect the plug of the base station to the telephone connector on the back of your box. To avoid crackling on the line, you must also connect a microfilter (not supplied) which you can request from your operator (or which was supplied with your hub).

If you still have a standard telephone socket (F-010 "T" shaped socket, directly connected to the switched telephone network) in addition to your VoIP, then each of your telephones must be connected to a microfilter and not only the one connected to the modem in order to avoid any interference. To obtain additional microfilters, contact your telephone operator.

---

### Charger connections (for the Duo/Trio models)

Connect the power adapter of each adapter to a 230 V AC, 50Hz power outlet.

## list of menu functions on the handset screen

Once the batteries are charged, the handset screen gives you access to a certain number of setting menus.

Press the key on <sup>OK</sup><sub>MENU</sub> to display the menu and the <sup>BIS</sup><sub>▼</sub> key to display the different menus.

The **C/INT** key takes you back to the previous step or cancels the current action. The different menu functions are detailed later in the manual.

### CALL LIST

- Displays the list of calls made to this handset.

### PHONEBOOK

- Displays the list of saved names and numbers.

### BASE STATION SETTINGS

#### BS RINGER

- Selects the ringtone of the base station.

#### RING VOLUME

- Adjusts the ringer volume on the base station.

#### DELETE HS

- Cancels the pairing between THIS HANDSET and the base station.

#### FLASH TIME

- Answering machine response time: Long, short or medium.

#### CHANGE PIN

- Locks the handset settings with a 4-digit code.

## ECO MODE

- Enables or disables the Eco mode (which activates the answering machine sooner for remote access to the answering machine).

## **HS SETTINGS**

### ALARM

- For using the handset as an alarm clock.

### RING SETUP

- Selects the personalised handset ringtones

### tone SETUP

- Configures the alert sounds (key beeps, out of range, low battery).

### EQUALISER

- Adjusts the sound quality of the handset (bass, treble, normal).

### LANGUAGE

- Changes the language of the handset interface.

### RENAME HS

- Assigns a name to each handset (kitchen, office, etc).

### AUTO ANSWER

- Enables and disables the automatic reply.

### DATE & TIME

- Sets the format/date and time displayed on the handset.

### DIRECT MEMORY (speed dial keys)

- Assigns a number to the M1 and M2 keys and to keys 1, 2 and 3 for a speed-dial call.

## **REGISTRATION**

- Pairs THIS HANDSET with the base station. By default, the handsets supplied with the Brio Duo-R and Brio Trio-R models are already paired.

## **DEFAULT**

- Resets all the settings.

## **ANS. MACHINE**

### MSG PLAYBACK

### DELETE PLAYED MESSAGES

### MEMO

- Records an audio message on the answering machine for the attention of another person (this message is not the personalised greeting).

### TAM ON/OFF

## **TAM SETTINGS**

### ANSWER MODE

- Chooses between Voicemail mode and Answer Only mode.

### TAM LANGUAGE

- Selects the default language of the answering machine greeting.

### OGM SETTINGS

- Adjusts the greetings for the two modes (Voicemail or Answer Only).

## **ANS & REC**

### PLAY CURRENT OGM

### RECORD OGM

## **ANSWER ONLY**

### PLAY CURRENT OGM

### RECORD OGM

## **ANSWER DELAY**

- Sets the number of rings before the answering machine answers the call.

## **REC. TIME**

- Sets a limit to the duration of a message left on the answering machine (by default 120 seconds, i.e. 2 minutes).

## **BS SCREENING**

- Enables or disables call screening.

## **REMOTE ACC.**

- Enables or disables the ability to consult messages remotely (0000 by default).

## **COMPRESSION**

- Adjusts the level of compression of the message sound file (to reduce its size in the memory of the answering machine).

## **CHANGE PIN**

- Changes the remote access code (highly recommended)

## **using your telephone**

---

### **Make a call**

#### Pre-dialling

Dial a phone number and press  to start the call.  
Press the **C/INT** key to delete the number.

#### Direct dialling

Press  and dial the number.

#### Making a call using the direct memory keys

Press-and-hold the  /  /  key to dial the number stored in the memory. **You must assign a phone number to these keys beforehand.** For more details, see the "Shortcut keys" section of the manual.

#### Redial a previously dialled number

Press the  key to display the "Redial" list, then press the "Up" and "Down" keys  /  to select the entry from the list you want to call.  
Press  to make the call.

### **Phonebook**

Your handset can store up to 50 contacts (names and phone numbers). Each record can contain up to 20 digits for the telephone number and 12 characters for the name. You can assign a specific ringtone to each contact in the phonebook. Phonebook entries are stored in alphabetical order of names.

## Adding a new contact to the phonebook

### In standby mode:

1. Press  or , OR  
Press  and / to select the **PHONEBOOK** option. Then press  to open the phonebook.
2. The **ADD** option is displayed. Press  to select it.
3. The **NAME** option is displayed. Press  to select it.
4. Enter the contact's name using the keypad keys. The corresponding letters are shown on each key. Press repeatedly to select the letter you want. After a pause of 3 seconds, the cursor automatically moves on to the next available space.
5. If you make a mistake, press the **C/INT** key to delete your last entry.
6. Press  to confirm name entered.
7. The **NUMBER** option is displayed. Press  to select it.
8. Enter the contact's number using the keypad keys.
9. Press  to confirm the entry of the number.
10. Press  and / to select the particular ringtone to be assigned to the contact.
11. Press  to add this new contact to the phonebook.

## Making calls from the phonebook

### In standby mode:

Press  or press  and / to select the **PHONEBOOK** option. Then press / to select the person you want to call. Press  to make the call.

For the Duo and Trio models, the phonebook, call log and last number saved for redialling features are the same on all the handsets.

## Identification of your callers

If you have subscribed to the "Caller ID" option in your contract with your operator and the network transmits this information, the name or number of your caller will appear on the screen. The log stores the last 20 calls received with the date and time when the calls were received. If the caller has asked for their telephone number to be hidden, the message "**PRIVATE**" will appear on the screen of your handset. If the caller's telephone number is not available, the message "**Unavailable**" will appear on the screen of your handset. In standby mode, if you have received three calls and have not answered them, the message "**3 NEW CALLS**" appears on the screen.

### View the history of received calls

All the calls you receive are saved in the call list, from the most recent to the oldest. When this list is full, the oldest call is deleted so that a new call can be recorded.

Calls that you have not answered and that you have not yet consulted are marked in the call log with the icon .

1. Press  and / to select the **CALL LIST** option.
2. Press the / key to select the call you want.

### Call a number in the call history

Repeat steps 1 and 2 of the "Access to the call list" section. Dial the required phone number and press  to make the call.

## Phone settings

Selecting a ringtone for internal/external calls

1. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  followed by  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  until the screen displays the **HS SETTINGS** option.
2. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  to select it followed by  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  until the screen displays the **RING SETUP** option.
3. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  to select it followed by  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  until the screen displays the **EXT. RING** option.
4. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  to select it. The screen displays **Melody 1** and plays the ringtone. Press  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  to review the different ringtones. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  to select the ringtone of your choice.
5. The screen automatically displays the **INT. RING** option to set the intercom ringtone. Repeat the procedure described in 4. and 5.

Adjusting the ringer volume

1. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  and  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  to select the **HS SETTINGS** option.
2. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  followed by  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  to select the **RING SETUP**.
3. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  followed by  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  to select the **RING VOL.**
4. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  followed by  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  to select the sound level you want for the ringer (6 levels are available, including **VOLUME OFF** to disable the ringer).

**Note:** the ringer sounds at the selected level as you scroll through the list of volume levels. For the **VOLUME OFF** level, no ringer sounds, but the icon  appears on the screen.

5. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  to confirm.

Adjusting the earpiece and loudspeaker volume

You can choose between 5 settings (**VOLUME 1** to **VOLUME 5**).

During a call:

Press  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  to select a setting between 1 and 5. The current volume is displayed on the screen. When you end the call in progress, the new volume setting remains in effect for subsequent calls.

Configuring the shortcut keys and the M1 and M2 keys

1. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  followed by  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  to select the **HS SETTINGS** option.
2. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  followed by  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  to select **DIRECTMEMORY**.
3. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  followed by  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}}$  to select the key you want (**M1**, **M2**, **KEY 1**, **KEY 2** or **KEY 3**).
4. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  and enter the name.
5. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  and enter the telephone number to be stored in the memory using the keypad.
6. Press  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  to confirm.

**Note:** Press the M1 or M2 buttons to automatically call the number saved for this key.

Press-and-hold the  $\sim 1$  or  $\text{A/BIS}_{\text{MENU}} 2$  buttons or  $\text{D/F} 3$  to automatically call the number that has been assigned to this key.

## Answering machine feature

Access the answering machine using the keys on the base station or using the handset. The answering machine has a total recording time of 14 minutes. You can also record memos for the attention of those who will be using your phone. When the answering machine memory is full, the message **ANS MEM FULL** is displayed on the handset screen.

### Activating/deactivating the answering machine

You can activate/deactivate the answering machine feature from the base station or the handset. By default, the answering machine is activated and in Voicemail mode. A pre-recorded greeting will be played to your callers, asking them to leave a message. Even if the answering machine is deactivated, it will automatically activate in Greeting Only mode after 10 rings, so that you can activate it and adjust it remotely, if necessary.

### Activating the answering machine from the base station:

1. Press the  key on the base station.
  - If you activate the answering machine, the  icon is displayed on the handset screen.
  - If you deactivate the answering machine, the  icon disappears from the handset screen and the base station displays "--".

### Activating the answering machine from the handset:

2. Press  followed by  to select the **ANS MACHINE** option.
3. Press  followed by  to select **TAM ON/OFF**.
4. Press  followed by  to select **ACTIVATE** or **DEACTIVATE**.
5. Press  to confirm.
  - If you activate the answering machine,  is displayed on the handset screen.
  - If you deactivate the answering machine,  disappears from the handset screen and the base station displays "--".

### Listening to answering machine messages

When receiving new messages on the answering machine,  flashes on the handset screen and the base station display flashes, indicating the number of new messages received. The messages are played in chronological order, from the most recent to the oldest.

### Listening to new messages from the base station:

1. Press the  key on the base station.
2. The messages are played in chronological order, from the most recent to the oldest.
3. Press the  and  keys to increase or decrease the volume.

### Listening to new messages from the handset:

1. Press  followed by  to select the **ANS MACHINE** option.
2. Press  followed by  to select **MSG PLAYBACK**.
3. Press  to listen to the first message and display the date and time of reception.
4. While playing the messages, press the  and  keys to increase or decrease the volume.
5. While playing the messages, press  and  to perform one of the following functions: **STOP**, **TRANSFER**, **PREVIOUS** or **DELETE**.
  - STOP:** stops playing the current message.
  - TRANSFER:** plays the following message.
  - PREVIOUS:** replays the current message from the beginning.
  - DELETE:** deletes the current message and starts playing the next message.
6. Press  to confirm.

**Note:** you can also use the following keys while playing messages.

- Press the  key to **Stop** playback in progress.
- Press the  key once to **restart** the current message. Press  twice to stop the current playback and **play the previous message**.

- Press the **6** key to **play the following message**.
- Press the **2** key to **delete** the message that is currently playing.

Deleting all the messages from the answering machine

### Deleting all the messages from the base station:

In standby mode:

1. Press-and-hold the **☐** key on the base station.
2. All the messages **that have been played** are deleted.

**Note:** the new messages **that have not yet been played** are preserved.

### Deleting all the messages from the handset:

1. Press **OK MENU** and **▲/BIS ▼** to select the **ANS MACHINE** option.
2. Press **OK MENU** and **▲/BIS ▼** to select the **DELETE PLAYED MSG** option.
3. Press **OK MENU** and **▲/BIS ▼** to confirm.
4. Press **OK MENU** to delete all played messages.

Configuration of the answering machine

You can adjust the answering machine using the **TAM SETTINGS** menu.

Changing the answering machine mode

By default, the answering machine operates in Voicemail mode (**ANS & REC**) so that your callers can leave a message. It also has a "Answer Only" mode (**ANSWER ONLY**) so that your callers can listen to your greeting, but not to leave a message. The greeting prompts them to call back later.

1. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select the **ANS MACHINE** option.
2. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select **TAM SETTINGS**.
3. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select **ANSWER MODE**.
4. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select **ANS & REC** or **ANSWER ONLY**.
5. Press **OK MENU** to confirm.

Changing the language of the greeting

The answering machine plays a greeting to your callers. Your telephone is supplied with a **pre-recorded greeting** for the **ANS & REC** mode and another greeting for the **ANSWER ONLY** mode. You can change the language of this greeting.

1. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select the **ANS MACHINE** option.
2. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select **TAM SETTINGS**.
3. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select **TAM LANGUAGE**.
4. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select the required language of the greeting. You can choose between French, English, Dutch and German.
5. Press **OK MENU** to confirm.

Recording your own greeting

You can record your own greeting for the **ANS & REC** and **ANSWER ONLY** modes. It will be played each time a call is answered by the answering machine. If your greeting is deleted, the answering machine automatically plays your phone's pre-recorded greeting.

1. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select the **ANS MACHINE** option.
2. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select **TAM SETTINGS**.
3. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select the **OGM SETTINGS**.
4. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select **ANS & REC** or **ANSWER ONLY**.
5. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select **REC OGM**.
6. Press **OK MENU** to start recording your greeting.
7. The message "**REC**" appears on the screen.
8. Press **OK MENU** to stop recording and save your greeting. You can also press **C/INT** to stop recording without saving the greeting.

Playing and deleting the greeting

Playing the greeting

1. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select the **ANS MACHINE** option.
2. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select **TAM SETTINGS**.
3. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select the **OGM SETTINGS**.
4. Press **OK MENU** followed by **▲/BIS ▼** to select **ANS & REC** or **ANSWER ONLY**.

- Press  followed by  to select **REC OGM**.
- Press  to listen to your greeting (if you have recorded your own greeting). The message " **PLAY OGM** " appears on the screen.
- Press  to stop the playback.

#### Deleting your personalised greeting

- Follow instructions 1 to 6 in the previous section.
- Press **C/INT** to delete your greeting. The pre-recorded greeting is automatically reactivated.

**Note:** you cannot delete the pre-recorded greeting.

#### Changing the ring count

When in use, the answering machine activates after a ring count that can be set to between 2 and 8. **The "TIME SAVER" tax saving feature activates the answering machine during remote access after 2 rings if there are new messages and after 6 rings if there are no messages.**

- Press  followed by  to select the **ANS MACHINE** option.
- Press  followed by  to select **TAM SETTINGS**.
- Press  followed by  to select **ANSWER DELAY**.
- The possible values are: **2 RINGS, 4 RINGS, 6 RINGS, 8 RINGS** or **TIME SAVER**.
- Press  and  to select the response time before the answering machine takes the call.
- Press  to confirm.

#### Remote access to your answering machine

- Dial your phone number.
- Let the telephone ring until the answering machine starts. During the personalised greeting, press **\*** and dial your remote access code (by default, your PIN code is **0000**). In order to preserve your privacy, you are strongly advised to change the remote access code. Go to the following section: **Change PIN code** below.

You can use remote access to carry out the following actions:

ACTION	KEY
Start playing the messages again	5
Stop playing the message	8
Delete the message	2 (during playback)
Skip the message	6
Turn on the answering machine	7
Turn off the answering machine	9

Personalise the access code (PIN) to your answering machine using remote access

- Press  followed by  to select the **ANS MACHINE** option.
- Press  followed by  to select **TAM SETTINGS**.
- Press  followed by  to select **CHANGE PIN**.
- You must first enter the old PIN (by default: **0000**) and confirm with .
- Then enter the new 4-digit PIN code and confirm with .
- Then confirm the new 4-digit PIN code and confirm with .
- A beep indicates that the new PIN code is registered.

#### Pairing a handset

By default, the handsets supplied with the Brio Duo-R and Brio Trio-R models are already paired with the base station. You can pair a total of five handsets with the same base station.

If, however, there is no dial tone on a handset or the network symbol  no longer appears, then you must **pair the handset with the base station** again:

- Take the handset, which is charging, off the base station. You will find the pairing button at the bottom of the handset cradle .
- Press-and-hold the  button for about five seconds. A long beep sounds and the blue LED on the base station flashes. The base station is in pairing mode.
- Press  followed by  to select the **REGISTRATION** option.
- Press .
- Enter the 4 digits of your PIN code (by default, this code is **0000**).
- Press .

- Once the handset is paired with the base station, the base station automatically assigns a number (1 to 5) to it. This number is displayed on the right of the screen. It is used for internal calls. If the pairing fails, the  icon no longer appears on the handset screen.
- Repeat the pairing process for each of the handsets (no more than 5) if needed.

### Reset all the settings (Default)

You can reset all of the handset settings to resolve any problem.

1. Press  followed by  to select the **DEFAULT** option.
2. You are prompted to enter the handset PIN code (**0000** by default).
3. Press .
4. You are asked to confirm.
5. Press  to confirm or wait 5 seconds to cancel.
6. A beep indicates that the handset has been reset.

## in the event of a problem

If you have problems with your telephone, see the table below.

As soon as you notice a problem with your phone, remove the batteries from all the handsets, disconnect the base station from the mains power, reconnect the base station and reinsert the batteries in the handsets (this takes 1 minute).

Problem	Possible cause	Suggestions
No dial tone when I press the button.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The phone is not connected to the telephone network.</li> <li>2. The adapter is not properly connected to the base station.</li> <li>3. Another handset is already using the line.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check that the telephone cable is correctly connected to the base station and to the telephone wall socket.</li> <li>2. Check the power supply connection.</li> <li>3. Wait until the line is free.</li> </ol>
The "OUT OF RANGE" message appears.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The handset is out of range of the base station.</li> <li>2. The base station is not connected to the mains power.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Get closer to the base station.</li> <li>2. Plug the base into a power outlet.</li> </ol>
The screen is off.	The batteries are no longer sufficiently charged.	Recharge the batteries.

Problem	Possible cause	Suggestions
Your caller cannot hear you.	The microphone is muted and the <b>MUTE</b> feature is activated.	Reactivate the microphone.

### ANS MACHINE

The answering machine does not record any new messages.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The answering machine is deactivated.</li> <li>2. You are in Greeting Only mode.</li> <li>3. The memory is full.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Activate the answering machine.</li> <li>2. Re-program the Voicemail mode.</li> <li>3. Delete messages.</li> </ol>
The caller cannot leave a message.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The answering machine is deactivated.</li> <li>2. The answering machine memory is full.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Activate the answering machine.</li> <li>2. Delete the messages that you no longer want to keep.</li> </ol>
Unable to get remote access to the answering machine.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. You have entered an incorrect PIN code.</li> <li>2. You dialed your phone number too quickly.</li> <li>3. The answering machine is deactivated.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. If you don't remember your PIN code, reset the default PIN code.</li> <li>2. Firmly press each key.</li> <li>3. Activate the answering machine.</li> </ol>

Problem	Possible cause	Suggestions
While recording the greeting or playing a message on the answering machine, the ringer sounds and the recording or playback stops.	A call has been detected.	Answer the call and then start recording your greeting again.

However, if the problem persists, call the following number for help: **+33 (0)825 850 850** from Monday to Saturday from 8:00 am to 8:00 pm (call charges at applicable rates).

Before contacting technical support, please note the serial number of your phone, located under the base station, starting with S/N°: ... In addition, please contact the telephone helpline from another phone, other than the one about which you are calling, while keeping the latter close to hand in case you need to make any adjustments to it. The store where you bought your phone can also give you the information you need and provide after-sales service.

### How to fix problems of poor sound quality

#### Telephone connected to the broadband hub

If your telephone line is provided by a broadband contract that uses the telephone line (ADSL), you must connect DSL filters to EACH telephone outlet that is connected to a telephone. The ADSL signal can cause interference, noise, grinding noises, display problems on the screen and other problems on your handsets. DSL filters will block the high DSL frequencies that cause the problems. Your broadband network operator should be able to provide you with these filters (they are generally delivered with the hub)

#### Distance between the handset and charging cradle

Although you are free to move about with the cordless phone, if the sound quality decreases, move closer to the telephone cradle. The range may vary depending on environmental conditions, the structure

of the walls and the duration of use. For best reception, try installing the telephone cradle higher up. If you plan to use the phone in your garden, for example, place the telephone cradle near a window.

#### Interference from other electronic and electrical devices

Other electronic products (802.11 wireless WIFI routers, radios, radio masts, cell phones, intercoms, CCTV screens, televisions, personal computers, small household appliances and other cordless phones, e.g. your neighbour's cordless system on the other side of the wall) may cause interference with your cordless phone. Try to position your phone as far away from these types of devices as possible.

#### Interference from electrical outlets

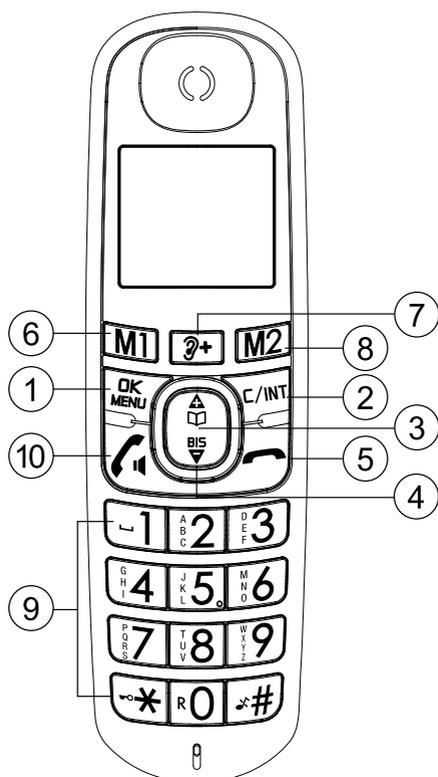
If your phone shares a power outlet with a modem or is plugged into a voltage limiter, try plugging the phone into a separate outlet. If this does not resolve the problem, move the phone away from the modem or use different voltage limiters.

If the phone is plugged into an outlet that has not been used for a while, then the problem may be with the outlet (oxidation, damaged socket that causes crackles in the earpiece, etc). Plug the phone into a socket that you know is working properly.

#### Telephone line problem

The problem can also come from a telephone installation which is no longer compliant, poorly fitted, damaged, etc. Test your phone in another location, e.g. the house of your neighbour or a relative. If the device works fine in the other location, then ask your telephone service provider to check your line.

## Voorstelling van de toetsen en functies van de handset



### ① OK MENU

#### **Toegang tot de functies van de telefoon/Een keuze bevestigen**

Tijdens een gesprek: druk op deze toets om de verschillende functies te gebruiken: Intercom/Telefoonboek/Nummerherhalinglijst/Lijst met de ontvangen oproepen.

Wanneer de telefoon in stand-by-modus staat: druk op deze toets om naar het hoofdmenu van het scherm te gaan.

Wanneer u in een submenu bent: druk op deze toets om uw keuze te bevestigen.

### ② C/INT

#### **Intercom-modus / Annuleren / Wissen**

Wanneer u in een menu bent: druk op deze toets om naar het vorige niveau terug te gaan of houd de toets ingedrukt om het toestel opnieuw in de stand-by-modus te zetten.

In de wijzigings-/voorkiesmodus: druk op deze toets om een karakter/cijfer te wissen of houd de toets ingedrukt om alle karakters/cijfers te wissen.

Wanneer de telefoon in stand-by-modus staat: druk op deze toets om naar de intercom-modus te gaan met een andere handset.



③

#### **Het volume verhogen/Telefoonboek**

Tijdens een gesprek: druk op deze toets om het volume van de handset te verhogen.

Tijdens het overgaan: druk op deze toets om het volume van de beltoon te verhogen.

Wanneer de telefoon in stand-by-modus staat: druk op deze toets om naar het telefoonboek te gaan.

Wanneer u in een menu bent: druk op deze toets om terug naar boven te gaan in de lijst met de menu-opties.

Vanuit het telefoonboek/de nummerherhalinglijst/de lijst met de ontvangen oproepen: druk op deze toets om terug naar boven te gaan in de lijst.



#### **Het volume verlagen/Nummerherhalinglijst**

Tijdens een gesprek: druk op deze toets om het volume van de handset te verlagen.

Tijdens het overgaan: druk op deze toets om het volume van de beltoon te verlagen.

Wanneer de telefoon in stand-by-modus staat: druk op deze toets om naar de nummerherhalinglijst te gaan.

Wanneer u in een menu bent: druk op deze toets om naar beneden te gaan in de lijst met de menu-opties.

Vanuit het telefoonboek/de nummerherhalinglijst/de lijst met de ontvangen oproepen: druk op deze toets om naar beneden te gaan in de lijst.



#### **Opnemen/Luidspreker**

Tijdens het overgaan: druk op deze toets om een oproep te beantwoorden.

Tijdens een gesprek: druk op deze toets om de luidspreker te activeren/desactiveren.

Wanneer de telefoon in stand-by-/voorkiesmodus staat: druk op deze toets om iemand te bellen.

Vanuit invoer in de nummerherhalinglijst/de lijst met de ontvangen oproepen/het telefoonboek: druk op deze toets om het nummer van de geselecteerde invoer te vormen.

#### **Knippering:**

Het controlelampje van de toets knippert snel bij:

- een inkomende oproep
- het zoeken naar een handset



#### **Inhaken/De beltoon uitschakelen/De handset in- en uitschakelen**

Tijdens een gesprek: druk op deze toets om het gesprek te beëindigen en naar de stand-by-modus terug te keren.

Wanneer de telefoon in stand-by-modus staat: houd deze toets ingedrukt om de handset in of uit te schakelen.

Tijdens het overgaan: druk op deze toets om de beltoon van de handset uit te schakelen.

Wanneer u zich in een menu/in de wijzigingsmodus bevindt: druk op deze toets om terug te gaan naar het vorige menu.

Wanneer u zich in een menu/in de wijzigingsmodus bevindt: houd deze toets ingedrukt om terug te gaan naar de stand-by-modus.



#### **Opgeslagen nummer**

Wanneer de telefoon in stand-by-modus staat of wordt gebruikt: rechtstreeks bellen naar het opgeslagen nummer in geheugen M1.



#### **2de opgeslagen nummer**

Wanneer de telefoon in de stand-by-modus staat of wordt gebruikt: rechtstreeks bellen naar het opgeslagen nummer in geheugen M2.



#### **Versterker van het geluidsvolume van de oproep**

Verdubbelt het geluidsvolume in de handset.

## ⑩ \* #

### Alfanumerieke toetsen

Wanneer de telefoon in stand-by-modus staat:

- **Het toetsenbord vergrendelen:** houd de toets \* ingedrukt om de vergrendeling van het toetsenbord te activeren of te desactiveren

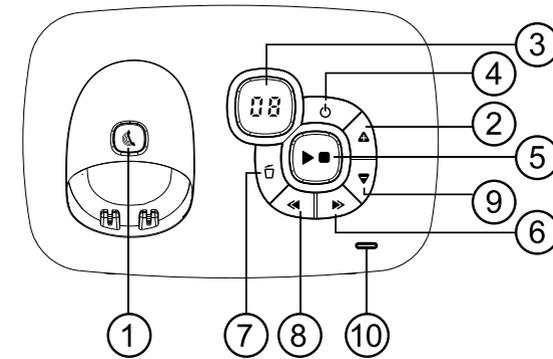
- **De beltoon uitschakelen:** houd de toets # ingedrukt om de beltoon te activeren/desactiveren

Wanneer de telefoon in de modus Opgenomen staat:

- **Een flashnummer vormen (indien voorzien):** houd de toets 0 ingedrukt om een flash te vormen (onder voorbehoud van abonnement en technische beschikbaarheid van de dienst bij de vastelijnoperator).

- **Een opgeslagen nummer vormen:** houd de toets 1, 2 of 3 ingedrukt om het nummer te vormen dat werd toegekend aan de overeenkomstige toets.

## Beschrijving van het basisstation



①



### Zoeken naar een handset

Druk op de toets  om uw handset te zoeken. De handset rinkelt ongeveer 60 seconden.

### De handset koppelen

Houd de toets  5 seconden ingedrukt om de modus Handset koppelen te activeren.

②



### Het volume van de luidspreker verhogen

Verhoogt het geluidsniveau in de luidspreker (+) tijdens het afspelen van berichten.

- ③ **Berichten op het scherm van het antwoordapparaat**
- 0F-> -- De functie antwoordapparaat is uitgeschakeld (OFF).  
0n-> XX De functie antwoordapparaat is ingeschakeld (ON) en XX berichten werden op het antwoordapparaat opgenomen.
- 00 Brandend lampje: het antwoordapparaat bevat geen berichten.
- XX Knipperend lampje: er werden XX nieuwe berichten op het antwoordapparaat opgenomen.
- ZZ Brandend lampje: het antwoordapparaat bevat ZZ reeds afgespeelde berichten (en geen nieuwe berichten).
- XX/FF XX knippert afwisselend met FF: er werden XX nieuwe berichten opgenomen en het geheugen van het antwoordapparaat is vol.
- FF Knippert: het geheugen is vol met reeds afgespeelde berichten; er werden geen nieuwe berichten ontvangen.
- -/FF XX knippert afwisselend met - -: het tijdstip werd niet ingesteld en er werden XX nieuwe berichten opgenomen.
- - - - knippert: het tijdstip werd niet ingesteld, er werden geen nieuwe berichten ontvangen.
- XX Brandend lampje: afspelen van het reeds ontvangen oude bericht XX – Knipperend lampje: afspelen van het ontvangen nieuwe bericht XX.
- A1/A2 Brandend lampje: afspelen van de boodschap, waarbij A1 overeenkomt met de boodschap voor de modus Antwoordapparaat/Recorder en A2 met de boodschap voor de modus Alleen antwoordapparaat.
- XX/An XX knippert afwisselend met An: er wordt momenteel een nieuw bericht XX opgenomen.  
An betekent dat het bericht op dat ogenblik wordt opgenomen.
- rA Knippert: er wordt op dat ogenblik toegang op afstand mogelijk gemaakt.
- LX Brandend lampje: geeft het huidige geluidsniveau weer, waarbij X tussen 1 en 8 ligt.

- ④  **Het antwoordapparaat activeren/desactiveren**  
druk op deze toets om de functie Antwoordapparaat in te schakelen.  
druk opnieuw op deze toets om de functie Antwoordapparaat uit te schakelen.
- ⑤  **Berichten beluisteren**  
Druk op deze toets om het bericht te beluisteren.  
Druk opnieuw op deze toets om het afspelen van het bericht te stoppen.
- ⑥  **Naar het volgende bericht gaan**  
Druk op deze toets om het afspelen van het huidige bericht te stoppen en naar het volgende bericht te gaan.
- ⑦  **Het bericht dat wordt afgespeeld/alle berichten verwijderen**  
Druk één keer op deze toets om het bericht dat wordt afgespeeld te wissen. Houd deze toets ingedrukt om alle afgespeelde berichten te wissen.
- ⑧  **Het bericht dat wordt afgespeeld opnieuw beluisteren/Naar het vorige bericht gaan**  
Druk op deze toets om het huidige bericht opnieuw af te spelen vanaf het begin.  
Druk twee keer op deze toets om het afspelen van het bericht te stoppen en het vorige bericht af te spelen.

9



### Het volume van de luidspreker verlagen

Verlaagt het geluidsniveau in de luidspreker (-) tijdens het afspelen van berichten.

10



### Waarschuwinglampje:

Brandt: de handset wordt geladen of is in gebruik.

Knippert: er wordt een oproep ontvangen of er wordt gezocht naar de handset.

Opmerking: Wanneer de handset wordt geladen, knippert het ledlampje niet. Dit zal gewoon branden, zelfs bij een inkomende oproep.

## Icoontjes en symbolen op het scherm

Het LCD-scherm geeft verschillende gegevens weer over de huidige status van de telefoon.



### Ontvangstkwaliteit

Het aantal staafjes geeft de kwaliteit van het signaal weer. Des te zwakker het signaal, des te minder staafjes op het scherm worden weergegeven.

Wanneer de handset buiten bereik is of het basisstation zoekt, geeft het scherm geen staafjes weer.



### Opgenomen

Geeft aan dat er een gesprek wordt gevoerd.



### Luidspreker geactiveerd

Geeft aan dat u de luidspreker gebruikt.



### Wekkerfunctie

Brandend lampje: de wekkerfunctie is ingeschakeld.  
Knippert: wanneer de wekker afgaat.



### Antwoordapparaat

Brandend lampje: geeft aan dat het antwoordapparaat is ingeschakeld.  
Knippert: wanneer het antwoordapparaat nieuwe berichten heeft opgenomen.



### **Vergrendeling van het toetsenbord**

Geeft aan dat het toetsenbord vergrendeld is.



### **Nieuwe berichten op het antwoordapparaat**

Geeft aan dat u nieuwe gesproken berichten hebt ontvangen (op de voicemail van de operator).

Dit symbool verdwijnt wanneer u alle nieuwe ontvangen berichten hebt beluisterd. (Deze functie is afhankelijk van uw telefoonoperator.)



### **Beltoon**

Geeft aan dat de beltoon is uitgeschakeld.



### **Opladen van de batterij**

Geeft aan dat de batterijen volledig zijn opgeladen.

Wanneer de batterijen voor het eerst worden opgeladen, knippert het volledige icoontje.

Wanneer de batterijen bijna volledig zijn opgeladen, knippert alleen de binnenkant van het icoontje.



### **Lege batterij**

Geeft aan dat u de batterijen moet opladen.

Knippert wanneer de batterijen bijna leeg zijn.



### **Oproepindicator**

Brandt wanneer u een nieuwe oproep hebt ontvangen\*.

Dooft wanneer u de oproeplijst hebt bekeken.



### **Volumeversterker**

Geeft aan dat de versterker geactiveerd is.

Verdubbelt het geluidsvolume in de handset

## **Gebruiksaanwijzing (alle Brio-modellen)**

Voor een vlotte ingebruikname van uw product!

U hebt net een toestel van het merk Essentiel b gekocht, waarvoor onze dank. Wij besteden bijzondere aandacht aan het **DESIGN**, de **BETROUWBAARHEID** en het **GEBRUIKSGEMAK** van onze producten.

Wij hopen dat u 100% tevreden bent over deze draadloze telefoon met antwoordapparaat.

## veiligheidsvoorschriften

- Ga na of de spanning, die aangeduid wordt op het typeplaatje van de netadapter, wel degelijk overeenkomt met die van uw elektrische installatie.
- Gebruik het toestel niet:
  - indien de adapter of het voedingssnoer beschadigd is,
  - indien het niet correct werkt,
  - indien het toestel beschadigd is, op welke manier dan ook.
- Gebruik uitsluitend de netadapter die met het toestel werd meegeleverd.
- De meegeleverde adapter mag niet met een ander toestel worden gebruikt.
- Let erop dat het toestel op een vlakke en stabiele ondergrond staat (vermijd in het bijzonder om het toestel op stoffen of tapijten te plaatsen).
- Sluit de netadapter aan op een makkelijk bereikbaar stopcontact.

- Let erop dat het voedingssnoer niet geplet of geklemd wordt, in het bijzonder ter hoogte van de stekkers, de stopcontacten en de aansluiting op het toestel.
- De meegeleverde adapter is alleen bestemd voor binnengebruik.
- Installeer uw telefoon niet in de buurt van een warmtebron, zoals een radiator, een warme luchttoevoer, een oven of eender welk ander toestel (in het bijzonder versterkers) dat warmte produceert.
- Stel het toestel of de adapter niet bloot aan rechtstreeks zonlicht en stof.
- Gebruik dit toestel niet in de buurt van water of een vochtbron, zoals een bad, een lavabo, een keukengootsteen, een zwembad, een vochtige kelder of om het even welke andere vochtige plek.
- Plaats geen open vlammen (bijvoorbeeld een brandende kaars) op of in de buurt van het toestel of de adapter.

- Maak geen spatten en mors geen vloeistof op het toestel of de adapter en plaats geen voorwerp dat een vloeistof bevat (bijvoorbeeld een vaas) op het toestel of de adapter.
- Open het toestel of de adapter niet, om welke reden dan ook.
- Gebruik nooit puntige voorwerpen om toegang de verkrijgen tot de binnenkant van het toestel of de adapter.
- Haal de stekker van uw telefoon uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer het toestel lange tijd niet wordt gebruikt om schade te vermijden.
- Het toestel dient te worden uitgeschakeld alvorens het snoer van de adapter uit te trekken
- Trek de stekker nooit uit het stopcontact door aan het voedingssnoer te trekken, maar neem de netadapter vast.
- Dit toestel mag niet gebruikt worden door personen (onder andere kinderen) die niet beschikken over hun volledige fysieke, zintuiglijke of mentale

vermogen of door personen die onervaren zijn of over onvoldoende kennis beschikken, tenzij zij worden bijgestaan door een bevoegd persoon die over hun veiligheid waakt of die vooraf instructies over het gebruik van het toestel heeft gegeven. Zorg ervoor dat kinderen niet met het toestel spelen.

- INDIEN uw toestel of de adapter abnormaal werkt, voornamelijk indien deze geluiden produceren of geuren vrijgeven die u abnormaal lijken, trek dan meteen de stekker uit het stopcontact en laat ze nakijken door een gekwalificeerde monteur.
- Trek de stekker van het toestel uit alvorens het te reinigen. Reinig het toestel enkel met behulp van een zachte en droge vod en vermijd het gebruik van spuitbussen.
- Beveilig de toegang tot uw toestel: Houd uw telefoon bij u in de buurt zolang het gebruik dit toestaat.
- Wis de gegevens van uw telefoon alvorens deze weg te gooien, te verkopen of naar de klantendienst te brengen.
- Gooi de batterijen niet bij het huishoudelijk afval.

## **Gebruiksvoorschriften**

Om over het maximale bereik te beschikken en storingen te beperken, zijn hier enkele aanbevelingen om te kiezen waar u het basisstation van de telefoon het best plaatst.

- Zet het basisstation op een makkelijk bereikbare plaats, op een bepaalde hoogte en zonder obstakels tussen de handset en het basisstation.
- Om storingen (ruis) te vermijden, moet het basisstation uit de buurt staan van andere elektronische toestellen zoals een tv, microgolfoven, radio, computer, een draadloos toestel of een andere draadloze telefoon.
- Plaats het basisstation niet tegenover een radiofrequentiezender, zoals de buitenantenne van een uitzendstation voor draagbare telefoons.
- Vermijd om het basisstation aan te sluiten op dezelfde elektriciteitsleiding als een groot huishoudtoestel, om het mogelijke risico op storingen te voorkomen. Sluit het toestel of de adapter zo veel mogelijk aan op een ander stopcontact.

Indien de ontvangstkwaliteit van de handset onvoldoende is (slechte geluidskwaliteit, gezoem, ...), probeer dan om het basisstation te verplaatsen naar een andere plek in de woning. Naargelang de plek waar deze zich bevindt of de structuur van het gebouw kan het basisstation een beperkt maximaal bereik hebben. Het bereik binnen is normaal gezien kleiner dan het bereik buiten. Raadpleeg het einde van deze handleiding voor meer adviezen om de ontvangstkwaliteit te verbeteren.

## productfiche

### Technische kenmerken

- Frequentieband: 1880-1900 MHz
- Uitgangsvermogen:
  - Basisstation: 250 mW EIRP max.
  - Handset: 250 mW EIRP max.
- Meegeleverde accessoires: NiMH AAA-batterijen x2 1,2 V 300 mAh
- Netadapter
  - Model: VT05EEU06045
  - Ingang: 100-240 V- 50/60 Hz 0,15 A max
  - Uitgang: 6 V 450 mA
- Handenvrije functie
- Alfnumeriek display met achtergrondverlichting
- Telefoonboek met 50 namen en telefoonnummers
- 10 beltonen
- Identificatie van de naam en het nummer van de beller tijdens een inkomende oproep en indien er ondertussen nog iemand belt\*
- Lijst met de 20 laatste ontvangen oproepen met datum en tijdstip\*\*\*
- Werkt met 2 herlaadbare NiMH-batterijen (meegeleverd)

### Antwoordapparaat

- Digitaal antwoordapparaat met een opnametijd van 14 minuten
- Oproepfilter
- Modus Antwoordapparaat-recorder of modus Alleen antwoordapparaat
- 2 keuzes inzake boodschappen: vooraf opgenomen of persoonlijk
- Raadpleging en bediening op afstand

\*\*\*Onder voorbehoud van abonnement en technische beschikbaarheid van de dienst van de vastelijnoperator.

### Technische specificaties

Bereik in vrij veld	Tot 300 meter*
Bereik binnen	Tot 50 meter*
Autonomie van de batterijen van de handset (gemiddelde waarden)	8 uur voor gesprekken** 100 uur in stand-by-modus**
Aantal handsets	Tot 5
Communicatie tussen de handsets	Ja
Conference call (1 externe correspondent + 2 interne correspondenten)	Ja
Elektrische voeding/ Adapter van het basisstation/Lader	<b>Adapter van het basisstation en lader</b> Model: VT05EEU06045 Ingang: 100-240 V/50-60 Hz/0,15 A Uitgang: 6 V CC/450 mA Gebruik uitsluitend de adapters die met uw telefoon werden meegeleverd. Eenfasige wisselstroom, met uitzondering van computerinstallaties, vastgelegd onder norm EN60950-1.  <b>Opgelet:</b> Volgens deze norm wordt de spanning van het netwerk als gevaarlijk geclassificeerd.
Telefoonaansluiting	Aansluiting op een analoge telefoonlijn van klasse TRT3 (spanning van het telecommunicatienetwerk), in overeenstemming met norm EN60950-1.

Batterijen	<p>AAA – 1,2 V – 300 mAh (herlaadbare NiMH-batterijen)</p> <p>Gebruik uitsluitend de batterijen die met uw telefoon werden meegeleverd. Het gebruik van een ander soort batterijen kan een risico op ontploffing inhouden.</p> <p>Verwijder uw gebruikte batterijen volgens de geldende milieubeschermingsregels in uw regio.</p>
Bedrijfstemperaturen	Tussen 5 °C en 40 °C

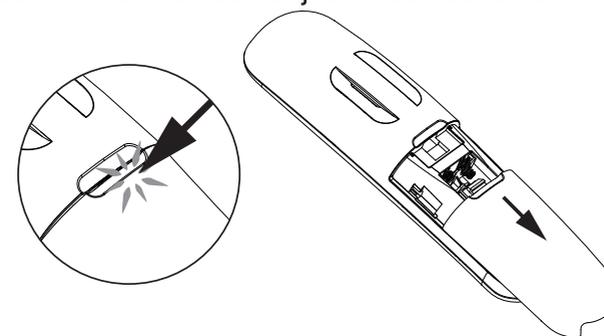
\* Varieert naargelang de omgeving.

\*\* Gegevens afhankelijk van de eerste oplading van de batterijen.

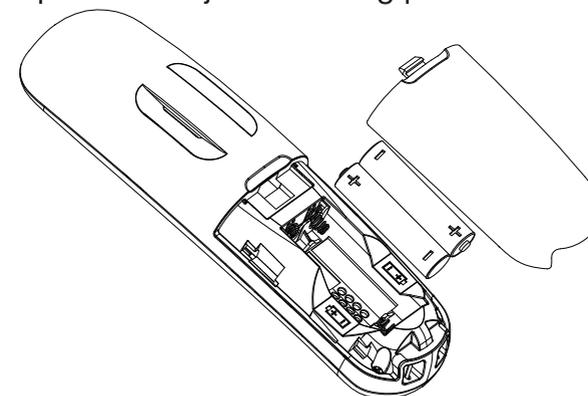
## installatie van uw telefoon

### Plaatsing en oplading van de batterijen

1. Duw het deksel van het batterijvak naar beneden.



2. Plaats de 2 meegeleverde herlaadbare AAA-batterijen erin, zoals weergegeven op de afbeelding. Zorg ervoor dat u de aangeduide plus- en minpolen in de juiste richting plaatst.



3. Sluit daarna het batterijvak.
4. Plaats de handset op het basisstation en laat de batterijen 15 uur opladen alvorens de telefoon voor het eerst te gebruiken.
5. Op het scherm van de telefoon toont het icoontje van de batterij dat deze wordt opgeladen en de toets met de groene telefoon licht op.
6. Er weerklinkt een bieptoon om aan te geven dat de handset correct op het basisstation of op de lader werd geplaatst.

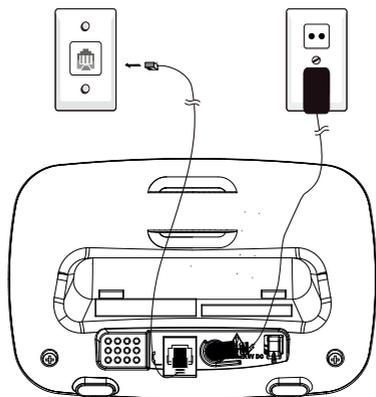
## Opmerking

Gebruik uitsluitend herlaadbare batterijen met dezelfde kenmerken als de batterijen die met het product werden meegeleverd.

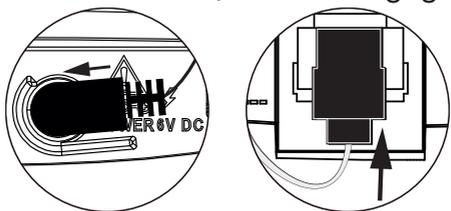
Door het gebruik van niet-herlaadbare batterijen of batterijen die niet conform de aanbevolen modellen zijn (raadpleeg het hoofdstuk 'Technische specificaties'), kan uw product beschadigd worden. Dergelijk gebruik is gevaarlijk voor de menselijke gezondheid.

De batterijen kunnen splijten of een bijtende vloeistof afgeven indien ze verkeerd werden geplaatst, werden geopend of aan warmte werden blootgesteld. Gooi de batterijen niet in vuur: ontploffingsgevaar.

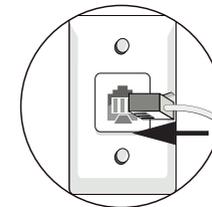
## Aansluiting van het basisstation



1. Sluit de telefoonkabel en de elektrische voeding aan op de onderkant van het basisstation, zoals weergegeven.



2. Sluit de telefoonstekker aan op het telefoonstopcontact.



3. Sluit de netadapter aan op een stopcontact van 230 V/50 Hz.



## Telefoon via internet

Indien uw telefoonabonnement is inbegrepen bij uw internetaanbieding (ADSL-box/glasvezel), moet u de stekker van het basisstation aansluiten op de telefoonaansluiting aan de achterkant van uw box. Om ruis op de lijn te vermijden, moet u eveneens een microfilter (niet meegeleverd) aansluiten, die u aan uw operator kunt vragen (of die met uw box werd meegeleverd).

Indien u nog over een klassieke telefoonstekker beschikt (F-010 stekker in T-vorm, rechtstreeks verbonden met het geschakelde telefoonnetwerk) naast uw telefoon via internet, moet elke telefoon worden verbonden met een microfilter, en niet alleen de telefoon die verbonden is met de modem, om storingen te voorkomen. Om bijkomende microfilters aan te schaffen, dient u uw telefoonoperator te contacteren.

## Aansluitingen van de lader (voor de modellen Duo/Trio)

Sluit de netadapter van elke adapter aan op een stopcontact van 230 V AC, 50 Hz.

## lijst met de menufuncties op het scherm van de handset

Wanneer de batterijen zijn opgeladen, kunt u aan de hand van het scherm van de handset naar een aantal instellingenmenu's gaan.

Druk op de toets  om het menu weer te geven en op de toets  /  om de verschillende menu's weer te geven.

Met de toets **C/INT** kunt u op elk ogenblik een stap teruggaan of annuleren. De verschillende menufuncties staan verder in deze handleiding uitgelegd.

### **BELLIJST**

- Geeft de lijst weer met de gesprekken die op deze handset werden gevoerd.

### **TELEF.BOEK**

- Geeft de lijst met opgeslagen namen en telefoonnummers weer.

### **INSTELLING BASISSTATION**

#### BASIS BEL

- Keuze van de beltoon van het basisstation.

#### BELVOLUME

- Instelling van het volume van de beltoon op het basisstation.

#### HANDSET VERW

- De koppeling tussen DEZE HANDSET en het basisstation annuleren.

#### FLASHTIJD

- Duur van de beltijd alvorens het antwoordapparaat wordt ingeschakeld: lang, kort of gemiddeld.

#### PIN WIJZIG.

- De instellingen van de handset vergrendelen door middel van een viercijferige code.

#### ECO MODUS

- De ecomodus activeren of desactiveren (die het antwoordapparaat sneller inschakelt wanneer het op afstand wordt geraadpleegd).

### **HANDSET INST**

#### ALARM

- De handset gebruiken als alarmwekker.

#### BEL INSTEL.

- Keuze van de individuele beltoon van de handset.

#### TOON INSTL.

- De geluidssignalen configureren (bieptonen bij gebruik van de toetsen, buiten bereik, zwakke batterij).

#### EQUALIZER

- De geluidskwaliteit van de handset aanpassen (laag, hoog, normaal).

#### TAAL

- De taal van de interface van de handset aanpassen.

#### NW NAAM HS

- Aan elke handset een naam toekennen (keuken, bureau, ...).

#### AUTOM.ANTW

- Het automatische antwoord activeren en desactiveren.

#### DATUM & TIJD

- De lay-out/de datum en het uur op de handset instellen.

### RECHTSTREEKS GEHEUGEN (snelkiestoetsen)

- Een nummer toekennen aan de toetsen M1 en M2 en aan de toetsen 1, 2 en 3 om ze als snelkiestoetsen te gebruiken.

### **REGISTRATIE**

- DEZE HANDSET koppelen aan het basisstation – standaard zijn de handsets die met de modellen Brio Duo-R en Brio Trio-R worden meegeleverd, reeds gekoppeld.

### **STANDAARD**

- Alle instellingen resetten.

### **ANT.APPAR**

#### WEERG.BDSCHP

#### DE AFGESPEELDE BERICHTEN WISSEN

#### MEMO

- Een audiobericht opnemen op het antwoordapparaat dat bestemd is voor iemand anders (dit bericht is niet de persoonlijke boodschap).

#### ANTW AAN/UIT

### **ANTW. INSTEL**

#### ANTW. MODUS

- Kiezen tussen Antwoordapparaat-recorder en Alleen antwoordapparaat.

#### ANTW. TAAL

- De taal voor de standaardboodschap van het antwoordapparaat kiezen.

#### UITG BS INST

- De boodschappen van de twee modi (antwoordapparaat-recorder of alleen antwoordapparaat) instellen.

### **ANTW & OPN**

#### HUIDIGE BOODSCHAP AF SPELEN

#### BOODSCHAPPEN OPNEMEN

### **ALEN ANTW.**

#### HUIDIGE BOODSCHAP AF SPELEN

#### BOODSCHAPPEN OPNEMEN

### **ANTW VETR**

- Het aantal keer dat de telefoon overgaat instellen alvorens het antwoordapparaat wordt ingeschakeld.

### **OPNAMETIJD**

- De maximale tijdsduur van een bericht beperken dat op het antwoordapparaat wordt achtergelaten (standaard 120 seconden, oftewel 2 minuten).

### **BS FILTER**

- De filtering activeren of desactiveren.

### **REMOTE TOEG.**

- De mogelijkheid activeren of desactiveren om berichten op afstand te raadplegen (standaard 0000).

### **COMPRESSIE**

- Het niveau instellen om het geluidsbestand met de berichten te comprimeren (om de grootte in het geheugen van het antwoordapparaat te verkleinen).

### **PIN WIJZIG.**

- De code wijzigen om berichten op afstand te raadplegen (sterk aangeraden).

## gebruik van uw telefoon

### Bellen

#### Voorkiesmodus

Vorm een telefoonnummer en druk op  om te bellen.

Druk op de knop **C/INT** om het nummer te wissen.

#### Direct bellen

Druk op  en vorm het nummer.

#### Bellen vanuit directe geheugentoetsen

Druk op de toets  $\sim 1 / \overset{A}{B} 2 / \overset{D}{E} 3$  en houd deze ingedrukt om het nummer te vormen dat in het geheugen is opgeslagen. **U moet eerst een telefoonnummer op deze toetsen opslaan.** Voor meer informatie kunt u het hoofdstuk 'Sneltoetsen' van de handleiding raadplegen.

#### Een eerder ingevoerd nummer terugbellen

Druk op de toets  $\overset{BIS}{\nabla}$  om de Nummerherhalinglijst weer te geven, daarna op de pijltjestoetsen 'Omhoog' en 'Omlaag'  $\overset{\triangle}{\square} / \overset{BIS}{\nabla}$  om het nummer in de lijst te selecteren dat u wilt bellen. Druk op  om te bellen.

### Telefoonboek

Uw handset kan tot 50 contacten opslaan (namen en telefoonnummers). Elke invoer kan tot 20 cijfers voor het telefoonnummer bevatten, en 12 karakters voor de naam. U kunt een aparte beltoon toekennen aan elk contact van het telefoonboek. De invoer van het telefoonboek wordt in alfabetische volgorde van de namen opgeslagen.

Toevoegen van een nieuw contact in het telefoonboek

#### In stand-by-modus:

1. Druk op  $\overset{\triangle}{\square}$ , OF  
Druk op  $\overset{OK}{\square}$  en  $\overset{\triangle}{\square} / \overset{BIS}{\nabla}$  tot u de optie **TELEF.BOEK** selecteert en druk daarna op  $\overset{OK}{\square}$  om het telefoonboek te openen.
2. De optie **TOEVOEGEN** wordt weergegeven. Druk op  $\overset{OK}{\square}$  om deze te selecteren.
3. De optie **NAAM** wordt weergegeven. Druk op  $\overset{OK}{\square}$  om deze te selecteren.
4. Voer de naam van het contact in met behulp van de toetsen van het toetsenbord. De overeenkomende letters staan op elke toets. Druk meerdere keren om de gewenste letter te selecteren. Na een pauze van 3 seconden plaatst de cursor zich automatisch op het volgende vakje.
5. Bij een tikfout drukt u op de toets **C/INT** om uw laatste invoer te wissen.
6. Druk op  $\overset{OK}{\square}$  om de ingevoerde naam te valideren.
7. De optie **NUMMER** wordt weergegeven. Druk op  $\overset{OK}{\square}$  om deze te selecteren.
8. Voer het nummer van het contact in met behulp van de toetsen van het toetsenbord.
9. Druk op  $\overset{OK}{\square}$  om het ingevoerde nummer te valideren.
10. Druk op  $\overset{OK}{\square}$  en  $\overset{\triangle}{\square} / \overset{BIS}{\nabla}$  om de beltoon te selecteren die u aan het contact wilt toekennen.
11. Druk op  $\overset{OK}{\square}$  om dit nieuwe contact aan het telefoonboek toe te voegen.

#### Bellen vanuit het telefoonboek

#### In stand-by-modus:

Druk op  $\overset{\triangle}{\square}$  of druk op  $\overset{OK}{\square}$  en  $\overset{\triangle}{\square} / \overset{BIS}{\nabla}$  tot u de optie **TELEF.BOEK** selecteert, en druk dan op  $\overset{\triangle}{\square} / \overset{BIS}{\nabla}$  om de persoon te selecteren die u wilt bellen. Druk op  om te bellen.

Voor de modellen Duo en Trio zijn het telefoonboek, de oproeplijst en het laatst opgeslagen nummer om terug te bellen dezelfde voor alle handsets.

## Identificatie van uw correspondenten

Indien u hebt ingeschreven op de optie 'Identificatie van de beller' in uw abonnement bij uw operator en indien het netwerk deze informatie overdraagt, wordt de naam of het nummer van uw correspondent op het scherm weergegeven. De oproeplijst herinnert zich de 20 laatste ontvangen oproepen met de datum en het tijdstip van ontvangst van de oproepen.

Indien uw correspondent heeft gevraagd dat zijn telefoonnummer niet wordt weergegeven, zal de vermelding ' **GEHEIM** ' op het scherm van uw handset worden weergegeven.

Indien het telefoonnummer van uw correspondent niet beschikbaar is, zal de vermelding ' **NIET BESCHIKBAAR** ' op het scherm van uw handset worden weergegeven.

Indien u in de stand-by-modus drie oproepen hebt ontvangen die u niet hebt beantwoord, zal de vermelding ' **3 NVX OPROEP** ' op het scherm worden weergegeven.

De historiek van de ontvangen oproepen bekijken

Alle oproepen die u ontvangt, worden opgeslagen in de oproeplijst, van de meest recente tot de langst geleden oproep. Wanneer deze lijst vol is, wordt de langst geleden oproep gewist om een nieuwe oproep op te slaan.

De oproepen die u niet hebt beantwoord en die u nog niet hebt geraadpleegd, kunt u terugvinden in de oproeplijst aan de hand van het icoontje .

1. Druk op  en  /  en selecteer dan de optie **BELLIJST**.
2. Druk op de toets  /  om de gewenste oproep te selecteren.

Een nummer bellen in de oproefhistoriek

Herhaal stap 1 en 2 van hoofdstuk ' Toegang tot de oproeplijst '. Selecteer het gewenste nummer en druk op  om te bellen.

## Instellingen van de telefoon

Selecteren van een beltoon voor interne/externe oproepen

1. Druk op  en dan op  /  tot het scherm de optie **HANDSET INST** weergeeft.
2. Druk op  om deze te selecteren, daarna op  /  tot het scherm de optie **BEL INSTEL.** weergeeft.
3. Druk op  om deze te selecteren, daarna op  /  tot het scherm de optie **EXTERN. BEL** weergeeft.
4. Druk op  om deze te selecteren. Het scherm geeft **Melodie 1** weer en laat de beltoon horen. Druk op  /  om de verschillende beltonen te beluisteren. Druk op  om de beltoon van uw keuze te selecteren.
5. Het scherm geeft automatisch de optie **INTERN. BEL** weer om de beltoon van de intercom in te stellen. Herhaal de procedure die in 4. en 5. staat beschreven.

Instellen van het volume van de beltoon

1. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **HANDSET INST.**
2. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **BEL INSTEL.**
3. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **BELVOLUME.**
4. Druk op  en daarna op  /  en selecteer dan het geluidsniveau dat u wenst voor de beltoon (u kunt kiezen uit 6 niveaus, waaronder **VOLUME UIT** om de beltoon uit te schakelen).

**Opmerking:** De beltoon weerklinkt op het geselecteerde niveau naarmate u de lijst met de volumeniveaus doorloopt. Voor het volume **VOLUME UIT** weerklinkt er geen beltoon, maar het icoontje  verschijnt op het scherm.

5. Druk op  om te bevestigen.

Instellen van het volume van de luidspreker

U kunt kiezen tussen 5 waarden (**VOLUME 1** tot **VOLUME 5**).

#### Tijdens een gesprek:

Druk op  /  om een waarde tussen 1 en 5 te selecteren. Het huidige volume wordt op het scherm weergegeven. Wanneer u de oproep beëindigt, blijft de nieuwe volume-instelling dezelfde voor de volgende oproepen.

De sneltoetsen en de toetsen M1 en M2 configureren

1. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **HANDSET INST.**
2. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **RECHTSTR. GEH.**
3. Druk op  en daarna op  /  en selecteer dan de gewenste toets (**M1**, **M2**, **TOETS 1**, **TOETS 2** of **TOETS 3**).
4. Druk op  en voer de naam in.
5. Druk op  en voer op het toetsenbord het telefoonnummer in dat u in het geheugen wilt opslaan.
6. Druk op  om te bevestigen.

**Opmerking:** Druk op de knop M1 of M2 om automatisch het nummer te bellen dat voor deze toets werd opgeslagen.

Houd de knop ,  of  ingedrukt om automatisch het nummer te bellen dat aan deze toets werd toegekend.

### **De functie antwoordapparaat**

U kunt het antwoordapparaat gebruiken via de handset of via de toetsen die zich op het basisstation bevinden. Het antwoordapparaat heeft een totale opnamecapaciteit van 14 minuten. U kunt eveneens memo's opslaan voor de personen die uw telefoon gebruiken. Wanneer het geheugen van het antwoordapparaat vol is, wordt het bericht **GEH ANTW VOL** weergegeven op het scherm van de handset.

Het antwoordapparaat in-/uitschakelen

U activeert/desactiveert het antwoordapparaat vanaf het basisstation of de handset. Standaard is het antwoordapparaat ingeschakeld en bevindt het zich in de modus Antwoordapparaat-recorder. Er zal een vooraf opgenomen boodschap aan uw correspondenten worden meegedeeld, waarbij ze worden gevraagd om een bericht achter te laten. Het apparaat zal automatisch worden ingeschakeld in de modus Alleen antwoordapparaat nadat de telefoon 10 keer is overgegaan, ook al is het antwoordapparaat uitgeschakeld. Zo kunt u, indien nodig, het antwoordapparaat activeren en op afstand instellen.

### **Het antwoordapparaat inschakelen vanaf het basisstation:**

1. Druk op de toets  van het basisstation.
  - Indien u het antwoordapparaat inschakelt, verschijnt het icoontje  op het scherm van de handset.
  - Indien u het antwoordapparaat uitschakelt, verdwijnt het icoontje  van het scherm van de handset en op het basisstation wordt '---' weergegeven.

### **Het antwoordapparaat inschakelen vanaf de handset:**

2. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **ANT. APPAR.**
3. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW AAN/UIT.**
4. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **INSCHAKELEN** of **UITSCHAKELEN.**
5. Druk op  om te bevestigen.

- Indien u het antwoordapparaat inschakelt, verschijnt  op het scherm van de handset.
- Indien u het antwoordapparaat uitschakelt, verdwijnt  van het scherm van de handset en op het basisstation wordt '---' weergegeven.

#### Berichten op het antwoordapparaat beluisteren

Wanneer er nieuwe berichten worden ontvangen op het antwoordapparaat, knippert  op het scherm van de handset, en het display van het basisstation knippert en geeft daarbij het ontvangen aantal nieuwe berichten weer. De berichten worden in chronologische volgorde afgespeeld, van het meest recente tot het langst geleden bericht.

#### Nieuwe berichten beluisteren vanaf het basisstation:

1. Druk op de toets   van het basisstation.
2. De berichten worden in chronologische volgorde afgespeeld, van het meest recente tot het langst geleden bericht.
3. Druk op de toets  en  om het geluidsvolume te verhogen of te verlagen.

#### Nieuwe berichten beluisteren vanaf de handset:

1. Druk op  en dan op  /  /  en selecteer daarna de optie **ANT. APPAR.**
2. Druk op  en dan op  /  /  en selecteer daarna **WEERG.BDSCHP.**
3. Druk op  om het eerste bericht te beluisteren en de datum en het tijdstip van ontvangst weer te geven.
4. Druk tijdens het afspelen van de berichten op de toets  en  om het geluidsvolume te verhogen of te verlagen.
5. Druk tijdens het afspelen van de berichten op  en  /  /  om een van de volgende functies te gebruiken: **STOPPEN**, **VOLGENDE**, **VORIGE** of **WISSEN**.

**STOPPEN:** stopt met het afspelen van het bericht.

**VOLGENDE:** speelt het volgende bericht af.

**VORIGE:** speelt het huidige bericht nogmaals vanaf het begin af.

**WISSEN:** wist het huidige bericht en begint het volgende bericht af te spelen.

6. Druk op  om te bevestigen.

**Opmerking:** U kunt ook de volgende toetsen gebruiken wanneer de berichten worden afgespeeld.

- Druk op de toets  om het afspelen te **stoppen**.
- Druk één keer op de toets  om **opnieuw te beginnen met het afspelen** van het huidige bericht. Druk twee keer op  om het afspelen van het bericht te stoppen en **het vorige bericht af te spelen**.
- Druk op de toets  om **het volgende bericht af te spelen**.
- Druk op de toets  om het bericht dat wordt afgespeeld, **te wissen**

Wissen van alle berichten op het antwoordapparaat

#### Wissen van alle berichten vanaf het basisstation:

In stand-by-modus:

1. Houd de toets  van het basisstation ingedrukt.
2. Alle berichten **die werden afgespeeld**, worden gewist.

**Opmerking:** De nieuwe berichten **die nog niet werden afgespeeld**, worden bewaard.

#### Wissen van alle berichten vanaf de handset:

1. Druk op  en op  /  /  en selecteer daarna de optie **ANT.APPAR.**
2. Druk op  en  /  /  en selecteer dan de optie **AFGESP. BER. WISS.**
3. Druk op  en  /  /  om te bevestigen.
4. Druk op  om alle afgespeelde berichten te wissen.

Configureren van het antwoordapparaat

U kunt het antwoordapparaat instellen vanaf het menu **ANTW. INSTEL.**

### Wijzigen van de antwoordmodus

Standaard werkt het antwoordapparaat in de modus antwoordapparaat-recorder (**ANTW & OPN**) zodat uw correspondenten een bericht kunnen achterlaten. Het kan ook in de modus Alleen antwoordapparaat werken (**ALEN ANTW.**), zodat uw correspondenten uw boodschap kunnen horen, maar geen bericht kunnen achterlaten. In de boodschap wordt gevraagd om later terug te bellen.

1. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **ANT. APPAR.**
2. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW. INSTEL.**
3. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW. MODUS.**
4. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW & OPN** of **ALEN ANTW..**
5. Druk op  om te bevestigen.

### Wijzigen van de taal van de boodschap

Het antwoordapparaat zendt een boodschap uit aan uw correspondenten. Uw telefoon wordt geleverd met een **vooraf opgenomen boodschap** voor de modus **ANTW & OPN** en een andere voor de modus **ALEN ANTW..** U kunt de taal van deze boodschap wijzigen.

1. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **ANT. APPAR.**
2. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW. INSTEL.**
3. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW. TAAL.**
4. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de taal van de boodschap die u wenst. U kunt kiezen tussen Frans, Engels, Nederlands en Duits.
5. Druk op  om te bevestigen.

### Opslaan van uw eigen boodschap

U kunt uw eigen boodschap opslaan voor de modi **ANTW & OPN** en **ALEN ANTW..** Deze boodschap zal te horen zijn telkens het antwoordapparaat opspringt. Indien u uw boodschap wist, zal het

antwoordapparaat automatisch de vooraf opgenomen boodschap laten horen.

1. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **ANT. APPAR.**
2. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW. INSTEL.**
3. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **UITG BS INST.**
4. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW & OPN** of **ALEN ANTW..**
5. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **BOODSCHAP OPN.**
6. Druk op  om uw boodschap op te nemen.
7. De vermelding ' **OPNEM** ' verschijnt op het scherm.
8. Druk op  om de opname te stoppen en uw boodschap op te slaan. U kunt eveneens op **C/INT** drukken om de opname te stoppen zonder de boodschap op te slaan.

### Afspelen en wissen van de boodschap

#### Afspelen van de boodschap

1. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **ANT. APPAR.**
2. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW. INSTEL.**
3. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **UITG BS INST.**
4. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW & OPN** of **ALEN ANTW..**
5. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **BOODSCHAP OPN.**
6. Druk op  om uw boodschap te beluisteren (indien u uw eigen boodschap hebt opgenomen). Het bericht ' **BOODSCH.AFSP.** ' wordt op het scherm weergegeven.
7. Druk op  om het afspelen te stoppen.

#### Wissen van uw persoonlijke boodschap

1. Volg de instructies 1 tot 6 van het vorige hoofdstuk.
2. Druk op **C/INT** om uw boodschap te wissen. De vooraf opgenomen boodschap wordt automatisch opnieuw geactiveerd.

**Opmerking:** U kunt de vooraf opgenomen boodschap niet wissen.

Wijzigen hoe vaak de telefoon overgaat

Wanneer het antwoordapparaat in gebruik is, springt het pas op nadat de telefoon tussen 2 en 8 keer is overgegaan. **Met de functie gesprekskostenbesparing 'TIJDSBESP.' kunt u, wanneer u het antwoordapparaat op afstand raadpleegt, het laten opspringen wanneer de telefoon 2 keer is overgegaan wanneer er nieuwe berichten zijn, en 6 keer wanneer er geen berichten zijn.**

1. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **ANT. APPAR.**
2. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW. INSTEL.**
3. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW. VERTR.**
4. De mogelijke waarden zijn: **2 BELTONEN, 4 BELTONEN, 6 BELTONEN, 8 BELTONEN** of **TIJDSBESP.**
5. Druk op  en  /  en selecteer daarna na hoeveel tijd het antwoordapparaat opspringt.
6. Druk op  om te bevestigen.

Toegang tot uw antwoordapparaat krijgen op afstand

- Vorm uw telefoonnummer.

- Laat bellen tot het antwoordapparaat opspringt. Druk op \* en vorm uw code voor toegang op afstand wanneer de persoonlijke boodschap wordt afgespeeld. (Standaard is uw PIN-code **0000**) Om uw privéleven te beschermen, is het sterk aanbevolen om deze code te wijzigen. Ga naar het hoofdstuk *PIN-code wijzigen* hieronder.

**Met de toegang op afstand kunt u het volgende doen:**

HANDELING	TOETS
De berichten opnieuw afspelen	5
Het bericht stoppen met afspelen	8
Het bericht wissen	2 (tijdens het afspelen)
Naar het volgende bericht gaan	6
Het antwoordapparaat inschakelen	7
Het antwoordapparaat uitschakelen	9

De toegangscode (PIN) van uw antwoordapparaat op afstand personaliseren

1. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **ANT. APPAR.**
2. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **ANTW. INSTEL.**
3. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna **PIN WIJZIG.**
4. Eerst moet u uw oude PIN-code invoeren (standaard: **0000**) en deze valideren met .
5. Voer daarna de nieuwe PIN-code met 4 cijfers in en valideer met .
6. Bevestig dan de nieuwe PIN-code door deze opnieuw in te voeren en te valideren met .
7. Een biepton geeft aan dat de nieuwe PIN-code werd opgeslagen.

**Koppelen van een handset**

Standaard zijn de handsets die met de modellen Brio Duo-R en Brio Trio-R worden meegeleverd reeds aan het basisstation gekoppeld. U kunt in totaal vijf handsets aan eenzelfde basisstation koppelen.

Indien er echter geen kiestoon te horen is op een handset of indien het netwerksymbool  niet meer wordt weergegeven, moet u **de handset opnieuw koppelen aan het basisstation:**

1. Verwijder de handset die op het basisstation wordt geladen. Achter de holte waarop de handset wordt geplaatst, bevindt zich de koppelingstoets .
  2. Houd de toets  ongeveer vijf seconden ingedrukt. Er weerklinkt een lange biepton en het blauwe controlelampje van het basisstation knippert. Het basisstation is in koppelmodus.
  3. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **REGISTRATIE.**
  4. Druk op .
  5. Voer de 4 cijfers van uw PIN-code in (deze code is standaard **0000**).
  6. Druk op .
- Wanneer de handset aan het basisstation is gekoppeld, kent het automatisch een nummer (van 1 tot 5) toe aan de handset. Dit

nummer wordt rechts op het scherm weergegeven. Dit nummer moet u gebruiken voor interne oproepen. Indien de koppeling mislukt is, wordt het icoontje  niet meer weergegeven op het scherm van de handset.

- Koppel ook de andere handsets (maximaal 5) indien nodig.

### Alle instellingen resetten (standaard)

U kunt alle instellingen van de handset resetten om het eventuele probleem op te lossen.

1. Druk op  en dan op  /  en selecteer daarna de optie **STANDAARD**.
2. U wordt gevraagd om de PIN-code van de handset in te voeren (standaard **0000**).
3. Druk op .
4. U wordt gevraagd deze te bevestigen.
5. Druk op  om te bevestigen of wacht 5 seconden om deze te annuleren.
6. Een bieptoon geeft aan dat de handset gereset is.

## bij problemen

Indien u problemen ondervindt met uw telefoon, raadpleeg dan de tabel hieronder.

Zodra u een probleem vaststelt met uw telefoon, moet u de batterijen van alle handsets verwijderen, de stekker van het basisstation uit het stopcontact trekken, de stekker van het basisstation opnieuw in het stopcontact steken en de batterijen terugplaatsen in de handsets (1 minuut is voldoende voor de totale handeling).

Probleem	Mogelijke oorzaak	Suggesties
Ik hoor geen kiestoon wanneer ik op de toets druk.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De telefoon is niet aangesloten op het telefoonnet.</li> <li>2. De adapter is niet correct aangesloten op het basisstation.</li> <li>3. Een andere handset gebruikt deze lijn reeds.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Controleer dat de telefoonkabel correct is aangesloten op het basisstation en op het telefoonstopcontact.</li> <li>2. Controleer dat de elektrische voeding is aangesloten.</li> <li>3. Wacht tot de lijn vrij is.</li> </ol>
Het bericht ' <b>BUITENBEREIK</b> ' wordt weergegeven.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. De handset is buiten bereik van het basisstation.</li> <li>2. Het basisstation is niet aangesloten op het elektriciteitsnet.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ga dichterbij het basisstation staan.</li> <li>2. Sluit het basisstation op een stopcontact aan.</li> </ol>
Het scherm is uitgeschakeld.	De batterijen zijn niet voldoende opgeladen.	Laad de batterijen opnieuw op.
Mijn correspondent hoort mij niet.	De microfoon staat uit en de functie <b>GEHEIM</b> is geactiveerd.	Zet de microfoon aan.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Suggesties
<b>ANT.APPAR</b>		
Het antwoordapparaat neemt geen nieuwe berichten op.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Het antwoordapparaat is uitgeschakeld.</li> <li>2. Het staat in de modus Alleen antwoordapparaat.</li> <li>3. Het geheugen is vol.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schakel het antwoordapparaat in.</li> <li>2. Herprogrammeer de modus Antwoordapparaat-recorder.</li> <li>3. Wis berichten.</li> </ol>
De beller kan geen bericht achterlaten.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Het antwoordapparaat is uitgeschakeld.</li> <li>2. Het geheugen van het antwoordapparaat is vol.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Schakel het antwoordapparaat in.</li> <li>2. Wis de berichten die u niet langer wenst te bewaren.</li> </ol>
Ik krijg op afstand geen toegang tot het antwoordapparaat.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. U hebt een verkeerde PIN-code ingevoerd.</li> <li>2. U hebt het nummer van uw telefoon te snel gevormd.</li> <li>3. Het antwoordapparaat is uitgeschakeld.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Indien u zich uw PIN-code niet herinnert, heractiveer dan de standaard PIN-code.</li> <li>2. Druk hard op elke toets.</li> <li>3. Schakel het antwoordapparaat in.</li> </ol>
Tijdens het opnemen van de boodschap of het afspelen van een bericht op het antwoordapparaat weerklinkt de beltoon en het opnemen of het afspelen stopt.	Er werd een oproep gedetecteerd.	Beantwoord de oproep en neem uw boodschap opnieuw op.

Indien het probleem echter aanhoudt, kunt u terecht bij de helplijn op het nummer **0825 850 850** van maandag tot zaterdag van 08.00 tot 20.00 uur (oproepen worden gefactureerd aan het geldende tarief).

Alvorens de technische ondersteuning te bellen, dient u het serienummer van uw telefoon te noteren. Dit bevindt zich onderaan het basisstation en begint met S/N°: ...

Bovendien vragen wij u om de helplijn te contacteren met een ander telefoontoestel dan het telefoontoestel waarvoor u belt en om deze laatste binnen handbereik te houden om er eventuele handelingen op uit te voeren.

De winkel waar u uw telefoon hebt gekocht, is eveneens in staat om u informatie te geven en de dienst-na-verkoop te verzekeren.

### Hoe problemen oplossen inzake slechte geluidskwaliteit

#### Telefoon verbonden met de internetbox

Indien uw telefoonlijn wordt geleverd door een internetabonnement op de telefoonlijn (ADSL), moet u DSL-splitters aansluiten op ELKE telefoonstekker waarop een telefoon is aangesloten. Het ADSL-signaal kan op uw handsets storingen, lawaai en gekraak op uw handsets veroorzaken, alsook weergaveproblemen op het scherm en andere problemen. De DSL-splitters gaan de hoge DSL-frequenties blokkeren die de problemen veroorzaken. Uw internetoperator zou u deze splitters moeten kunnen verschaffen (ze worden doorgaans met de box meegeleverd).

#### Afstand tussen de handset en de laadsokkel

Hoewel u een zekere bewegingsvrijheid hebt met de draadloze telefoon, dient u dicht bij de sokkel te gaan staan indien de geluidskwaliteit vermindert. Het bereik kan variëren naargelang de omgevingsomstandigheden, de structuur van de muren en de gebruiksduur. Probeer, om een betere ontvangst te verkrijgen, de sokkel van de telefoon op een hoger gelegen plaats te installeren. Indien u de telefoon bv. in uw tuin wilt gebruiken, plaatst u de sokkel van de telefoon naast een raam.

Storingen veroorzaakt door andere elektrische en elektronische toestellen

Andere elektronische producten (draadloze wifi-routers 802.11, radio's, radiomasten, mobiele telefoons, intercoms, bewakingscamera's, televisietoestellen, pc's, kleine huishoudtoestellen en andere draadloze telefoons - bv. bij uw buurman aan de andere kant van de muur) kunnen storingen veroorzaken op uw draadloze telefoon. Probeer uw telefoon zo ver mogelijk van deze soort toestellen te installeren.

Storingen veroorzaakt door stopcontacten

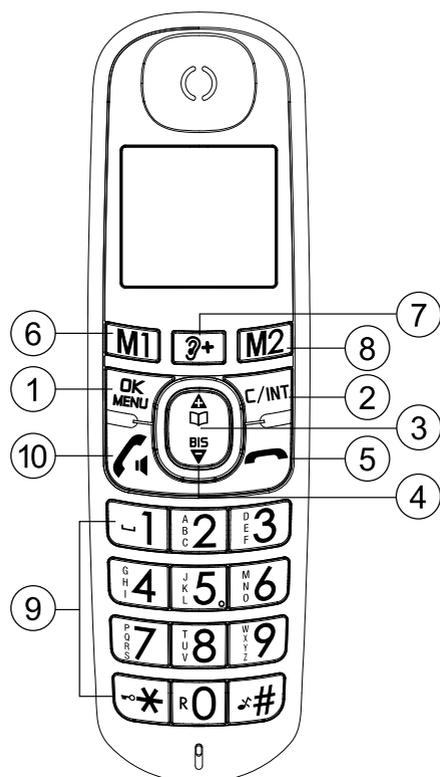
Indien uw telefoon een stopcontact deelt met een modem of indien uw telefoon is aangesloten op een spanningsbegrenzer, probeer dan om de telefoon aan te sluiten op een ander stopcontact. Indien het probleem aanhoudt, verwijder de telefoon dan van de modem of gebruik andere spanningsbegrenzers.

Indien de telefoon is aangesloten op een stopcontact dat enige tijd niet werd gebruikt, dan kan het probleem zich ter hoogte van het stopcontact bevinden (oxidatie, beschadigd stopcontact waardoor er gekraak is in de luidspreker, enz.). Sluit de telefoon aan op een stopcontact waarvan u weet dat het werkt.

Probleem met de telefoonlijn

Het probleem kan eveneens afkomstig zijn van een telefooninstallatie die niet meer conform de normen is, verkeerd geïnstalleerd is, beschadigd is, enz. Test uw telefoon op een andere plaats, bijvoorbeeld bij een buurman of een ouder. Indien het toestel zonder problemen werkt op een andere plaats, contacteer dan uw telefoonoperator voor een analyse van uw telefoonlijn.

## Darstellung der Knöpfe und Funktionen des Mobilteils



### ① OK MENU

#### **Die Funktionen des Telefons aufrufen / Eine Wahl bestätigen**

Während eines Anrufs: Drücken Sie diese Taste um die verschiedenen Funktionen aufzurufen: Intercom / Adressbuch / Bis(Wiederholungs)-Liste / Liste der eingehenden Anrufe.

Wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet: Drücken Sie die Taste um das Hauptmenü auf dem Display aufzurufen.

Wenn Sie in einem Untermenü sind: Drücken Sie die Taste um Ihre Wahl zu bestätigen.

### ② C/INT

#### **Intercom-Modus / Abbrechen / Löschen**

Wenn Sie in einem Untermenü sind: Drücken Sie die Taste um zur vorherigen Ebene zurückzukehren oder drücken Sie lange um in den Standby-Modus zurückzukehren.

Im Modus Änderung/Wahlvorbereitung: Drücken Sie die Taste um ein Zeichen/eine Zahl zu löschen oder drücken Sie lange um alle Zeichen/Zahlen zu löschen.

Wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet: Drücken Sie die Taste um den Intercom-Modus mit einem anderen Mobilteil aufzurufen.

### ③

#### **Die Lautstärke erhöhen / Adressbuch**

Während eines Anrufs: Drücken Sie die Taste um die Lautstärke am Hörer zu steigern.

Während des Klingeltons: Drücken Sie die Taste um die Lautstärke des Klingeltons zu steigern.

Wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet: Drücken Sie die Taste um das Adressbuch zu öffnen.

Wenn Sie in einem Menü sind: Drücken Sie die Taste um in der Liste mit den Menüoptionen nach oben zu gelangen.

Im Adressbuch / der Wiederholungs-Liste / Liste der eingehenden Anrufe: Drücken Sie die Taste um in der Liste nach oben zu gelangen.

④ **BIS**  


**Die Lautstärke verringern / Wiederholungs-Liste**

Während eines Anrufs: Drücken Sie die Taste um die Lautstärke am Hörer zu verringern.

Während des Klingeltons: Drücken Sie die Taste um die Lautstärke des Klingeltons zu verringern.

Wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet: Drücken Sie die Taste um die Wiederholungs-Liste aufzurufen.

Wenn Sie in einem Menü sind: Drücken Sie die Taste um in der Liste mit den Menüoptionen nach unten zu gelangen.

Im Adressbuch / der Wiederholungs-Liste / Liste der eingehenden Anrufe: Drücken Sie die Taste um in der Liste nach unten zu gelangen.

⑤ 

**Gespräch annehmen / Lautsprecher**

Während eines Klingeltons: Drücken Sie die Taste um einen Anruf anzunehmen.

Während eines Anrufs: Drücken Sie die Taste um den Lautsprecher zu aktivieren/deaktivieren.

Wenn sich das Telefon im Standby- oder Wahlvorbereitungs-Modus befindet: Drücken Sie die Taste um einen Anruf zu starten.

Von einem Eintrag in der Wiederholungs-Liste/Liste der eingehenden Anrufe/Adressbuch aus: Drücken Sie die Taste um die Nummer des betreffenden Eintrags zu wählen.

**Blinken:**

Die Kontrollleuchte der Taste blinkt schnell, falls:

- ein Anruf eingeht
- ein Mobilteil gesucht wird

⑥ 

**Auflegen / Den Klingelton abschalten / Das Mobilteil ein- und ausschalten**

Während eines Anrufs: Drücken Sie die Taste um das Gespräch zu beenden und in den Standby-Modus zurückzukehren.

Wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet: Drücken Sie die Taste und halten diese gedrückt um das Mobilteil ein- oder auszuschalten.

Während des Klingeltons: Drücken Sie die Taste um den Klingelton des Mobilteils zu löschen.

Wenn Sie in einem Menü/im Änderungsmodus sind: Drücken Sie die Taste um zum vorherigen Menü zurückzukehren.

Wenn Sie in einem Menü/im Änderungsmodus sind: Drücken Sie die Taste und halten diese gedrückt um in den Standby-Modus zurückzukehren.

⑦ **M1**

**Gespeicherte Nummer**

Wenn sich das Telefon im Standby-Modus oder im Gebrauch befindet: Die im Speicher unter M1 gespeicherte Nummer wird direkt angerufen.

⑧ **M2**

**2. gespeicherte Nummer**

Im Standby-Modus oder beim Gebrauch: Die im Speicher unter M2 gespeicherte Nummer wird direkt angerufen.



**Verstärkung der Lautstärke des Anrufs**  
Verdoppelt die Lautstärke im Mobilteil.



**Alphanumerische Tasten**

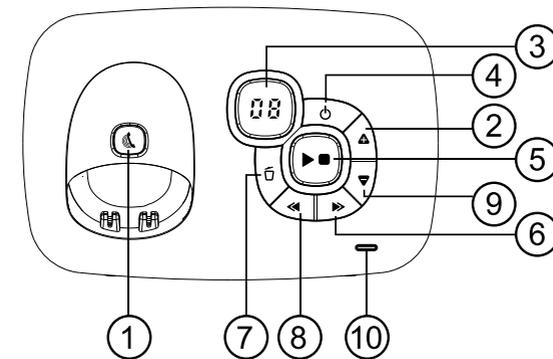
Wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet:

- **Die Tastatur sperren:** Drücken Sie lange die Taste \* um die Tastatur-Sperrung zu aktivieren oder zu deaktivieren
- **Den Klingelton deaktivieren:** Drücken Sie lange die Taste # um den Klingelton zu aktivieren/deaktivieren

Wenn sich das Telefon im Abgehoben-Modus befindet:

- **Eine Blitz-Nummer wählen (falls verfügbar):** Drücken Sie lange die Taste 0 um eine Blitz-Nummer zu wählen (Vorbehaltlich Vertrag und technische Verfügbarkeit dieses Service beim Festnetz-Anbieter).
- **Eine gespeicherte Nummer wählen:** Drücken Sie lange die Taste 1, 2 oder 3 um die Nummer zu wählen, die für die entsprechende Taste programmiert wurde.

## Beschreibung der Basisstation



**Mobilteil suchen**

Drücken Sie die Taste  um Ihr Mobilteil zu suchen. Das Mobilteil klingelt ca. 60 Sekunden lang.

**Verbindung mit einem Mobilteil**

Drücken Sie lange (5) Sekunden die Taste  um den Mobilteil-Verbindungs-Modus zu starten.



**Die Lautstärke des Lautsprechers erhöhen**

Steigert die Lautstärke im Lautsprecher (+) beim Abhören von Nachrichten.

- ③ **Meldungen auf dem Display des Anrufbeantworters**
- 0F-> -- Die Anrufbeantworter-Funktion ist deaktiviert (OFF).  
 0n-> XX Die Anrufbeantworter-Funktion ist aktiv (ON) und es wurden XX Nachrichten auf dem Anrufbeantworter aufgezeichnet.
- 00 Durchgehendes Leuchten: Der Anrufbeantworter enthält keine Nachricht.
- XX Blinkt: Es wurden XX neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter aufgezeichnet.
- ZZ Durchgehendes Leuchten: Der Anrufbeantworter enthält ZZ bereits abgehörte (und keine neuen) Nachrichten.
- XX/FF XX blinkt abwechselnd mit FF: Es wurden XX neue Nachrichten aufgezeichnet und der Speicher des Anrufbeantworters ist voll.
- FF Blinkt: Der Speicher des Anrufbeantworters ist mit bereits abgehörten Nachrichten überfüllt; es ist keine neue Nachricht eingegangen.
- -/XX XX blinkt abwechselnd mit - -: Die Uhrzeit wurde nicht eingestellt und es wurden XX neue Nachrichten aufgezeichnet.
- - - - blinkt: Die Uhrzeit wurde nicht eingestellt, es ist keine neue Nachricht eingegangen.
- XX Durchgehendes Leuchten: Abhören der bereits eingegangenen, alten Nachricht XX - Blinken: Abhören der neu eingegangenen Nachricht XX.
- A1/A2 Durchgehendes Leuchten: Abhören der Ansage, wobei A1 der Ansage für den Modus Anrufbeantworter/Nachricht hinterlassen entspricht und A2 dem einfachen Anrufbeantworter-Modus.
- XX/An XX blinkt abwechselnd mit An Es wird gerade eine neue Nachricht XX aufgezeichnet.  
 An bedeutet, dass die Aufzeichnung der Nachricht im Gange ist.
- rA Blinkt: Die Fernabfrage läuft gerade.
- LX Durchgehendes Leuchten: Zeigt die aktuelle Lautstärke an, wobei X zwischen 1 und 8 liegt.

- ④  **Den Anrufbeantworter aktivieren / deaktivieren**  
 Drücken Sie die Taste um die Anrufbeantworter-Funktion zu aktivieren.  
 Erneut drücken um die Anrufbeantworter-Funktion zu deaktivieren.
- ⑤  **Abhören von Nachrichten**  
 Drücken Sie die Taste um die Nachricht abzuhören.  
 Erneut drücken um das Abhören der Nachricht abzubrechen.
- ⑥  **Weiter zur nächsten Nachricht**  
 Drücken Sie die Taste um das Abhören der derzeitigen Nachricht abzubrechen und die nächste Nachricht aufzurufen.
- ⑦  **Die laufende Nachricht / alle Nachrichten löschen**  
 Drücken Sie die Taste einmal um die laufende Nachricht zu löschen. Lange drücken um alle abgehörten Nachrichten zu löschen.
- ⑧  **Die laufende Nachricht erneut abhören / Zurück zur vorherigen Nachricht**  
 Drücken Sie die Taste um die laufende Nachricht noch einmal von Anfang an abzuhören.  
 Zwei Mal drücken um das Abhören abzubrechen und die vorherige Nachricht abzuhören.

9



### Die Lautstärke des Lautsprechers verringern

Vermindert die Lautstärke im Lautsprecher (-) beim Abhören von Nachrichten.

10



### Kontroll-Licht:

Leuchten: Das Mobilteil wird aufgeladen oder ist in Gebrauch.  
Blinken: Ein Anruf wird angenommen oder ein Mobilteil gesucht.

Hinweis: Wenn das Mobilteil geladen wird, blinkt die LED nicht und leuchtet durchgehend, selbst wenn ein Anruf eingeht.

## Icons und Symbole auf dem Display

Das LCD Display zeigt diverse Informationen zum aktuellen Status des Telefons an.



### Empfangsqualität

Die Anzahl der Balken entspricht der Signalqualität.  
Je schwächer das Signal ist, desto weniger Balken werden auf dem Display angezeigt.

Wenn das Mobilteil außer Reichweite ist oder seine Basisstation sucht, zeigt das Display keinen Balken an.



### Hörer abgehoben

Zeigt an, dass ein Anruf im Gange ist.



### Lautsprecher aktiv

Zeigt an, dass Sie den Lautsprecher benutzen.



### Wecker-Funktion:

Durchgehendes Leuchten: Die Weckfunktion ist aktiv.  
Blinkt: wenn der Wecker ausgelöst wird.



### Anrufbeantworter

Durchgehendes Leuchten: zeigt an, dass der Anrufbeantworter aktiviert wurde.

Blinkt: wenn der Anrufbeantworter neue Nachrichten aufgezeichnet hat.



### **Tastatur-Sperrung**

Zeigt an, dass die Tastatur gesperrt ist.



### **Neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter**

Zeigt an, dass Sie neue Sprachnachrichten bekommen haben (auf der Mailbox des Anbieters).

Dieses Symbol verschwindet, sobald Sie alle neu eingegangenen Nachrichten abgehört haben. (Diese Funktion hängt von Ihrem Telefonanbieter ab.)



### **Klingelton**

Zeigt an, dass der Klingelton deaktiviert wurde.



### **Akku-Ladestand**

Zeigt an, dass die Akkus vollständig geladen sind.

Beim erstmaligen Laden der Akkus blinkt das ganze Icon.

Wenn die Akkus fast vollständig geladen sind, blinkt nur noch das Innere des Icons.



### **Akku ist entladen**

Zeigt an, dass Sie die Akkus laden müssen.

Blinkt, wenn die Akkus fast leer sind.



### **Anruf-Anzeige**

Leuchtet, wenn Sie einen neuen Anruf\* erhalten haben.

Ausgeschaltet, wenn Sie die Anrufliste angeschaut haben.



### **Verstärkung der Lautstärke**

Zeigt an, dass die Verstärkung aktiviert wurde.

Verdoppelt die Lautstärke im Mobilteil.

## **Bedienungsanleitung (alle Brio-Modelle)**

Für einen einfachen Einstieg in Ihr Produkt!

Sie haben gerade ein Produkt der Marke Essentiel b erworben und dafür danken wir Ihnen. Wir achten besonders sorgfältig auf das **DESIGN**, die **ZUVERLÄSSIGKEIT** und die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** unserer Produkte. Wir hoffen, dass dieses schnurlose Telefon Sie vollkommen zufriedenstellt.

## Sicherheitshinweise

- Überprüfen Sie, ob die auf dem Typenschild des Netzadapters angegebene Spannung mit derjenigen Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
  - falls der Adapter oder das Stromkabel beschädigt ist,
  - im Falle einer Funktionsstörung.
  - falls das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Nur das mit dem Gerät gelieferte Netzteil verwenden.
- Der mitgelieferte Adapter darf nicht mit einem anderen Gerät verwendet werden.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen und stabilen Fläche auf (vermeiden Sie insbesondere Stoffunterlagen oder Teppich).
- Stecken Sie den Netzadapter in eine gut zugängliche Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht gequetscht oder eingeklemmt werden kann, insbesondere an den Steckern, an der Steckdose und dem Anschlusspunkt des Geräts.
- Der mit dem Gerät gelieferte Adapter ist ausschließlich für die Nutzung in Innenräumen bestimmt.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heißluftleitungen, Öfen oder anderen Geräten (insbesondere Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Darauf achten, dass weder das Gerät noch dessen Adapter direkter Sonneneinstrahlung und Staub ausgesetzt wird.
- Benutzen Sie das Gerät oder dessen Adapter nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeitsquellen wie Badewannen, Waschbecken, Küchenspülen, Pools und in feuchten Kellerräumen oder anderen Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit.

- Halten Sie das Gerät oder dessen Adapter von offenen Flammen fern und stellen Sie keine brennenden Gegenstände (z.B. brennende Kerzen) auf oder neben das Gerät.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten auf das Gerät oder dessen Adapter gegossen oder gespritzt werden und dass keine Gefäße, die Flüssigkeit enthalten (z.B. eine Vase), auf das Gerät oder dessen Adapter gestellt werden.
- Das Gerät oder dessen Adapter darf aus keinem, wie auch immer gearteten Grund geöffnet werden.
- Führen Sie niemals spitze Gegenstände in das Innere des Geräts oder des Adapters ein.
- Trennen Sie das Gerät bei Gewittern oder während längerer Nichtbenutzung vom Stromnetz, um Schäden zu vermeiden.
- Das Gerät muss ausgeschaltet werden, bevor das Kabel vom Adapter getrennt wird

- Zum Trennen des Geräts vom Stromnetz niemals am Netzkabel ziehen, sondern den Stecker ergreifen und herausziehen.
- Dieses Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Kenntnisse oder Erfahrung nur unter der Voraussetzung benutzt werden, dass sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen beaufsichtigt werden oder zuvor in die sichere Bedienung des Telefonseingewiesen wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Falls Ihr Gerät oder dessen Adapter sich im Betrieb ungewöhnlich verhält, insbesondere falls sie Geräusche oder Gerüche abgeben, die Ihnen unnormal erscheinen, trennen Sie diese umgehend vom Stromnetz und lassen sie von einem qualifizierten Reparaturdienst überprüfen.
- Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung vom Stromnetz. Reinigen Sie es nur mit einem weichen, trockenen Tuch und verwenden Sie keine Sprays.

- Sichern Sie den Zugriff auf das Gerät: Behalten Sie das Telefon wenn möglich in Ihrer Nähe.
- Löschen Sie Ihre in dem Telefon gespeicherten Daten, bevor Sie es entsorgen, verkaufen oder dem Kundendienst übergeben.
- Werfen Sie die Batterien nicht in den Hausmüll.

## **Vorsichtsmaßnahmen zur Nutzung**

Um die maximale Reichweite nutzen zu können und Interferenzen zu vermindern, finden Sie nachstehend einige Empfehlungen, um den besten Standort für die Basisstation des Telefons auszuwählen.

- Stellen Sie die Basisstation an eine gut zugängliche, höhergelegene Stelle ohne Hindernisse zwischen dem Mobilteil und der Basisstation.
- Um Interferenzen (Knistern) zu vermeiden, muss die Basisstation von anderen Elektronik-Geräten entfernt stehen, wie z.B. Fernseher, Mikrowellenherde, Radios, Computer, drahtlose Geräte oder ein anderes schnurloses Telefon.

- Stellen Sie die Basisstation nicht einem Sender von Radiofrequenzen gegenüber auf, wie etwa die Außenantenne einer Mobiltelefon-Sendestation.
- Die Basisstation sollte nicht an denselben Stromkreis angeschlossen werden wie ein Elektro-Haushalts-Großgerät, um das Risiko von eventuellen Interferenzen zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät oder die Basisstation möglichst an eine andere Netzsteckdose an.

Sollte die Empfangsqualität des Mobilteils ungenügend sein (schlechte Tonqualität, Dröhnen...), versuchen Sie die Basisstation an einem anderen Ort im Haus aufzustellen. Je nach Standort oder Bauart des Gebäudes kann die maximale Reichweite der Basisstation vermindert sein. Normalerweise ist die Reichweite im Hausinneren geringer als im Freien. Lesen Sie am Ende dieser Anleitung nach, wo sich weitere Ratschläge zur Verbesserung der Empfangsqualität befinden.

## Produktdatenblatt

### Technische Daten

- Frequenzband: 1880-1900 Mhz
- Ausgangsleistung:
  - Basisstation: EIRP max. 250 mW
  - Mobilteil: EIRP max. 250 mW
- Mitgeliefertes Zubehör: NiMH AAA Akkus x2 1,2 V 300 mAh
- Netzadapter
  - Modell: VT05EEU06045
  - Eingang: 100-240V- 50/60Hz 0.15A max
  - Ausgang: 6V 450mA
- Freisprechfunktion
- Beleuchtete alphanumerische Anzeige
- Adressbuch für 50 Namen und Nummern
- 10 Anruf-Melodien
- Falls während eines Gesprächs ein weiterer Anruf eingeht, werden Name und Nummer des Anrufers angezeigt\*
- Liste der letzten 20 eingegangenen Anrufe mit Datum und Uhrzeit\*\*\*
- Funktioniert mit 2 NiMH-Akkus (im Lieferumfang enthalten)

### Anrufbeantworter

- Digitaler Anrufbeantworter mit 14 Minuten
- Anruf-Filter
- Modus Anrufbeantworter mit Aufzeichnung oder einfacher Anrufbeantworter-Modus
- 2 Ansagen zur Auswahl: vorgespeichert oder individuell
- Fernabfrage und -Steuerung

\*\*\*Vorbehaltlich Vertrag und technische Verfügbarkeit des Service beim Festnetzanbieter.

### Technische Daten

Reichweite im Freifeld	Bis zu 300 Meter*
Reichweite im Hausinneren	Bis zu 50 Meter*
Akkulaufzeit des Mobilteils (Durchschnittswerte)	8 Stunden im Gespräch** 100 Stunden im Standby**
Anzahl Mobilteile	Bis zu 5
Kommunikation der Mobilteile untereinander	Ja
Dreier-Konferenz (1 externer Teilnehmer + 2 interne Teilnehmer)	Ja
Stromversorgung / Adapter der Basisstation / Ladegerät	<b>Adapter der Basisstation und Ladegerät</b> Modell: VT05EEU06045 Eingang: 100-240 V/50-60 Hz/0,15 A Ausgang: 6 V CC/450 mA Verwenden Sie ausschließlich die mit Ihrem Telefon gelieferten Adapter. Einphasen-Wechselstrom, unter Ausschluss der Informatik-Einrichtungen, die der Norm EN60950-1 unterliegen. <b>Achtung:</b> Gemäß dieser Norm wird die Netzspannung als gefährlich angesehen.
Telefonanschluss	Anschluss an eine analoge Telefonleitung der Klasse TRT3 (Spannung des Telekommunikations-Netzwerks) gemäß der Norm EN60950-1.

Akkus	AAA – 1,2 V – 300 mAh (NiMH aufladbar) Verwenden Sie ausschließlich die mit Ihrem Telefon gelieferten Akkus. Durch die Verwendung eines anderen Akku-Typs setzen Sie sich einer Explosionsgefahr aus. Entsorgen Sie Ihre Alt-Akkus gemäß den in Ihrer Region geltenden Umweltschutzregeln.
Betriebstemperaturen	Von 5°C bis 40°C

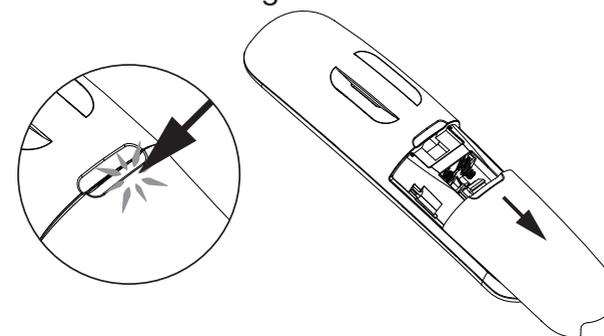
\* Kann je nach Umgebung variieren.

\*\* Daten hängen von der ursprünglichen Akkuladung ab.

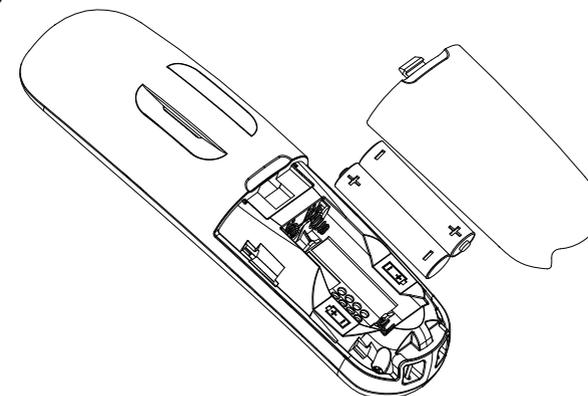
## Inbetriebnahme Ihres Telefons

### Die Akkus einsetzen und aufladen

1. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs nach unten.



2. Legen Sie die 2 im Lieferumfang enthaltenen AAA Akkus wie auf der Zeichnung dargestellt ein. Achten Sie genau auf die Einhaltung der angegebenen Polaritäten.



3. Schließen Sie das Fach wieder.
4. Stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation und lassen Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch 15 Stunden lang laden.
5. Auf dem Display des Telefons zeigt das Akku-Icon an, dass dieser sich im Ladevorgang befindet und der grüne Telefon-Knopf leuchtet auf.
6. Es ertönt ein Piepton um Ihnen anzuzeigen, dass das Mobilteil richtig in die Basisstation oder das Ladegerät gestellt wurde.

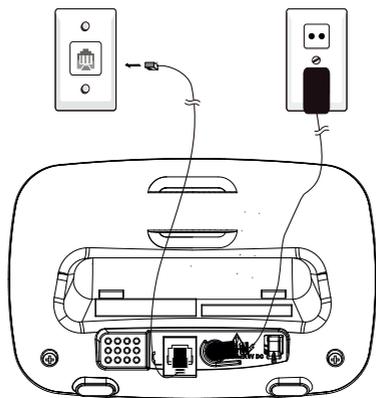
## Hinweis

Verwenden Sie nur Akkus, deren Eigenschaften identisch sind mit denjenigen der mit diesem Produkt gelieferten Akkus.

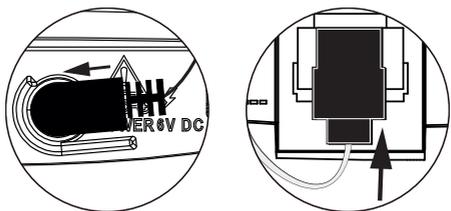
Bei Verwendung von nicht aufladbaren Batterien oder Akkus, die nicht den empfohlenen Modellen entsprechen (auf das Kapitel „Technische Daten“ Bezug nehmen) kann Ihr Produkt beschädigt werden und es besteht eine Gesundheitsgefährdung.

Akkus können Risse bekommen oder es kann ätzende Flüssigkeit austreten, wenn sie falsch eingesetzt, geöffnet oder Hitze ausgesetzt werden. Akkus nicht ins Feuer werfen: Explosionsgefahr.

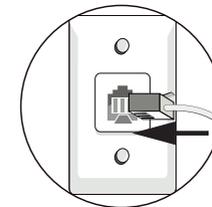
## Anschluss der Basisstation



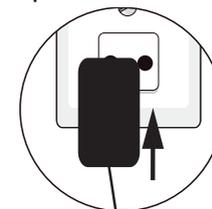
1. Schließen Sie das Telefonkabel und das Stromversorgungskabel wie gezeigt unter der Basisstation an.



2. Stecken Sie den Telefonstecker in die Telefonsteckdose.



3. Stecken Sie den Netzadapter in eine 230V/50 Hz Steckdose.



## Telefon per Internet

Wenn Ihr Telefonvertrag in Ihrem Internetangebot inbegriffen ist (DSL-Box/Glasfaser), dann müssen Sie den Telefonstecker der Basisstation an den Telefonanschluss hinten an Ihrer Box anschließen. Um Knistern in der Leitung zu vermeiden, müssen Sie auch einen (nicht im Lieferumfang enthalten) Mikrofilter anschließen, den Sie bei Ihrem Anbieter anfordern können (oder der mit Ihrer Box zusammen geliefert wurde).

Falls Sie zusätzlich zu Ihrem Internet-Telefon noch über eine herkömmliche Telefonsteckdose („T“-förmige F-010 Steckdose, die direkt an das Wähl-Telefonnetz angeschlossen ist) verfügen, dann müssen alle Ihre Telefone an einen Mikrofilter angeschlossen werden um Interferenzen zu vermeiden und nicht nur das ans Modem angeschlossene Telefon. Wenden Sie sich an Ihren Anbieter um sich zusätzliche Mikrofilter zu beschaffen.

## Anschluss des Ladegeräts (bei den Modellen Duo/Trio)

Schließen Sie den Netzadapter jedes Ladegeräts an eine 230 V CA 50Hz Netzsteckdose an.

## Liste der Menüfunktion auf dem Display des Mobilteils

Nachdem die Akkus aufgeladen wurden, können Sie über das Display bestimmte Einstellungs-Menüs aufrufen.

Drücken Sie die Taste  um das Menü anzuzeigen und die Taste  /  um die verschiedenen Menüs anzuzeigen.

Mit der Taste **C/INT** können Sie jederzeit einen Schritt zurückgehen oder löschen. Die verschiedenen Menüfunktionen werden weiter unten in dieser Anweisung detailliert erklärt.

### **ANRUFLISTE**

- Zeigt die Liste der Anrufe an, die über dieses Mobilteil erfolgt sind.

### **TELEFONBUCH**

- Zeigt die Liste der gespeicherten Namen und Nummern an.

### **EINSTELLUNG BASISSTATION**

#### RUFTON

- Auswahl des Klingeltons der Basisstation.

#### RUFTONLAUTST

- Lautstärkeeinstellung für den Klingelton der Basisstation.

#### MT ABMELDEN

- Hebt die Verbindung zwischen DIESEM MOBILTEIL und der Basisstation auf.

#### FLASH-ZEIT

- Frist bis der Anrufbeantworter sich einschaltet: lang, kurz oder mittel.

#### PIN AENDERN

- Damit können die Einstellungen des Mobilteils durch einen aus 4 Zahlen bestehenden Code gesperrt werden.

#### ECO MODE

- Aktiviert oder deaktiviert den Sparmodus (der den Anrufbeantworter schneller auslöst, wenn dieser aus der Ferne abgehört wird).

#### **MT-EINSTEL.**

##### WECKER

- Damit kann das Mobilteil als Wecker verwendet werden.

##### RUFTON

- Auswahl des Klingeltons für das jeweilige Mobilteil.

##### TOENE

- Zum Einstellen von Warntönen (Tastenton, außer Reichweite, Akku schwach).

##### EQUALIZER

- Feineinstellung der Tonqualität des Mobilteils (Bässe, Höhen, Normal).

##### SPRACHE

- Damit lässt sich die Sprache am Mobilteil-Interface umstellen.

##### MT-NAME

- Damit kann jedem Mobilteil ein Name zugewiesen werden (Küche, Büro...).

##### AUTO-ANTWORT

- Aktiviert und deaktiviert die automatische Antwort.

##### DATUM & ZEIT

- Damit lassen sich das auf dem Mobilteil angezeigte Format / Datum und Uhrzeit einstellen.

##### DIREKTER SPEICHER (Schnellwahltasten)

- Damit kann den Tasten M1 und M2, sowie den Tasten 1, 2, 3 eine Telefonnummer zur Schnellwahl zugewiesen werden.

## **ANMELDEN**

- Damit lässt sich DIESES MOBILTEIL mit der Basisstation verknüpfen - die zusammen mit den Modellen Brio Duo-R und Brio Trio-R gelieferten Mobilteile sind bereits defaultmäßig mit der Basisstation verbunden.

## **RUECKSETZ.**

- Damit lassen sich alle Einstellungen zurücksetzen.

## **ANRUFBEANTW.**

### NACHRICHTEN HÖREN

### ABGEHÖRTE NACHRICHTEN LÖSCHEN

### MEMO

- Damit kann auf dem Anrufbeantworter eine Audionachricht für eine andere Person aufgezeichnet werden (diese Nachricht ist nicht die individuelle Ansage).

### AB EIN/AUS

## **AB EINST.**

### ANTWORTMODUS

- Zur Wahl zwischen dem Anrufbeantworter mit Aufzeichnung von Nachrichten oder dem reinen Anrufbeantworter.

### AB-SPRACHE

- Hier kann die Sprache der defaultmäßigen Anrufbeantworter-Ansage ausgewählt werden.

## **ANSAGEN**

- Hier können die Ansagen der beiden Modi (Anrufbeantworter mit oder ohne Aufzeichnung von Nachrichten) eingestellt werden.

## **MIT AUFZ.**

### AKTUELLE ANSAGE ABSPIELEN

### ANSAGEN AUFNEHMEN

## **OHNE AUFZ.**

### AKTUELLE ANSAGE ABSPIELEN

### ANSAGEN AUFNEHMEN

## **ANTW.VERZ.**

- Zum Einstellen der Anzahl Klingeltöne, bevor der Anrufbeantworter sich einschaltet.

## **AUFNAHMEZEIT**

- Begrenzt die Maximaldauer einer auf dem Anrufbeantworter hinterlassenen Nachricht (Werkseinstellung 120 Sekunden, d.h. 2 Minuten).

## **MITHOEREN**

- Aktiviert und deaktiviert die Filterung.

## **FERNABFRAGE**

- Aktiviert oder deaktiviert die Möglichkeit seine Nachrichten aus der Ferne abzuhören (defaultmäßig 0000).

## **KOMPRESSION**

- Einstellung des Kompressionsgrads der Audiodatei der Nachrichten (um deren Größe im Speicher des Anrufbeantworters zu verringern).

## **PIN AENDERN**

- Hier kann der Code für die Fernabfrage geändert werden (dringend empfohlen).

## Bedienung Ihres Telefons

### Einen Anruf tätigen

#### Wahlvorbereitung

Tippen Sie eine Telefonnummer ein und drücken auf  um den Anruf zu starten.

Drücken Sie die Taste **C/INT** um die Nummer zu löschen.

#### Direktwahl

Drücken Sie die Taste  und tippen die Nummer ein.

#### Mit den Direkt-Speichertasten anrufen

Drücken Sie die Taste  $\sim 1 / \overset{A}{\underset{C}{2}} / \overset{D}{\underset{F}{3}}$  und halten diese gedrückt, damit die im Speicher registrierte Nummer gewählt wird. **Vorab müssen Sie für diese Tasten eine Telefonnummer gespeichert haben.** Weitere Details entnehmen Sie bitte dem Abschnitt „Schnellasten“ dieser Anleitung.

#### Eine zuvor gewählte Nummer erneut anrufen

Drücken Sie die Taste  $\overset{BIS}{\underset{\nabla}{}}$  um die „Bis“-Liste anzuzeigen und dann die „Oben“ und „Unten“ Tasten  $\overset{\Delta}{\square} / \overset{BIS}{\underset{\nabla}{}}$  um einen Eintrag aus der Liste auszuwählen, den Sie anrufen möchten. Drücken Sie die Taste  um den Anruf zu starten.

### Telefonbuch

Ihr Mobilteil kann bis zu 50 Kontakte (Namen und Telefonnummern) speichern.

Jeder Eintrag kann bis zu 20 Zahlen für die Telefonnummer und 12 Zeichen für den Namen enthalten. Sie können für jeden Kontakt im Telefonbuch einen eigenen Klingelton vergeben. Die Einträge im Telefonbuch werden in der alphabetischen Reihenfolge der Namen gespeichert.

Einen neuen Kontakt im Adressbuch hinzufügen

#### Im Standby-Modus:

1. Drücken Sie die Taste  $\overset{\Delta}{\square}$  ODER drücken Sie  $\overset{OK}{\square}$  <sub>MENU</sub> und  $\overset{\Delta}{\square} / \overset{BIS}{\underset{\nabla}{}}$  bis die Option **TELEFONBUCH** ausgewählt wird und drücken dann auf  $\overset{OK}{\square}$  <sub>MENU</sub> um das Telefonbuch zu öffnen.
2. Die Option **NR.SPEICHERN** wird angezeigt, drücken Sie  $\overset{OK}{\square}$  <sub>MENU</sub> um diese auszuwählen.
3. Die Option **NAME** wird angezeigt, drücken Sie  $\overset{OK}{\square}$  <sub>MENU</sub> um diese auszuwählen.
4. Tragen Sie den Namen des Kontakts mit Hilfe der Tasten ein. Die entsprechenden Buchstaben stehen auf jeder Taste. Drücken Sie mehrmals, um den gewünschten Buchstaben auszuwählen. Nach 3 Sekunden Pause springt der Cursor automatisch auf das nächste Kästchen.
5. Im Falle eines Fehlers drücken Sie die Taste **C/INT** um Ihre letzte Eingabe zu löschen.
6. Drücken Sie die Taste  $\overset{OK}{\square}$  <sub>MENU</sub> um den eingegebenen Namen zu bestätigen.
7. Die Option **NUMMER** wird angezeigt, drücken Sie  $\overset{OK}{\square}$  <sub>MENU</sub> um diese auszuwählen.
8. Tragen Sie die Nummer des Kontakts mit Hilfe der Tasten ein.
9. Drücken Sie die Taste  $\overset{OK}{\square}$  <sub>MENU</sub> um die eingegebene Nummer zu bestätigen.
10. Drücken Sie die Tasten  $\overset{OK}{\square}$  <sub>MENU</sub> und  $\overset{\Delta}{\square} / \overset{BIS}{\underset{\nabla}{}}$  um den speziellen Klingelton auszuwählen, der diesem Kontakt zugewiesen werden soll.
11. Drücken Sie die Taste  $\overset{OK}{\square}$  <sub>MENU</sub> um diesen neuen Kontakt im Adressbuch einzufügen.

#### Mit dem Adressbuch anrufen

#### Im Standby-Modus:

Drücken Sie die Taste  $\overset{\Delta}{\square}$ , oder drücken Sie  $\overset{OK}{\square}$  <sub>MENU</sub> und  $\overset{\Delta}{\square} / \overset{BIS}{\underset{\nabla}{}}$  bis die Option **TELEFONBUCH** ausgewählt wird und drücken dann  $\overset{\Delta}{\square} / \overset{BIS}{\underset{\nabla}{}}$  um die Person auszuwählen, die Sie anrufen möchten. Drücken Sie die Taste  um den Anruf zu starten.

Bei den Modellen Duo und Trio haben alle Mobilteile das Telefonbuch, die Anrufliste und die Wahlwiederholung der zuletzt gespeicherten Nummer gemeinsam.

### Identifizierung Ihrer Gesprächspartner

Wenn Ihr Vertrag mit Ihrem Anbieter die Option „Ruferkennung“ enthält und das Netz diese Angaben übermittelt, werden der Name oder die Nummer Ihres Gesprächspartners auf dem Display angezeigt. Die Liste speichert die 20 letzten eingegangenen Anrufe mit Datum und Uhrzeit, an denen sie eingegangen sind.

Falls Ihr Gesprächspartner verlangt hat, dass seine Nummer nicht angezeigt wird, erscheint auf dem Display Ihres Mobilteils die Angabe „**GEHEIM**“.

Falls die Telefonnummer Ihres Gesprächspartners nicht verfügbar ist, wird auf dem Display Ihres Mobilteils die Angabe „**nicht verfügbar**“ angezeigt.

Falls Sie im Standby-Modus drei Anrufe bekommen und nicht beantwortet haben, wird auf dem Display die Angabe „**3 NEUE ANRUF**“ angezeigt.

### Den Verlauf der eingehenden Anrufe anschauen

Alle eingehenden Anrufe werden in der Anrufliste vom neuesten bis zum ältesten Anruf verzeichnet. Wenn diese Liste voll ist, wird der am längsten zurückliegende Anruf gelöscht, damit ein neuer Anruf gespeichert werden kann.

Die Anrufe, die Sie nicht beantwortet haben und die Sie noch nicht angeschaut haben, werden in der Anrufliste mit dem Icon  markiert.

1. Drücken Sie die Tasten  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und  $\uparrow / \text{BIS}_{\downarrow}$  bis die Option **ANRUFLISTE** ausgewählt wird.
2. Drücken Sie die Taste  $\uparrow / \text{BIS}_{\downarrow}$  um den gewünschten Anruf auszuwählen.

### Eine Nummer aus dem Verlauf der Anrufe anrufen

Wiederholen Sie bitte die Schritte 1 und 2 des Abschnitts „Anrufliste aufrufen“. Wählen Sie die gewünschte Nummer aus und drücken  um den Anruf zu starten.

### Telefon-Einstellungen

Auswahl eines Klingeltons für interne/externe Gespräche

1. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow / \text{BIS}_{\downarrow}$  bis das Display die Option **MT-EINSTEL.** anzeigt.
2. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  um sie auszuwählen und dann  $\uparrow / \text{BIS}_{\downarrow}$  bis das Display die Option **RUFTON** anzeigt.
3. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  um sie auszuwählen und dann  $\uparrow / \text{BIS}_{\downarrow}$  bis das Display die Option **EXTERN** anzeigt.
4. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  um sie auszuwählen. Das Display zeigt **Melodie 1** an und der Klingelton ist zu hören. Drücken Sie die Taste  $\uparrow / \text{BIS}_{\downarrow}$  um die verschiedenen Klingeltöne durchzugehen. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  um den gewünschten Klingelton auszuwählen.
5. Das Display zeigt automatisch die Option **INTERN** an um den Intercom-Klingelton einzustellen. Wiederholen Sie den unter 4. und 5. beschriebenen Vorgang.

### Die Klingelton-Lautstärke einstellen

1. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow / \text{BIS}_{\downarrow}$  bis die Option **MT-EINSTEL.** ausgewählt wurde.
2. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow / \text{BIS}_{\downarrow}$  bis **RUFTON** ausgewählt wurde.
3. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow / \text{BIS}_{\downarrow}$  bis **RUFTONLAUTST** ausgewählt wurde.
4. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow / \text{BIS}_{\downarrow}$  bis die Lautstärke, die Sie für den Klingelton haben möchten, erreicht ist (es sind 6 Stufen verfügbar, inkl. **RUFTON AUS** um den Klingelton zu deaktivieren).

**Hinweis:** Der Klingelton ist in der jeweiligen Lautstärke zu hören, während Sie die Liste der Lautstärkestufen durchgehen. Bei der Stufe **RUFTON AUS** ist kein Klingelton zu hören, aber das Icon  erscheint auf dem Display.

5. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  um zu bestätigen.

Lautstärke-Einstellung am Hörer und am Lautsprecher  
Sie können zwischen 5 Werten wählen (**LAUTST. 1** bis **LAUTST. 5**).

#### Während eines Anrufs:

Drücken Sie die Taste  /  um einen Wert zwischen 1 und 5 auszuwählen. Die derzeitige Lautstärke wird auf dem Display angezeigt. Wenn Sie das laufende Gespräch beenden, bleibt die neue Lautstärke-Einstellung für die nächsten Anrufe bestehen.

Die Schnellwahltasten und die Tasten M1 und M2 programmieren

1. Drücken Sie die Taste  und dann  /  bis die Option **MT-EINSTEL.** ausgewählt wurde.
2. Drücken Sie die Taste  und dann  /  bis **DIREKTSPEICHER** ausgewählt wurde.
3. Drücken Sie die Taste  und dann  /  bis die gewünschte Taste (**M1**, **M2**, **TASTE 1**, **TASTE 2** oder **TASTE 3**) ausgewählt wurde.
4. Drücken Sie die Taste  und geben den Namen ein
5. Drücken Sie die Taste  und geben mit der Tastatur die Telefonnummer ein, die gespeichert werden soll.
6. Drücken Sie die Taste  um zu bestätigen.

**Hinweis:** Drücken Sie die Knöpfe M1 oder M2 um automatisch die für diese Taste gespeicherte Nummer anzurufen.  
Drücken Sie lange die Knöpfe ,  oder  um automatisch die Nummer anzurufen, die für diese Taste programmiert wurde.

#### **Anrufbeantworter-Funktion**

Der Zugang zum Anrufbeantworter erfolgt über die Tasten an der Basisstation oder über das Mobilteil. Der Anrufbeantworter kann insgesamt 14 Minuten aufzeichnen. Sie können ebenfalls kleine Nachrichten für die Personen aufzeichnen, die Ihr Telefon später benutzen werden. Wenn der Speicher des Anrufbeantworters voll ist, wird die Nachricht **AB SPEICHER VOLL** auf dem Display des Mobilteils angezeigt.

Den Anrufbeantworter aktivieren/deaktivieren

Sie können die Anrufbeantworter-Funktion von der Basisstation oder dem Mobilteil aus aktivieren/deaktivieren. Defaultmäßig ist der Anrufbeantworter im Aufzeichnungsmodus aktiviert. Anrufer hören eine vorgespeicherte Ansage, welche sie bittet eine Nachricht zu hinterlassen. Selbst wenn der Anrufbeantworter abgeschaltet ist, geht er nach 10 Klingeltönen automatisch im reinen Anrufbeantworter-Modus in Betrieb, damit Sie ihn bei Bedarf aus der Ferne aktivieren und einstellen können.

#### **Den Anrufbeantworter von der Basisstation aus aktivieren:**

1. Drücken Sie die Taste  der Basisstation.
  - Wenn Sie den Anrufbeantworter aktivieren, wird das Icon  auf dem Display des Mobilteils angezeigt.
  - Wenn Sie den Anrufbeantworter deaktivieren, verschwindet das Icon  vom Display des Mobilteils und auf der Anzeige der Basisstation erscheint „--“.

#### **Den Anrufbeantworter vom Mobilteil aus aktivieren:**

2. Drücken Sie die Taste  und dann  /  bis die Option **ANRUFBEANTW.** ausgewählt wurde.
3. Drücken Sie die Taste  und dann  /  bis **AB EIN/AUS** ausgewählt wurde.
4. Drücken Sie die Taste  und dann  /  bis **AKTIVIEREN** oder **DEAKTIVIEREN** ausgewählt wurde.
5. Drücken Sie die Taste  um zu bestätigen.

- Wenn Sie den Anrufbeantworter aktivieren, wird  auf dem Display des Mobilteils angezeigt.
- Wenn Sie den Anrufbeantworter deaktivieren, verschwindet  vom Display des Mobilteils und auf der Anzeige der Basisstation erscheint „--“.

#### Abhören von Nachrichten auf dem Anrufbeantworter

Wenn neue Nachrichten auf dem Anrufbeantworter eingehen, blinkt  auf dem Display des Mobilteils und die Anzeige der Basisstation blinkt und zeigt die Anzahl neu eingegangener Nachrichten an. Die Nachrichten werden in zeitlicher Reihenfolge von der neuesten bis zur ältesten Nachricht abgespielt.

#### Neue Nachrichten von der Basisstation aus abhören:

1. Drücken Sie die Taste  der Basisstation.
2. Die Nachrichten werden in zeitlicher Reihenfolge von der neuesten bis zur ältesten Nachricht abgespielt.
3. Drücken Sie die Tasten  und  um die Lautstärke höher oder niedriger zu stellen.

#### Neue Nachrichten vom Mobilteil aus abhören:

1. Drücken Sie die Taste  und dann  /  bis die Option **ANRUFBEANTW.** ausgewählt wurde.
2. Drücken Sie die Taste  und dann  /  bis **NACHR.HOEREN** ausgewählt wurde.
3. Drücken Sie die Taste  um die erste Nachricht abzuhören und deren Datum und Uhrzeit anzuzeigen.
4. Während Sie die Nachrichten abhören, können Sie die Tasten  und  drücken um die Lautstärke höher oder niedriger zu stellen.
5. Während Sie die Nachrichten abhören, können Sie die Tasten  und  /  drücken um eine der folgenden Funktionen auszuführen: **STOP**, **WEITER**, **ZURÜCK** oder **LÖSCHEN**.

**STOP:** beendet das Abhören der laufenden Nachricht.

**WEITER:** spielt die nächste Nachricht ab.

**ZURÜCK:** die aktuelle Nachricht noch einmal von Anfang an abhören.

**LÖSCHEN:** löscht die derzeitige Nachricht und spielt die nächste Nachricht ab.

6. Drücken Sie die Taste  um zu bestätigen.

**Hinweis:** Sie können die folgenden Tasten ebenfalls während des Abhörens von Nachrichten verwenden.

- Drücken Sie die Taste  um das Abspielen der laufenden Nachricht **abzubrechen**.
- Drücken Sie einmal die Taste  um die aktuelle Nachricht von Anfang an **erneut abzuhören**. Drücken Sie zwei Mal die Taste  um das Abhören abzubrechen und **die vorherige Nachricht abzuhören**.
- Drücken Sie die Taste  um **die nächste Nachricht abzuhören**.
- Drücken Sie die Taste  um die gerade angehörte Nachricht zu **löschen**.

#### Sämtliche Nachrichten vom Anrufbeantworter löschen

#### Löschung aller Nachrichten von der Basisstation aus:

Im Standby-Modus:

1. Drücken Sie die Taste  der Basisstation und halten diese gedrückt.
2. Alle **bereits abgehörten** Nachrichten werden gelöscht.

**Hinweis:** Neue Nachrichten, **die noch nicht abgehört wurden**, bleiben erhalten.

#### Löschung aller Nachrichten vom Mobilteil aus:

1. Drücken Sie die Taste  und  /  bis die Option **ANRUFBEANTW.** ausgewählt wurde.
2. Drücken Sie die Taste  und  /  bis die Option **ABGEHÖRTE NACHRICHTEN LÖSCHEN** ausgewählt wurde.
3. Drücken Sie die Taste  und  /  um zu bestätigen.
4. Drücken Sie die Taste  um alle abgehörten Nachrichten zu löschen.

## Den Anrufbeantworter konfigurieren

Sie können den Anrufbeantworter im Menü **AB EINST.** einstellen.

### Den Antwortmodus ändern

Der Anrufbeantworter befindet sich defaultmäßig im Modus Anrufbeantworter mit Aufzeichnung von Nachrichten (**MIT AUFZ.**), sodass Anrufer Ihnen eine Nachricht hinterlassen können. Er kann ebenfalls als reiner Anrufbeantworter fungieren (**OHNE AUFZ.**), sodass Anrufer zwar Ihre Ansage hören, jedoch keine Nachricht hinterlassen können. Die Ansage bittet sie darum später wieder anzurufen.

1. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis die Option **ANRUFBEANTW.** ausgewählt wurde.
2. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **AB EINST.** ausgewählt wurde.
3. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **ANTWORTMODUS** ausgewählt wurde.
4. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **MIT AUFZ.** oder **OHNE AUFZ.** ausgewählt wurde.
5. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  um zu bestätigen.

### Die Sprache der Ansage ändern

Der Anrufbeantworter macht eine Ansage für Ihre Gesprächspartner. Ihr Telefon wird mit einer **vorgespeicherten Ansage** für den Modus **MIT AUFZ.** und einer zweiten Ansage für den Modus **OHNE AUFZ.** geliefert. Sie können die Sprache dieser Ansage ändern.

1. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis die Option **ANRUFBEANTW.** ausgewählt wurde.
2. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **AB EINST.** ausgewählt wurde.
3. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **AB-SPRACHE** ausgewählt wurde.
4. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis die gewünschte Ansagesprache ausgewählt wurde. Sie haben die Wahl zwischen Französisch, Englisch, Holländisch und Deutsch.
5. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  um zu bestätigen.

## Ihre eigene Ansage aufnehmen

Sie können Ihre eigene Ansage für die Modi **MIT AUFZ.** und **OHNE AUFZ.** aufnehmen. Sie wird jedesmal abgespielt, wenn der Anrufbeantworter einen Anruf annimmt. Falls Ihre Ansage gelöscht wird, spielt der Anrufbeantworter automatisch die in Ihrem Telefon vorgeschriebene Ansage ab.

1. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis die Option **ANRUFBEANTW.** ausgewählt wurde.
2. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **AB EINST.** ausgewählt wurde.
3. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **ANSAGEN** ausgewählt wurde.
4. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **MIT AUFZ.** oder **OHNE AUFZ.** ausgewählt wurde.
5. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **ANSAGE AUFNEHMEN** ausgewählt wurde.
6. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  um die Aufnahme Ihrer Ansage zu starten.
7. Der Hinweis „**AUFNAHME**“ erscheint auf dem Display.
8. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  um die Aufnahme zu beenden und Ihre Ansage zu speichern. Sie können ebenfalls die Taste **C/INT** drücken um die Aufnahme abzubrechen, ohne die Ansage zu speichern.

### Die Ansage anhören und löschen

#### Die Ansage anhören

1. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis die Option **ANRUFBEANTW.** ausgewählt wurde.
2. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **AB EINST.** ausgewählt wurde.
3. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **ANSAGEN** ausgewählt wurde.
4. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **MIT AUFZ.** oder **OHNE AUFZ.** ausgewählt wurde.
5. Drücken Sie die Taste  $\text{OK}_{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\text{BIS}$  bis **ANSAGE AUFNEHMEN** ausgewählt wurde.

- Drücken Sie die Taste  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$  um Ihre Ansage anzuhören (falls Sie Ihre eigene Ansage aufgenommen haben). Die Meldung „**ANSAGE ANHÖREN**“ erscheint auf dem Display.
- Drücken Sie die Taste  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$  um die Wiedergabe abubrechen.

#### Löschung Ihrer individuellen Ansage

- Führen Sie die Anweisungen 1 bis 6 des vorherigen Abschnitts aus.
- Drücken Sie die Taste **C/INT** um Ihre Ansage zu löschen. Die vorgeschichtete Ansage wird automatisch wieder aktiviert.

**Hinweis:** Die vorgeschichtete Ansage kann nicht gelöscht werden.

#### Änderung der Anzahl Klingeltöne

Wenn der Anrufbeantworter in Betrieb ist, schaltet er sich nach einer zuvor festgelegten Anzahl Klingeltöne ein, die zwischen 2 und 8 liegt. **Die Gebührensparmöglichkeit „SPARMODUS“ bietet beim Fernabhören die Möglichkeit, den Anrufbeantworter nach 2 Klingeltönen auszulösen, wenn neue Nachrichten vorliegen und nach 6 Klingeltönen, wenn es keine neuen Nachrichten gibt.**

- Drücken Sie die Taste  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\downarrow$  bis die Option **ANRUFBEANTW.** ausgewählt wurde.
- Drücken Sie die Taste  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\downarrow$  bis **AB EINST.** ausgewählt wurde.
- Drücken Sie die Taste  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\downarrow$  bis **ANTW.VERZ.** ausgewählt wurde.
- Es sind folgende Werte möglich: **2 RUFEN, 4 RUFEN, 6 RUFEN, 8 RUFEN** oder **SPARMODUS**.
- Drücken Sie die Taste  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$  und  $\uparrow$  /  $\downarrow$  bis die gewünschte Frist bis zum Einschalten des Anrufbeantworters gewählt wurde.
- Drücken Sie die Taste  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$  um zu bestätigen.

Ihren Anrufbeantworter von außerhalb abhören

- Wählen Sie Ihre Telefonnummer.
- Lassen Sie es klingeln, bis der Anrufbeantworter sich einschaltet. Während Ihre eigene Ansage läuft, drücken Sie **\*** und tippen Ihren

Fernabfrage-Code ein (defaultmäßig ist Ihr PIN-Code **0000**). Zum Schutz Ihrer Privatsphäre empfehlen wir dringend, diesen Fernabfrage-Code zu ändern. Lesen Sie dazu im untenstehenden Abschnitt nach: **Den PIN-Code ändern.**

#### **Bei der Fernabfrage können Sie folgende Handlungen ausführen:**

HANDLUNG	TASTE
Das Abhören von Nachrichten neu starten	5
Das Abhören der Nachricht abbrechen	8
Die Nachricht löschen	2 (während des Abhörens)
Die Nachricht überspringen	6
Den Anrufbeantworter einschalten	7
Den Anrufbeantworter abschalten	9

Den Zugangscode (PIN) für die Fernabfrage Ihres Anrufbeantworter ändern.

- Drücken Sie die Taste  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\downarrow$  bis die Option **ANRUFBEANTW.** ausgewählt wurde.
- Drücken Sie die Taste  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\downarrow$  bis **AB EINST.** ausgewählt wurde.
- Drücken Sie die Taste  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$  und dann  $\uparrow$  /  $\downarrow$  bis **PIN AENDERN** ausgewählt wurde.
- Sie müssen dann als Erstes die alte PIN-Nummer eingeben (defaultmäßig: **0000**) und bestätigen mit  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ .
- Geben Sie anschließend den neuen PIN-Code mit 4 Zahlen ein und bestätigen mit  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ .
- Bestätigen Sie dann den neuen PIN-Code durch erneutes Eingeben und bestätigen mit  $\overset{\text{OK}}{\text{MENU}}$ .
- Ein Piepton zeigt an, dass der neue PIN-Code gespeichert wurde.

#### **Verbindung eines Mobilteils**

Die zusammen mit den Modellen Brio Duo-R und Brio Trio-R gelieferten Mobilteile sind bereits defaultmäßig mit der Basisstation verbunden. Sie können insgesamt fünf Mobilteile mit einer Basisstation verbinden. Falls jedoch bei einem Mobilteil kein Freizeichen mehr ertönt oder das Netz-Symbol  nicht mehr angezeigt wird, müssen Sie erneut **das**

### Mobilteil mit der Basisstation verbinden:

1. Nehmen Sie das Mobilteil, das gerade geladen wird, aus der Basisstation. Ganz unten in der Vertiefung, in die das Mobilteil gestellt wird, befindet sich die Verbindungstaste .
2. Drücken Sie die Taste  und halten diese ca. fünf Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein langer Piepton und das blaue Licht an der Basisstation blinkt. Die Basisstation befindet sich im Verbindungsmodus.
3. Drücken Sie die Taste  und dann  /  bis die Option **ANMELDEN** ausgewählt wurde.
4. Drücken Sie die Taste .
5. Geben Sie die 4 Zahlen Ihres PIN-Codes ein (dieser Code ist defaultmäßig **0000**).
6. Drücken Sie die Taste .

- Sobald das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, weist diese ihm automatisch eine Nummer (1 bis 5) zu, die rechts auf dem Display angezeigt wird. Diese Nummer muss für interne Gespräche verwendet werden. Sollte die Verbindung fehlgeschlagen sein, wird das Icon  nicht mehr auf dem Display des Mobilteils angezeigt.
- Nehmen Sie falls erforderlich die Verbindung für jedes einzelne Mobilteil (maximal 5) erneut vor.

### Alle Einstellungen zurücksetzen (Werkseinstellung)

Um ein eventuelles Problem zu lösen, können Sie alle Einstellungen des Mobilteils zurücksetzen.

1. Drücken Sie die Taste  und dann  /  bis die Option **RUECKSETZ.** ausgewählt wurde.
2. Sie werden aufgefordert den PIN-Code des Mobilteils einzugeben (defaultmäßig **0000**).
3. Drücken Sie die Taste .
4. Sie werden aufgefordert zu bestätigen.
5. Drücken Sie die Taste  um zu bestätigen oder warten Sie 5 Sekunden um den Vorgang abzubrechen.
6. Ein Piepton zeigt an, dass das Mobilteil zurückgesetzt wurde.

### Im Falle einer Störung

Falls Sie Probleme mit Ihrem Telefon haben sollten, nehmen Sie die untenstehende Tabelle zu Hilfe.

Sobald Sie ein Problem mit Ihrem Telefon feststellen, entnehmen Sie die Aukkus aus allen Mobilteilen, trennen die Basisstation vom Stromnetz, schließen diese wieder ans Stromnetz an und setzen die Akkus wieder in die Mobilteile ein (der gesamte Vorgang dauert nur 1 Minute).

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschläge
Kein Freizeichen, wenn ich die Taste drücke.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Das Telefon ist nicht an das Telefonnetz angeschlossen.</li> <li>2. Der Adapter ist nicht richtig an die Basisstation angeschlossen.</li> <li>3. Ein anderes Mobilteil nutzt bereits die Leitung.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Überprüfen Sie, ob das Telefonkabel richtig an die Basisstation und die Telefonsteckdose angeschlossen ist.</li> <li>2. Kontrollieren Sie den Anschluss an die Stromversorgung.</li> <li>3. Warten, bis die Leitung frei ist.</li> </ol>
Die Meldung „REICHWEITE“ wird angezeigt.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Das Mobilteil befindet sich außerhalb der Reichweite der Basisstation.</li> <li>2. Die Basisstation ist nicht ans Stromnetz angeschlossen.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gehen Sie näher an die Basisstation heran.</li> <li>2. Schließen Sie die Basisstation an eine Netzsteckdose an.</li> </ol>

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschläge
Das Display ist ausgeschaltet.	Die Akkus sind nicht ausreichend geladen.	Laden Sie die Akkus wieder auf.
Ihr Gesprächspartner hört Sie nicht.	Das Mikro ist ausgeschaltet und die <b>GEHEIM</b> -Funktion ist aktiv.	Das Mikro wieder einschalten.

#### ANRUFBEANTW.

Der Anrufbeantworter zeichnet keine neuen Nachrichten auf.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Der Anrufbeantworter ist deaktiviert.</li> <li>Sie sind im Modus Anrufbeantworter ohne Nachricht.</li> <li>Der Speicher ist voll.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Aktivieren Sie den Anrufbeantworter.</li> <li>Stellen Sie wieder den Modus Anrufbeantworter mit Aufzeichnung ein.</li> <li>Löschen Sie die Nachrichten.</li> </ol>
Der Anrufer kann keine Nachricht hinterlassen.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Der Anrufbeantworter ist deaktiviert.</li> <li>Der Speicher des Anrufbeantworters ist voll.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Aktivieren Sie den Anrufbeantworter.</li> <li>Löschen Sie die Nachrichten, die Sie nicht mehr brauchen.</li> </ol>

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsvorschläge
Eine Fernabfrage des Anrufbeantworters ist nicht möglich.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Sie haben einen falschen PIN-Code eingegeben.</li> <li>Sie haben Ihre Telefonnummer zu schnell gewählt.</li> <li>Der Anrufbeantworter ist deaktiviert.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Wenn Sie sich nicht mehr an Ihren PIN-Code erinnern, aktivieren Sie wieder den defaultmäßigen PIN-Code.</li> <li>Drücken Sie fest auf die jeweiligen Tasten.</li> <li>Aktivieren Sie den Anrufbeantworter.</li> </ol>
Während die Ansage aufgenommen oder eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter abgehört wird, ertönt der Klingelton und die Aufnahme oder das Abspielen wird unterbrochen.	Es wurde ein Anruf erkannt.	Beantworten Sie den Anruf und fahren anschließend mit der Aufnahme Ihrer Ansage fort.

Sollte das Problem jedoch weiterhin bestehen bleiben, steht Ihnen unter folgender Nummer eine Telefon-Hotline zur Verfügung: **+33 (0)825 850 850** von Montag bis Samstag von 8:00 bis 20:00 Uhr (Anruf wird dem geltenden Preis gemäß in Rechnung gestellt).

Bevor Sie sich an den technischen Support wenden, notieren Sie bitte die Seriennummer Ihres Telefons, die sich unter der Basisstation befindet und beginnt mit S/N°: ...

Außerdem bitten wir Sie, den technischen Support von einem anderen Telefon aus anzurufen als dasjenige, weshalb Sie anrufen und dieses für eventuelle Eingriffe zur Hand zu haben.

Das Geschäft, in dem Sie Ihr Telefon gekauft haben, ist ebenfalls in der Lage Ihnen Auskunft zu erteilen und den Kundendienst zu übernehmen.

---

### **Wie kann man Probleme wegen schlechter Tonqualität lösen**

Telefon ist an eine Internet-Box angeschlossen

Wenn Ihr Telefonanschluss durch einen Internetvertrag über die Telefonleitung (DSL) läuft, müssen Sie zwingend an JEDER Telefonsteckdose, an die ein Telefon angeschlossen ist, einen DSL-Filter anschließen. Das DSL-Signal kann Interferenzen, Geräusche, Knistern und Knarren, Anzeigeprobleme auf dem Display und sonstige Probleme an Ihren Mobilteilen verursachen. Die DSL-Filter blockieren die hohen DSL-Frequenzen, welche die Probleme verursachen. Ihr Internetanbieter sollte in der Lage sein, Ihnen diese Filter zu liefern (im Allgemeinen werden sie mit der Box mitgeliefert).

Abstand zwischen dem Mobilteil und dem Ladesockel

Mit dem schnurlosen Telefon haben Sie zwar eine gewisse Bewegungsfreiheit, wenn jedoch die Tonqualität nachlässt, sollten Sie näher an die Basisstation des Telefons herangehen. Die Reichweite kann je nach Umgebungsbedingungen, Aufbau der Wände und Nutzungsdauer unterschiedlich sein. Um einen besseren Empfang zu erzielen, versuchen Sie, die Basisstation an einem höheren Ort aufzustellen. Falls Sie das Telefon z.B. in Ihrem Garten verwenden möchten, sollten Sie die Basisstation in der Nähe eines Fensters aufstellen.

Durch andere Elektro- und Elektronikgeräte verursachte Interferenzen

Andere Elektronik-Produkte (drahtlose 802.11 WLAN-Router, Radiogeräte, Radiomasten, Handys, Gegensprechanlagen, Überwachungsmonitore, Fernseher, Computer, kleine Haushaltselektrogeräte und andere schnurlose Telefone – z.B. bei Ihrem Nachbarn auf der anderen Seite der Mauer) können Interferenzen bei Ihrem schnurlosen Telefon verursachen. Versuchen Sie, Ihr Telefon so weit wie möglich von solchen Vorrichtungen entfernt aufzustellen.

Durch Steckdosen verursachte Interferenzen

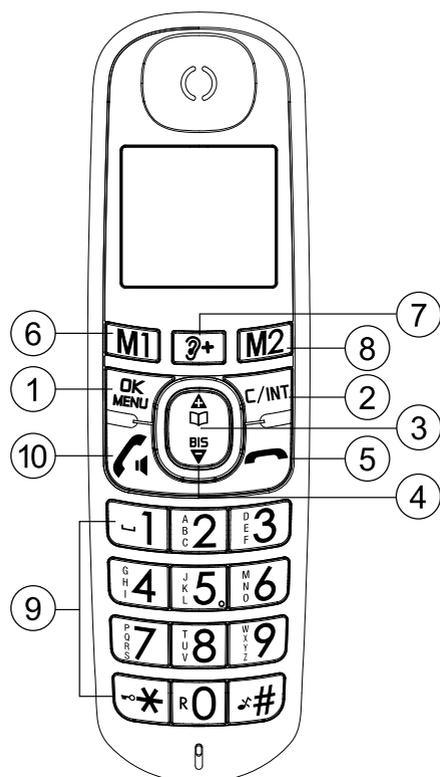
Falls Ihr Telefon sich eine Steckdose mit einem Modem teilt oder an einen Spannungsbegrenzer angeschlossen ist, versuchen Sie das Telefon an eine separate Steckdose anzuschließen. Wenn das Problem dadurch nicht gelöst wird, stellen Sie das Telefon in einem gewissen Abstand vom Modem auf oder verwenden unterschiedliche Spannungsbegrenzer.

Wenn das Telefon an eine Steckdose angeschlossen ist, die eine gewisse Zeit lang nicht benutzt worden ist, dann kann das Problem auch an der Steckdose liegen (Oxidation, Beschädigungen, die Knacken im Hörer verursachen usw.). Schließen Sie das Telefon an eine Steckdose an, von der Sie wissen, dass sie funktioniert.

Problem mit der Telefonleitung

Das Problem kann ebenfalls von einer Telefonanlage herrühren, die nicht mehr den Normen entspricht, falsch installiert wurde, beschädigt ist usw. Testen Sie Ihr Telefon an einem anderen Ort, beispielsweise bei einem Nachbarn oder Verwandten. Wenn das Gerät an diesem anderen Ort problemlos funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Telefonanbieter, damit dieser Ihre Anschlussleitung überprüft.

## Presentación de los botones y las funciones del terminal



①

### **OK MENU**

#### **Acceso a las funciones del teléfono / Confirmar una selección**

Durante una llamada: pulse para acceder a las distintas funciones: Intercomunicador / Agenda / Lista de últimos números marcados / Lista de llamadas recibidas.

Cuando el teléfono está en modo de reposo: pulse para acceder al menú principal de la pantalla.

Cuando se encuentra en un submenú: pulse para confirmar su selección.

②

### **C/INT**

#### **Modo intercomunicador / Cancelar / Borrar**

Cuando se encuentra en un submenú: pulse para volver al nivel anterior o mantenga pulsada la tecla para volver al modo de reposo.

En modo modificación / premarcación: pulse para borrar un carácter o una cifra, o mantenga pulsada la tecla para borrar todos los caracteres o todas las cifras.

Cuando el teléfono está en modo de reposo: pulse para pasar al modo Intercomunicador con otro terminal.

3



### **Subir el volumen / Agenda**

Durante una llamada: pulse para subir el volumen del auricular.  
Mientras suena el timbre: pulse para subir el volumen del timbre.

Cuando el teléfono está en modo de reposo: pulse para acceder a la agenda.

Cuando se encuentra en un menú: pulse para subir por la lista de opciones del menú.

Desde la agenda / la lista de últimos números marcados / la lista de llamadas recibidas: pulse para subir por la lista.

4



### **Bajar el volumen / Lista de últimos números marcados**

Durante una llamada: pulse para bajar el volumen del auricular.  
Mientras suena el timbre: pulse para bajar el volumen del timbre.

Cuando el teléfono está en modo de reposo: pulse para acceder a la lista de últimos números marcados.

Cuando se encuentra en un menú: pulse para bajar por la lista de opciones del menú.

Desde la agenda / la lista de últimos números marcados / la lista de llamadas recibidas: pulse para bajar por la lista.

5



### **Descolgar / Altavoz**

Mientras suena el timbre: pulse para responder a una llamada.

Durante una llamada: pulse para activar/desactivar el altavoz.

Cuando el teléfono está en modo de reposo / premarcación: pulse para realizar una llamada.

Desde una entrada de la lista de últimos números marcados / la lista de llamadas recibidas / la agenda: pulse para marcar el número de la entrada seleccionada.

### **Parpadeo:**

El indicador luminoso de la tecla parpadea rápidamente en los casos siguientes:

- llamada entrante
- búsqueda del terminal

6



### **Colgar / Cortar el timbre / Encender y apagar el terminal**

Durante una llamada: pulse para terminar la llamada y volver al modo de reposo.

Cuando el teléfono está en modo de reposo: mantenga pulsada la tecla para encender o apagar el terminal.

Mientras suena el timbre: pulse para desactivar el timbre del terminal.

Cuando se encuentra en un menú / en modo modificación: pulse para volver al menú anterior.

Cuando se encuentra en un menú / en modo modificación: mantenga pulsada la tecla para volver al modo de reposo.

## ⑦ M1

### Número grabado

Cuando el teléfono está en modo de reposo o se está usando: llamada directa del número grabado en la memoria M1.

## ⑧ M2

### 2.º número grabado

En modo de reposo o en uso: llamada directa del número grabado en la memoria M2.

## ⑨ ?+

### Amplificador del volumen sonoro de la llamada

Duplica el volumen sonoro del terminal.

## ⑩ \*#

### Teclas alfanuméricas

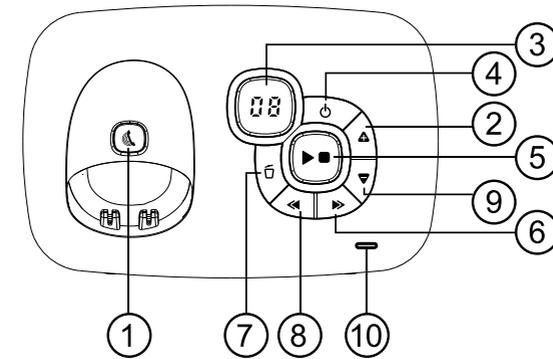
Cuando el teléfono está en modo de reposo:

- **Bloquear el teclado:** mantenga pulsada la tecla \* para activar o desactivar el bloqueo del teclado
- **Desactivar el timbre:** mantenga pulsada la tecla# para activar o desactivar el timbre

Cuando el teléfono está descolgado:

- **Marcar un número rápido (si se ha previsto):** mantenga pulsada la tecla 0 para marcar un número rápido (esta función está sujeta a una suscripción y la disponibilidad técnica del servicio de la operadora de la línea fija).
- **Marcar un número grabado:** mantenga pulsada la tecla 1, 2 o 3 para marcar el número asignado a la tecla correspondiente.

## Descripción de la base



### Búsqueda del terminal

Pulse la tecla  para buscar su terminal. El terminal suena durante 60 segundos aproximadamente.

### Conexión de terminales

Mantenga pulsada (durante 5 segundos) la tecla  para iniciar el modo de conexión de terminales.



### Subir el volumen del altavoz

Sube el volumen sonoro del altavoz (+) durante la reproducción de los mensajes.

- ③ **Mensajes en la pantalla del contestador**
- 0F-> -- La función contestador está desactivada (OFF).  
0n-> XX La función contestador está activada (ON) y se han grabado XX mensajes en el contestador.
- 00 Luz fija: el contestador no tiene ningún mensaje.  
XX Parpadeo: se han grabado XX mensajes nuevos en el contestador.
- ZZ Luz fija: el contestador tiene ZZ mensajes ya reproducidos (y ningún mensaje nuevo).
- XX/FF XX parpadea alternándose con FF: se han grabado XX mensajes nuevos y la memoria del contestador está llena.
- FF Parpadeo: la memoria del contestador está llena con los mensajes ya reproducidos; no se ha recibido ningún mensaje nuevo.
- -/XX XX parpadea alternándose con - -: no se ha ajustado la hora y se han grabado XX mensajes nuevos.
- - - - Parpadeo: no se ha ajustado la hora y no se ha recibido ningún mensaje nuevo.
- XX Luz fija: lectura del antiguo mensaje XX ya recibido – Luz parpadeante: lectura del nuevo mensaje XX recibido.
- A1/A2 Luz fija: lectura del aviso, en el que A1 corresponde al aviso del modo Contestador con grabación y A2 corresponde al aviso del modo Contestador simple.
- XX/An XX parpadea alternándose con An: en estos momentos hay un mensaje XX nuevo grabado. An significa que el mensaje se está grabando en ese momento.
- rA Parpadeo: el acceso a distancia está en curso.  
LX Luz fija: indica el nivel sonoro actual, con X comprendida entre el 1 y el 8.

- ④  **Activar / Desactivar el contestador**  
Pulse para activar la función contestador.  
Vuelva a pulsar para desactivar la función contestador.
- ⑤  **Escuchar los mensajes**  
Pulse para escuchar el mensaje.  
Vuelva a pulsar para detener la reproducción del mensaje.
- ⑥  **Pasar al mensaje siguiente**  
Pulse para detener la reproducción del mensaje actual y pasar al mensaje siguiente.
- ⑦  **Borrar el mensaje en curso / todos los mensajes**  
Pulse una vez para borrar el mensaje que se está reproduciendo. Mantenga pulsada la tecla para borrar todos los mensajes reproducidos.
- ⑧  **Volver a escuchar el mensaje en curso / Ir al mensaje anterior**  
Pulse para volver a reproducir el mensaje actual desde el principio.  
Pulse dos veces para detener la reproducción en curso y reproducir el mensaje anterior.

9



### Bajar el volumen del altavoz

Baja el volumen sonoro del altavoz (-) durante la reproducción de los mensajes.

10



### Indicador luminoso:

Encendido: el terminal se está cargando o se está usando.

Parpadeo: recepción de una llamada o búsqueda del terminal.

Observación: Mientras el terminal se está cargando, la luz LED no parpadea y se quedará encendida, también al recibir una llamada.

## Iconos y símbolos de la pantalla

La pantalla LCD presenta información sobre el estado actual del teléfono.



### Calidad de la recepción

El número de barras es proporcional a la calidad de la señal. Cuando más débil sea la señal, menor será el número de barras que se ven en la pantalla.

Cuando el terminal está fuera de cobertura o está buscando la base, en la pantalla no aparece ninguna barra.



### Descolgado

Indica que hay una llamada en curso.



### Altavoz activado

Indica que se está utilizando el altavoz.



### Función despertador

Luz fija: la función despertador está activada.

Parpadeo: cuando se activa el despertador.



### Contestador

Luz fija: indica que el contestador está activado.

Parpadeo: cuando el contestador ha grabado mensajes nuevos.



### **Bloqueo del teclado**

Indica que el teclado está bloqueado.



### **Mensajes nuevos en el contestador**

Indica que ha recibido mensajes nuevos de voz (en el sistema de mensajería de la operadora).

Este símbolo desaparece cuando ha escuchado todos los mensajes nuevos recibidos. (Esta función depende de la operadora telefónica).



### **Timbre**

Indica que el timbre está bloqueado.



### **Carga de la batería**

Indica que las pilas están completamente cargadas.

Durante la carga inicial de las pilas, el icono parpadea por completo.

Cuando las pilas están casi cargadas por completo, solo parpadea el interior del icono.



### **Batería descargada**

Indica que debe cargar las pilas.

Parpadea cuando las pilas están a punto de agotarse.



### **Indicador de llamada**

Se enciende cuando ha recibido una nueva llamada\*.

Se apaga cuando ha consultado el registro de llamadas.



### **Amplificador de volumen**

Indica que el amplificador está activado.

Duplica el volumen sonoro del terminal.

## **Instrucciones de uso (todos los modelos Brio)**

¡Para que pueda utilizar fácilmente su producto!

Acaba de adquirir un producto de la marca Essentiel b. Le damos las gracias. Prestamos mucha atención al **DISEÑO**, la **FIABILIDAD** y la **FACILIDAD DE USO** de nuestros productos.

Esperamos que este teléfono inalámbrico con contestador sea de su entera satisfacción.

## Instrucciones de seguridad

- Compruebe que la tensión eléctrica indicada en la placa de características del aparato coincida con la de su instalación eléctrica.
- No utilice el aparato:
  - si el adaptador o el cable de alimentación están dañados;
  - en caso de funcionamiento incorrecto;
  - si el aparato presenta cualquier daño.
- Use solo el adaptador de corriente incluido con el aparato.
- El adaptador incluido no debe utilizarse con otro aparato.
- Asegúrese de instalar el aparato sobre una superficie plana y estable (en particular, evite colocarlo sobre tejidos o moquetas).
- Conecte el adaptador de corriente a una toma eléctrica de fácil acceso.

- Asegúrese de que el cable de alimentación no pueda quedar aplastado o atrapado, en particular al nivel de los enchufes, las tomas de corriente y el punto de conexión con el aparato.
- El adaptador incluido con el aparato se debe utilizar exclusivamente en espacios interiores.
- No debe instalar el teléfono ni el adaptador cerca de ninguna fuente de calor, por ejemplo, un radiador, una entrada de aire caliente, un horno ni cualquier otro aparato que genere calor (en particular, los amplificadores).
- No exponga el aparato ni su adaptador a la luz directa del sol y al polvo.
- No debe utilizar este aparato ni su adaptador cerca de agua o de una fuente de humedad, por ejemplo, una bañera, un lavabo, un fregadero o una piscina, en un sótano húmedo o en cualquier otro lugar húmedo.
- No coloque fuentes de llamas abiertas (por ejemplo, una vela encendida) sobre el aparato o su adaptador, ni cerca de ellos.

- Asegúrese de que no caigan salpicaduras ni se derramen líquidos sobre el aparato o su adaptador, y no coloque objetos que contengan líquidos (por ejemplo, un jarrón) encima del aparato o del adaptador.
- No abra el aparato ni el adaptador por ningún motivo.
- Nunca debe utilizar objetos punzantes para acceder al interior del aparato o del adaptador.
- Para evitar daños en el aparato, desenchúfelo durante las tormentas o si no se va a utilizar durante largos periodos.
- El aparato debe estar apagado antes de desconectar el cable del adaptador.
- No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación, sino del adaptador de corriente.
- Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos los niños) que presenten discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o por personas que no tengan experiencia o conocimientos, salvo

cuando cuenten con la supervisión de una persona responsable de su seguridad o cuando hayan recibido instrucciones previas sobre el uso del aparato. Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Si el aparato o su adaptador funcionan de manera anómala y, en particular, si emiten sonidos u olores que le parezcan anómalos, desenchúfelos de inmediato y llévelos a un reparador cualificado para que los revise.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. Limpie el aparato únicamente con un trapo suave y seco y evite usar aerosoles.
- Proteja el acceso a su aparato: Mantenga el teléfono cerca de usted tanto como se lo permita su uso.
- Elimine los datos de su teléfono antes de deshacerse de él, venderlo o entregarlo al servicio posventa.
- Las pilas no se deben tirar a la basura doméstica.

## Precauciones de uso

Con el fin de disponer de la máxima cobertura y reducir las interferencias, a continuación podrá encontrar varias recomendaciones para elegir el mejor lugar para colocar la base del teléfono.

- Coloque la base en un lugar de fácil acceso, alto y que no presente obstáculos entre el terminal y la base.
- Para evitar interferencias (ruidos), la base debe estar alejada de otros aparatos electrónicos, como un televisor, un horno microondas, una radio, un ordenador, un aparato inalámbrico u otro teléfono inalámbrico.
- No coloque la base frente a un emisor de frecuencias de radio, por ejemplo, la antena externa de una emisora para teléfonos móviles.
- Evite conectar la base a la misma línea eléctrica que un electrodoméstico grande, para evitar los posibles riesgos de interferencias. Cuando sea posible, conecte el aparato o la base a otra toma de corriente.

Si la calidad de recepción del terminal es insuficiente (mala calidad del sonido, zumbidos, etc.), desplace la base a otro lugar de la vivienda. Según el lugar en el que se encuentre, o según la estructura del edificio, la base podría tener una cobertura máxima limitada. La cobertura en el interior suele ser menor que la cobertura en el exterior. Al final de estas instrucciones puede consultar otros consejos para mejorar la calidad de recepción.

## Ficha del producto

### Características técnicas

- Bandas de frecuencia: 1880 - 1900 MHz
- Potencias emitidas:
  - Base: 250 mW PIRE máx.
  - Terminal: 250 mW PIRE máx.
- Accesorios incluidos: Pilas NiMH AAA x2 1,2 V 300 mAh
- Adaptador de corriente
  - Modelo: VT05EEU06045
  - Entrada: 100-240 V- 50/60 Hz 0,15 A máx.
  - Salida: 6 V 450 mA
- Función manos libres
- Pantalla retroiluminada alfanumérica
- Agenda de 50 nombres y números
- 10 melodías de llamada
- Identificación del nombre y el número de la persona que llama cuando entra una llamada y en caso de llamada en espera\*
- Registro de las últimas 20 llamadas recibidas, con fecha y hora\*\*\*
- Funciona con 2 pilas NiMH recargables (incluidas)

### Contestador

- Contestador digital de 14 minutos
- Filtro de llamadas
- Modo contestador con grabación o modo contestador simple
- 2 tipos de avisos: pregrabado o personalizado
- Consulta y control a distancia

\*\*\*Esta función está sujeta a una suscripción y la disponibilidad técnica del servicio de la operadora de la línea fija.

### Especificaciones técnicas

Cobertura en campo abierto	Hasta 300 metros*
Cobertura en el interior	Hasta 50 metros*
Autonomía de las pilas del terminal (valores medios)	8 horas de conversación** 100 horas en reposo**
Número de terminales	Hasta 5
Comunicación entre terminales	Sí
Llamada a tres (1 interlocutor externo + 2 interlocutores internos)	Sí
Alimentación eléctrica / Adaptador de la base / Cargador	<b>Adaptador de la base y cargador</b> Modelo: VT05EEU06045 Entrada: 100-240 V / 50-60 Hz / 0,15 A Salida: 6 V CC/450 mA Use solamente los adaptadores incluidos con el teléfono. Corriente alterna monofásica, excluyendo las instalaciones informáticas reguladas por la norma EN 60950-1. <b>Atención:</b> según esta norma, la tensión de la red se considera peligrosa.
Conexión telefónica	Conexión a una línea telefónica analógica de clase TRT3 (tensión de la red de telecomunicaciones), de conformidad con la norma EN 60950-1.

Pilas	<p>AAA – 1,2 V – 300 mAh (NiMH recargables)</p> <p>Use solamente las pilas incluidas con el teléfono.</p> <p>El uso de otro tipo de pilas podría dar lugar a un riesgo de explosión.</p> <p>Deseche las pilas usadas de conformidad con la normativa de protección del medio ambiente en vigor en su región.</p>
Temperaturas de funcionamiento	Entre 5 y 40 °C

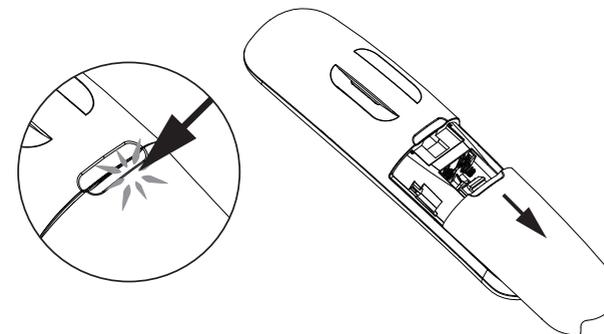
\*Variable en función del entorno.

\*\*Estos datos dependen de la carga inicial de las pilas.

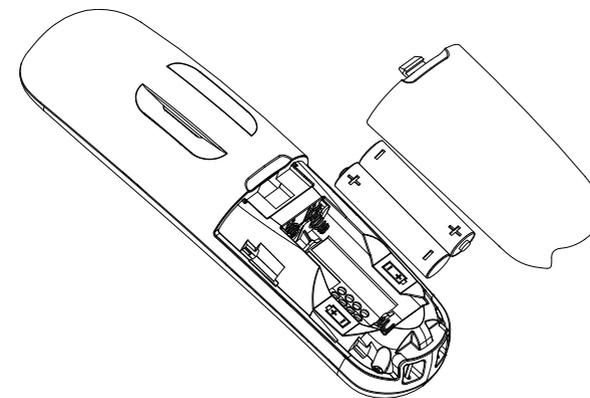
## Instalación del teléfono

### Instalación y carga de las pilas

1. Deslice la tapa del compartimento de las pilas empujando hacia abajo.



2. Introduzca las dos pilas AAA recargables incluidas, tal como se indica en el dibujo. Debe respetar obligatoriamente el sentido de las polaridades indicadas.



3. Vuelva a cerrar el compartimento de las pilas.
4. Ponga el terminal en la base y deje que las pilas se carguen durante 15 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
5. En la pantalla del teléfono, el icono de la batería indicará que se está cargando y se encenderá el botón verde del teléfono.
6. Se oirá un pitido que indica que el terminal se ha colocado correctamente en la base o el cargador.

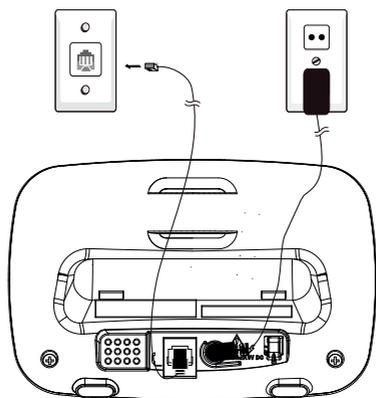
## Observación

Utilice solamente pilas recargables con las mismas características que las pilas incluidas con el producto.

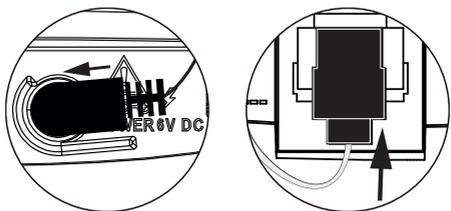
Si utiliza pilas no recargables o no conformes con los modelos recomendados (consulte el apartado «Especificaciones técnicas»), podría dañar el producto y se podría generar un peligro para la salud de las personas.

Las pilas pueden tener fisuras o desprender un líquido corrosivo si se introducen incorrectamente, se abren o se exponen al calor. No arroje las pilas al fuego: riesgo de explosión.

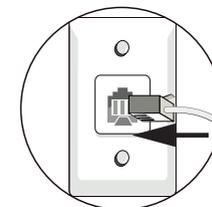
## Conexión de la base



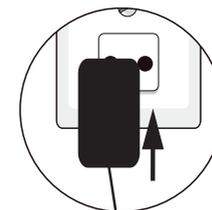
1. Conecte el cable telefónico y la alimentación eléctrica a la base, tal como se indica.



2. Introduzca la toma telefónica en la toma del teléfono.



3. Conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente de 230 V/50 Hz.



## Teléfono a través de internet

Si su suscripción telefónica está incluida en su oferta de internet (router ADSL/fibra), debe conectar la toma de la base al conector telefónico que se encuentra en la parte de atrás del router. Para evitar ruidos en la línea, debe conectar también un microfiltro (no incluido), que puede solicitar a su operadora (es posible que también se haya incluido con el router).

Si tiene todavía una toma de teléfono clásica (toma F-010 en forma de «T», conectada directamente a la red telefónica conmutada), además de su teléfono a través de internet, cada uno de sus teléfonos deberá contar con un microfiltro, no solamente el que esté conectado al módem, con el fin de evitar interferencias. Para conseguir más microfiltros, póngase en contacto con su operadora telefónica.

## Conexiones del cargador (para los modelos Dúo/Trío)

Conecte el adaptador de corriente de cada adaptador a una toma eléctrica de 230 V CA, 50 Hz.

## Lista de Funciones del menú en la pantalla del terminal

Una vez cargadas las pilas, la pantalla del terminal le permitirá acceder a varios menús de ajustes.

Pulse la tecla  para mostrar el menú y la tecla  /  para mostrar los distintos menús.

La tecla **C/INT** le permite retroceder un paso o cancelar en cualquier momento. Las distintas funciones del menú se detallan más adelante en estas instrucciones.

### **LISTA LLAM**

- Muestra la lista de llamadas realizadas con este terminal.

### **DIRECTORIO**

- Muestra la lista de nombres y números grabados.

### **AJUSTE DE LA BASE**

#### BOT LLAM BAS

- Selección del timbre de la base

#### VOL. TIMBRE

- Ajuste del volumen del timbre de la base.

#### ELIMIN AURIC

- Cancela la conexión entre ESTE TERMINAL y la base.

#### T DE FLASH

- Retardo de puesta en marcha del contestador: largo, corto o medio.

#### MODIFIC PIN

- Permite bloquear los ajustes del terminal con un código de 4 cifras.

### MODO ECO

- Activa o desactiva el modo Eco (que activa el contestador más rápidamente en caso de consulta del contestador a distancia).

### **CONF AURIC**

#### ALARMA

- Permite utilizar el terminal como un despertador con alarma.

#### CONF TIMBRE

- Selección del timbre individual del terminal.

#### CONFIG TONO

- Permite configurar las alertas sonoras (Pitidos de las teclas, Fuera de cobertura, Pilas a punto de agotarse).

#### ECUALIZADOR

- Ajusta la calidad del sonido del terminal (Graves, Agudos, Normal).

#### IDIOMA

- Permite cambiar el idioma de la interfaz del terminal.

#### RENOM AURIC

- Permite asignar un nombre a cada terminal (Cocina, Oficina, etc.).

#### CONT AUTOM

- Activa y desactiva la respuesta automática.

#### FECHA Y HORA

- Permite ajustar el formato / la fecha y la hora que aparecen en el terminal.

#### MEMORIA DIRECTA (teclas de llamada rápida)

- Permite asignar un número a las teclas M1 y M2, y a las teclas 1, 2 y 3, para realizar una llamada rápida.

## **REGISTRO**

- Permite conectar ESTE TERMINAL con la base; de forma predeterminada, los terminales incluidos con los modelos Brio Dúo-R y Brio Trío-R ya están conectados.

## **PREDETERMIN**

- Permite restablecer todos los ajustes.

## **CONTES AUTOM**

### REP MENSAJE

### BORRAR MENSAJES REP

### RECORDATORIO

- Permite grabar en el contestador un mensaje de audio dirigido a otra persona (este mensaje no es el aviso personalizado).

### CONT ENC/AP

## **CONFIG CONT**

### MODO CONT

- Permite elegir entre Contestador con grabación y Contestador simple.

### IDIOMA CONT

- Permite elegir el idioma del aviso predeterminado del contestador.

### CONF MEN SAL

- Permite ajustar los avisos de los dos modos (Contestador con grabación o Contestador simple).

## **CONT / GRAB**

### REPRODUCIR AVISO ACTUAL

### CONTESTADOR AVISOS

## **SÓLO CONT**

### REPRODUCIR AVISO ACTUAL

### CONTESTADOR AVISOS

## **DEMORA RESP**

- Ajusta el número de timbres antes de que se active el contestador.

## **TIEMPO GRAB**

- Limita la duración máxima de los mensajes que se dejan en el contestador (la duración predeterminada es de 120 segundos, 2 minutos).

## **REVISAR BASE**

- Activa o desactiva el filtro.

## **ACC REMOTO**

- Activa o desactiva la posibilidad de consultar los mensajes a distancia (el valor predeterminado es 0000).

## **COMPRESIÓN**

- Ajusta el nivel de compresión del archivo sonoro de los mensajes (para reducir su tamaño en la memoria del contestador).

## **MODIFIC PIN**

- Permite cambiar el código que permite consultar a distancia (le recomendamos encarecidamente que lo cambie).

## Uso del teléfono

### Hacer una llamada

#### Premarcación

Marque un número de teléfono y pulse  para iniciar la llamada.

Pulse la tecla **C/INT** para borrar el número.

#### Marcación directa

Pulse  y marque el número.

#### Realizar una llamada desde las teclas de memoria directas

Pulse la tecla  $\sim$  1 /  $\overset{BIS}{\downarrow}$  2 /  $\overset{BIS}{\downarrow}$  3 y manténgala pulsada para marcar el número grabado en la memoria. **Antes debe haber grabado un número de teléfono en esas teclas.** Para obtener más información al respecto, consulte el apartado «Teclas de atajos» de las instrucciones de uso.

#### Recordar un número marcado previamente

Pulse la tecla  $\overset{BIS}{\downarrow}$  para mostrar la lista «Últimos números marcados» y luego pulse las teclas «Subir» y «Bajar»  $\overset{BIS}{\uparrow}$  /  $\overset{BIS}{\downarrow}$  para seleccionar en la lista la entrada que desee recordar. Pulse  para iniciar la llamada.

### Directorio

Su terminal puede grabar hasta 50 contactos (nombres y números de teléfono).

Cada contacto puede contener hasta 20 cifras para el número de teléfono y 12 caracteres para el nombre. Puede asignar un timbre concreto a cada contacto del directorio. Las entradas del directorio se guardan en orden alfabético de los nombres.

### Agregar un contacto nuevo a la agenda

#### En modo de reposo:

1. Pulse  $\overset{OK}{\uparrow}$  /  $\overset{OK}{\downarrow}$ , O BIEN  
Pulse  $\overset{OK}{\downarrow}$  /  $\overset{BIS}{\downarrow}$  hasta seleccionar la opción **DIRECTORIO**, y luego pulse  $\overset{OK}{\downarrow}$  para abrir el directorio.
2. Aparecerá la opción **AGREGAR**; pulse  $\overset{OK}{\downarrow}$  para seleccionarla.
3. Aparecerá la opción **NOMBRE**; pulse  $\overset{OK}{\downarrow}$  para seleccionarla.
4. Introduzca el nombre del contacto con las teclas del teclado. Las letras correspondientes se encuentran en cada tecla. Pulse varias veces para seleccionar la letra deseada. Después de una pausa de 3 segundos, el cursor se colocará automáticamente en la casilla siguiente.
5. Si comete un error, pulse la tecla **C/INT** para borrar el último carácter introducido.
6. Pulse  $\overset{OK}{\downarrow}$  para confirmar la introducción del nombre.
7. Aparecerá la opción **NÚMERO**; pulse  $\overset{OK}{\downarrow}$  para seleccionarla.
8. Introduzca el número del contacto con las teclas del teclado.
9. Pulse  $\overset{OK}{\downarrow}$  para confirmar la introducción del número.
10. Pulse  $\overset{OK}{\downarrow}$  /  $\overset{BIS}{\downarrow}$  para seleccionar el timbre particular que quiera asignar al contacto.
11. Pulse  $\overset{OK}{\downarrow}$  para agregar este nuevo contacto a la agenda.

#### Llamar desde la agenda

#### En modo de reposo:

Pulse  $\overset{BIS}{\downarrow}$  o pulse  $\overset{OK}{\downarrow}$  /  $\overset{BIS}{\downarrow}$  hasta seleccionar la opción **DIRECTORIO**; luego pulse  $\overset{BIS}{\downarrow}$  /  $\overset{BIS}{\downarrow}$  para seleccionar la persona a la que quiera llamar. Pulse  para iniciar la llamada.

En los modelos Dúo y Trío, el directorio, el registro de llamadas y el último número grabado para recordarlo son comunes en todos los terminales.

## Identificación del interlocutor

Si tiene contratada la opción «Identificación de llamada» con su operadora y si la red transmite esos datos, en la pantalla aparecerán el nombre o el número del interlocutor. El registro memoriza las últimas 20 llamadas recibidas, con la fecha y la hora en que se recibieron las llamadas.

Si su interlocutor ha solicitado que se oculte su número de teléfono, aparecerá la señal « **SECRETO** » en la pantalla del terminal.

Si el número de teléfono de su interlocutor no está disponible, aparecerá la señal « **No disponible** » en la pantalla del terminal.

En modo de reposo, si ha recibido tres llamadas y no ha contestado, aparecerá la señal « **3 LLAMADAS NUEVAS** » en la pantalla.

## Consultar el historial de llamadas recibidas

Todas las llamadas recibidas se registran en la lista de llamadas, de la más reciente a la más antigua. Cuando esta lista se llena, se borra la llamada más antigua para poder registrar una nueva llamada.

Las llamadas a las que no haya contestado y que todavía no haya consultado se indican en el registro de llamadas con el icono .

1. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar la opción **LISTA LLAM.**
2. Pulse la tecla  /  para seleccionar la llamada en cuestión.

## Llamar a un número del historial de llamadas

Repita los pasos 1 y 2 del apartado «Acceder a l lista de llamadas». Seleccione el número correspondiente y pulse  para iniciar la llamada.

## Ajustes del teléfono

Seleccionar un timbre para las llamadas internas / externas

1. Pulse  y luego  / , hasta que en la pantalla aparezca la opción **CONF AURIC.**
2. Pulse  para seleccionarla y luego pulse  /  hasta que en la pantalla aparezca la opción **CONF TIMBRE.**
3. Pulse  para seleccionarla y luego pulse  /  hasta que en la pantalla aparezca la opción **TIMBRE EXT.**
4. Pulse  para seleccionarla. En la pantalla aparecerá **Melodía 1** y se escuchará el timbre. Pulse  /  para consultar los distintos timbres. Pulse  para seleccionar el timbre que desee.
5. En la pantalla aparecerá automáticamente la opción **TIMBRE INT** para ajustar el timbre del intercomunicador. Repita el proceso descrito en los pasos 4 y 5.

## Ajuste del volumen del timbre

1. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar la opción **CONF AURIC.**
2. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar **CONF TIMBRE.**
3. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar **VOL TIMBRE.**
4. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar el nivel sonoro que desea para el timbre (hay 6 niveles disponibles, incluida la opción **VOL APAGADO** para desactivar el timbre).

**Observación:** el timbre suena al nivel seleccionado a medida que recorre la lista de niveles de volumen. En el caso del nivel **VOL APAGADO**, no suena ningún timbre, pero el icono  aparece en la pantalla.

5. Pulse  para confirmar.

Ajustar el volumen del auricular y del altavoz

Puede elegir entre 5 valores (del **VOLUMEN 1** al **VOLUMEN 5**).

#### Durante una llamada:

Pulse  /  para seleccionar un valor entre el 1 y el 5. El volumen actual aparece en la pantalla. Al terminar la llamada en curso, el nuevo ajuste del volumen sonoro sigue aplicándose a las llamadas siguientes.

Configurar las teclas de atajos y las teclas M1 y M2

1. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar la opción **CONF AURIC.**
2. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar **MEM. DIRECTA.**
3. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar la tecla correspondiente (**M1, M2, TECLA 1, TECLA 2** o **TECLA 3**).
4. Pulse  e introduzca el nombre.
5. Pulse  e introduzca con el teclado el número de teléfono que quiera grabar en la memoria.
6. Pulse  para confirmar.

**Observación:** Pulse la tecla M1 o M2 para llamar automáticamente al número grabado en esa tecla.

Mantenga pulsada la tecla  1,  2 o  3 para llamar automáticamente al número asignado a esa tecla.

### **Función contestador**

Se accede al contestador mediante las teclas situadas en la base o mediante el terminal. El contestador tiene una capacidad de grabación total de 14 minutos. También puede grabar mensajes para las personas que vayan a utilizar su teléfono. Cuando la memoria del contestador está llena, en la pantalla del terminal aparece el mensaje **MEM CONT LLENA.**

#### Activación / desactivación del contestador

La función contestador se activa y desactiva desde la base o desde el terminal. De forma predeterminada, el contestador está activado y en modo contestador con grabación. Sus interlocutores oirán un aviso grabado previamente que los invitará a dejar un mensaje. Aunque el contestador esté apagado, se pondrá en marcha automáticamente en modo contestador simple después de 10 timbres; de este modo, podrá activarlo y ajustarlo a distancia, si fuera necesario.

#### **Activar el contestador desde la base:**

1. Pulse la tecla  de la base.
  - Si activa el contestador, en la pantalla del terminal aparecerá el icono .
  - Si desactiva el contestador, desaparecerá el icono  de la pantalla del terminal y en la base se indicará «--».

#### **Activar el contestador desde el terminal:**

2. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar la opción **CONTES AUTOM.**
3. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar **CONT ENC/AP.**
4. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar **ACTIVAR** o **DESACTIVAR.**
5. Pulse  para confirmar.
  - Si activa el contestador, aparecerá  en la pantalla del terminal.
  - Si desactiva el contestador, desaparecerá  de la pantalla del terminal y en la base se indicará «--».

Escuchar los mensajes del contestador

Cuando se reciben mensajes nuevos en el contestador,  parpadea en la pantalla del terminal y también parpadea el indicador de la base, que indica el número de mensajes nuevos recibidos. Los mensajes se reproducen en orden cronológico, del más reciente al más antiguo.

#### Escuchar los mensajes nuevos desde la base:

1. Pulse la tecla  de la base.
2. Los mensajes se difunden en orden cronológico, del más reciente al más antiguo.
3. Pulse las teclas  y  para subir o bajar el volumen sonoro.

#### Escuchar los mensajes nuevos desde el terminal:

1. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar la opción **CONTES AUTOM.**
2. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar **REP MENSAJE.**
3. Pulse  para escuchar el primer mensaje y consultar la fecha y la hora de recepción.
4. Durante la reproducción de los mensajes, pulse las teclas  y  para subir o bajar el volumen sonoro.
5. Durante la reproducción de los mensajes, pulse  y  /  para realizar una de las funciones siguientes: **DETENER**, **TRANSFERIR**, **ANTERIOR** o **BORRAR**.

**DETENER:** detiene la reproducción del mensaje en curso.

**TRANSFERIR:** reproduce el mensaje siguiente.

**ANTERIOR:** reinicia la reproducción del mensaje actual desde el principio.

**BORRAR:** borra el mensaje actual e inicia la reproducción del mensaje siguiente.

6. Pulse  para confirmar.

**Observación:** también puede utilizar las teclas siguientes durante la reproducción de los mensajes.

- Pulse la tecla  para **detener** la reproducción en curso.
- Pulse una vez la tecla  para **reanudar la reproducción** del mensaje actual desde el principio. Pulse dos veces  para detener la reproducción en curso y **reproducir el mensaje anterior**.
- Pulse la tecla  para **reproducir el mensaje siguiente**.
- Pulse la tecla  para **borrar** el mensaje reproducido en ese momento.

Borrar todos los mensajes del contestador

#### Borrar todos los mensajes desde la base:

En modo de reposo:

1. Pulse la tecla  de la base y manténgala pulsada.
2. Se borrarán todos los mensajes **que se hayan reproducido**.

**Observación:** se conservarán los mensajes nuevos **que todavía no se hayan reproducido**.

#### Borrar todos los mensajes desde el terminal:

1. Pulse  y  /  hasta seleccionar la opción **CONTES AUTOM.**
2. Pulse  y  /  hasta seleccionar la opción **BORRAR MENS. REP.**
3. Pulse  y  /  para confirmar.
4. Pulse  para borrar todos los mensajes reproducidos.

Configuración del contestador

Puede ajustar el contestador desde el menú **CONFIG CONT.**

Cambiar el modo de respuesta

De forma predeterminada, el contestador funciona en modo contestador con grabación (**CONT / GRAB**), que permite que los interlocutores dejen un mensaje. También puede funcionar en modo contestador simple (**SÓLO CONT**), que permite que los interlocutores oigan su aviso, pero no pueden dejar un mensaje. El mensaje los invita a volver a llamar más tarde.

1. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar la opción **CONTES AUTOM.**
2. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **CONFIG CONT.**
3. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **MODO CONT.**
4. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **CONT / GRAB** o **SÓLO CONT.**
5. Pulse **OK** MENU para confirmar.

#### Cambiar el idioma del aviso

El contestador reproduce un aviso a sus interlocutores. Su teléfono se suministra con un **aviso pregrabado** para el modo **CONT / GRAB** y con otro aviso para el modo **SÓLO CONT.** Puede cambiar el idioma de ese aviso.

1. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar la opción **CONTES AUTOM.**
2. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **CONFIG CONT.**
3. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar la opción **IDIOMA CONT.**
4. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar el idioma del aviso que desee. Puede elegir entre francés, inglés, neerlandés y alemán.
5. Pulse **OK** MENU para confirmar.

#### Grabación de su propio aviso

Puede grabar su propio aviso para los modos **CONT / GRAB** y **SÓLO CONT.** El aviso se reproducirá cada vez que el contestador registre una llamada. Si borra su aviso, el contestador reproduce automáticamente el aviso pregrabado en su teléfono.

1. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar la opción **CONTES AUTOM.**
2. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **CONFIG CONT.**
3. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **CONF MEN SAL.**
4. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **CONT / GRAB** o **SÓLO CONT.**
5. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **GRABAR AVISO.**
6. Pulse **OK** MENU para iniciar la grabación de su aviso.
7. En la pantalla aparecerá la señal « **GRABACIÓN** ».

8. Pulse **OK** MENU para detener la grabación y guardar su aviso. También puede pulsar **C/INT** para detener la grabación sin guardar el aviso.

#### Reproducir y borrar el aviso

##### Reproducir el aviso

1. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar la opción **CONTES AUTOM.**
2. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **CONFIG CONT.**
3. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **CONF MEN SAL.**
4. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **CONT / GRAB** o **SÓLO CONT.**
5. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **GRABAR AVISO.**
6. Pulse **OK** MENU para escuchar su aviso (si ha grabado su propio aviso). El mensaje « **REPRODUCIR AVISO** » aparecerá en la pantalla.
7. Pulse **OK** MENU para detener la reproducción,

##### Borrar su aviso personalizado

1. Siga los pasos del 1 al 6 del apartado anterior.
2. Pulse **C/INT** para borrar su aviso. El anuncio pregrabado se reactiva automáticamente.

**Observación:** no se puede borrar el aviso pregrabado.

#### Cambiar el número de timbres

Cuando está funcionando, el contestador se activa después de un número de timbres, definido entre 2 y 8. **La función ahorro de consumo «ECON TIEMPO» permite, al consultarlo a distancia, activar el contestador después de 2 timbres si hay mensajes nuevos, y después de 6 timbres si no hay mensajes.**

1. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar la opción **CONTES AUTOM.**
2. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **CONFIG CONT.**
3. Pulse **OK** MENU y luego **▲** / **▼** hasta seleccionar **DEMORA RESP.**
4. Los valores posibles son: **2 TIMBRES, 4 TIMBRES, 6 TIMBRES, 8 TIMBRES** o **ECON TIEMPO.**

5. Pulse  y  /  hasta seleccionar cuánto debe tardar el contestador en registrar la llamada.
6. Pulse  para confirmar.

#### Acceder al contestador a distancia

- Marque su número de teléfono.
- Déjelo sonar hasta que se active el contestador. Durante la reproducción del aviso personalizado, pulse \* y marque su código de acceso a distancia (de forma predeterminada, su código PIN es **0000**). Para proteger su privacidad, le recomendamos encarecidamente que cambie el código de acceso a distancia. Consulte el apartado: **Cambiar el código PIN** que se encuentra más adelante.

#### El acceso a distancia le permite realizar las acciones siguientes:

ACCIÓN	TECLA
Reiniciar la reproducción de mensajes	5
Detener la reproducción del mensaje	8
Borrar el mensaje	2 (durante la reproducción)
Omitir el mensaje	6
Encender el contestador	7
Apagar el contestador	9

#### Personalizar el código de acceso (PIN) de su contestador a distancia

1. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar la opción **CONTES AUTOM.**
2. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar **CONFIG CONT.**
3. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar **MODIFIC PIN.**
4. A continuación, debe introducir en primer lugar el antiguo PIN (valor predeterminado: **0000**) y confirmar con .
5. Luego introduzca el nuevo código PIN de 4 cifras y confirme con .
6. A continuación, confirme el nuevo código PIN volviéndolo a introducir y confirme con .
7. Un pitido le indicará que se ha registrado el nuevo código PIN.

#### Conexión de terminales

De forma predeterminada, los terminales incluidos con los modelos Brio Duo-R y Brio Trio-R ya están conectados a la base. Puede conectar cinco terminales en total a una misma base.

Sin embargo, si un terminal no tiene tono o no aparece el símbolo de red , tendrá que conectar de nuevo **el terminal a la base:**

1. Levante el terminal que se esté cargando en la base. En el fondo del hueco en el que se introduce el terminal se encuentra la tecla de conexión .
2. Pulse la tecla  y manténgala pulsada durante unos 5 segundos. Se escuchará un pitido largo y parpadeará el indicador azul de la base. La base está en modo conexión.
3. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar la opción **REGISTRO.**
4. Pulse .
5. Marque las 4 cifras de su código PIN (este código es **0000** de forma predeterminada).
6. Pulse .
  - Una vez conectado el terminal a la base, esta le asigna automáticamente un número (del 1 al 5), que se indica a la derecha de la pantalla. Ese número se utilizará para realizar llamadas internas. Si la conexión no se realiza, el icono  dejará de aparecer en la pantalla del terminal.
  - Si es necesario, renueve la conexión de cada terminal (5 como máximo).

#### Restablecer todos los ajustes (valores predeterminados)

Puede restablecer todos los ajustes del terminal para resolver un posible problema.

1. Pulse  y luego  /  hasta seleccionar la opción **PREDETERMIN.**
2. Se le pedirá que introduzca el código PIN del terminal (**0000** es el valor predeterminado).
3. Pulse .
4. Se le pedirá que confirme.
5. Pulse  para confirmar o espere 5 segundos para cancelar.
6. Un pitido indica que el terminal se ha restablecido.

## Si se produce un problema

Si experimenta problemas con su teléfono, consulte la tabla siguiente.

En cuanto observe un problema con su teléfono, extraiga las pilas de todos los terminales, desenchufe la base del suministro eléctrico, vuelva a enchufar la base y vuelva a introducir las pilas en los terminales (esta operación se realiza en solo 1 minuto).

Problema	Causa posible	Sugerencias
No se oye el tono al pulsar la tecla.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El teléfono no está conectado a la red telefónica.</li> <li>2. El adaptador no está conectado correctamente a la base.</li> <li>3. Hay otro terminal que está utilizando la línea.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Compruebe que el cable telefónico esté conectado correctamente a la base y a la toma de teléfono de la pared.</li> <li>2. Compruebe la conexión del suministro eléctrico.</li> <li>3. Espere a que la línea quede libre.</li> </ol>
Aparece el mensaje «SIN SEÑAL».	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El terminal está fuera de cobertura de la base.</li> <li>2. La base no está conectada a la corriente.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Acérquese a la base.</li> <li>2. Conecte la base a una toma de corriente.</li> </ol>
La pantalla está apagada.	Las pilas no tienen suficiente carga.	Cargue las pilas.

Problema	Causa posible	Sugerencias
Su interlocutor no le oye.	El micrófono está desactivado y la función <b>SECRETO</b> está activada.	Reactive el micrófono.

## CONTES AUTOM

El contestador no graba ningún mensaje nuevo.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El contestador está desactivado.</li> <li>2. El contestador está en modo contestador simple.</li> <li>3. La memoria está llena.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Active el contestador.</li> <li>2. Vuelva a programar el modo de contestador con grabación.</li> <li>3. Borre mensajes.</li> </ol>
La persona que llama no puede dejar un mensaje.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El contestador está desactivado.</li> <li>2. La memoria del contestador está llena.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Active el contestador.</li> <li>2. Borre los mensajes que ya no quiera guardar.</li> </ol>
No se puede acceder al contestador a distancia.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ha introducido un código PIN incorrecto.</li> <li>2. Ha marcado el número de su teléfono demasiado rápidamente.</li> <li>3. El contestador está desactivado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Si no recuerda su código PIN, reactive el código PIN predeterminado.</li> <li>2. Pulse con firmeza cada tecla.</li> <li>3. Active el contestador.</li> </ol>

Problema	Causa posible	Sugerencias
Durante la grabación del aviso o la reproducción de un mensaje en el contestador, suena el timbre y se detiene la grabación o la reproducción.	Se ha detectado una llamada.	Responda a la llamada y luego reanude la grabación de su aviso.

No obstante, si el problema persiste, puede obtener ayuda por teléfono en el número siguiente: **0825 850 850**, de lunes a sábado de 8:00 a 20:00 h (la llamada se facturará de acuerdo con las tarifas vigentes).

Antes de ponerse en contacto con el servicio de asistencia técnica, anote el número de serie de su teléfono, que se encuentra debajo de la base y empieza por S/N: ...

Asimismo, le pedimos que se ponga en contacto con el servicio de asistencia telefónica con otro teléfono distinto al que sea objeto de la llamada, y que tenga este a mano por si tuviera que manipularlo.

La tienda en la que haya comprado su teléfono también podrá facilitarle información y garantizar el servicio posventa.

## Resolver los problemas de mala calidad del sonido

### Teléfono conectado al router de internet

Si su línea telefónica se suministra mediante un contrato de internet en la línea telefónica (ADSL), debe conectar obligatoriamente filtros DSL en CADA terminal telefónico al que se haya conectado un teléfono. La señal ADSL puede provocar interferencias, ruidos y chirridos, problemas de visualización en la pantalla y otros problemas en los terminales. Los filtros DSL bloquearán las altas frecuencias DSL que provocan esos problemas. Su operadora de internet debería poder facilitarle esos filtros (por lo general, se incluyen con el router).

### Distancia entre el terminal y la base de carga

Aunque el teléfono inalámbrico le permite una cierta libertad de movimiento, si la calidad del sonido disminuye, acérquese a la base del teléfono. El alcance puede variar según las condiciones del entorno, la estructura de las paredes y la duración de uso. Para mejorar la recepción, intente instalar la base del teléfono en un lugar más alto. Si tiene previsto utilizar el teléfono en el jardín, puede colocar la base del teléfono, por ejemplo, cerca de una ventana.

### Interferencias provocadas por otros aparatos electrónicos y eléctricos

Otros productos electrónicos (routers wifi inalámbricos 802.11, radios, postes de radio, teléfonos móviles, interfonos, monitores de vigilancia, televisores, ordenadores personales, electrodomésticos pequeños y otros teléfonos inalámbricos; por ejemplo, en la casa del vecino que vive al otro lado de la pared) pueden provocar interferencias en su teléfono inalámbrico. Intente instalar su teléfono lo más lejos posible de este tipo de dispositivos.

### Interferencias provocadas por tomas eléctricas

Si su teléfono comparte una toma de corriente con un módem, o si está conectado a un controlador de tensión, intente conectar el teléfono a una toma distinta. Si esto no resuelve el problema, aleje el teléfono del módem o utilice otros controladores de tensión.

Si el teléfono está conectado a una toma que no se ha utilizado durante un tiempo, el problema se podría deber a la toma (oxidación, daños que provocan los chasquidos en el auricular, etc.). Conecte el teléfono a una toma que sepa que funciona.

### Problemas con la línea telefónica

El problema también podría deberse a una instalación telefónica que ha dejado de ser conforme con la normativa o que se ha realizado incorrectamente, que presenta daños, etc. Pruebe su teléfono en otro lugar, por ejemplo, en casa de un vecino o de un familiar. Si el aparato funciona sin problemas en ese otro lugar, póngase en contacto con su proveedor de servicios telefónicos para que haga un diagnóstico de su línea.

## Téléphone sans fil Cordless telephone Draadloze telefoon Schnurloses Telefon Teléfono inalámbrico



\*EN. 2 year warranty  
\*NL. Garantie 2 jaar  
\*DE. 2 Jahre Garantie  
\*ES. Garantía de 2 años

### FR. Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence néfaste pour votre santé.

### EN. Environmental protection

This symbol on the product means that its processing as a waste product is subject to regulations related to electric and electronic waste (DEEE). This appliance cannot be considered as household waste and must be subject to collection specific to this waste. Waste return and collection systems are organised by local authorities (recycling centre) and retailers. By directing your appliance at the end of its useful life to the recycling sector, you will contribute to environmental protection and will also prevent harmful consequences on your health.

### NL. Bescherming van het milieu

Dit symbool, dat aangebracht werd op het product, geeft aan dat het om een toestel gaat waarvan de afvalverwerking onderworpen is aan de wetgeving voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Dit apparaat mag dus in geen geval als huishoudelijk afval worden behandeld en dient het voorwerp uit te maken van een specifieke opaling voor dit soort afval. Ophaal- en inzamelvoorzieningen worden ter beschikking gesteld door de plaatselijke overheid (containerpark) en verdelers. Door uw toestel op het einde van de levensduur te recycleren draagt u bij tot de bescherming van het milieu en vermijdt u schadelijke gevolgen voor uw gezondheid.

### DE. Schutz der Umwelt

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, das entsprechend den Vorschriften des Elektro- und Elektronikgerätegesetzes (ElektroG) zu entsorgen ist. Dieses Gerät darf daher unter keinen Umständen als Hausmüll entsorgt werden, sondern ist speziell für diese Art von Abfall einzusammeln. Zu Rücknahme- und Sammelsystemen geben die lokalen Behörden (Abfallsammelstellen) und Händler Auskunft. Indem Sie Ihr Gerät am Ende seiner Lebensdauer auf den Recyclingprozess vorbereiten, tragen Sie zum Schutz der Umwelt und zur Vermeidung schädlicher Folgen für Ihre Gesundheit bei.

### ES. Protección del medio ambiente

Este símbolo inscrito en el producto significa que se trata de un aparato cuyo tratamiento como residuo está sometido a la normativa relativa a residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Este aparato no puede, por tanto, en ningún caso, tratarse como residuo doméstico y deberá ser objeto de una recogida específica de este tipo de residuos. Tanto comunidades locales (plantas de reciclaje) como distribuidores ponen a su disposición sistemas de recuperación y de recogida. Al orientar la máquina - al final de su vida - al sector del reciclaje, contribuirá a proteger el medio ambiente e impedirá toda consecuencia perjudicial para su salud.

### Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

### Laboratory tested

Warranty valid from the date of purchase (the receipt is proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage resulting from a faulty installation, incorrect use, or normal wear and tear.

### Getest in onze laboratoria

Garantie geldig vanaf de aankoopdatum (kassabonnetje geldt als bewijs). Deze garantie dekt geen defecten of schade die voortvloeit uit een slechte installatie, incorrect gebruik of normale slijtage van het product.

### In unseren Labors getestet

Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum (Der Kassenbeleg dient als Nachweis und ist aufzubewahren). Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel oder Schäden, die durch unsachgemäßen Zusammenbau, unsachgemäßen Gebrauch oder gewöhnlichen Verschleiß des Produkts entstehen.

### Prueba en nuestros laboratorios

Garantía válida a partir de la fecha de compra (recibo de caja como prueba). Esta garantía no cubre vicios ni daños derivados de una mala instalación, un uso incorrecto o el desgaste normal del producto.

\*\*EN. Protect the environment. Recycle this product when it reaches the end of its life.

\*\*NL. Wees milieubewust. Recycleer dit product wanneer het versleten is.

\*\*DE. Handeln Sie für die Umwelt. Recyceln Sie dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer.

\*\*ES. Muévase eco-ciudadano. Recicle este producto al final de su vida útil.



Faites un geste  
écocitoyen. Recyclez  
ce produit en fin de vie.

